

laser printer

Guida dell'utente



Il presente manuale viene fornito solo a scopi informativi. Tutte le informazioni qui contenute sono soggette a modifiche senza preavviso. Xerox Corporation non è responsabile di qualsiasi cambiamento, diretto o indiretto, sorto da o relativo all'utilizzo di questo manuale.
© 2008 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati.
Phaser 3435 e Phaser 3435/DN sono marchi commerciali di Xerox Corporation.
Xerox e il logo Xerox sono marchi commerciali di Xerox Corporation.
Centronics è un marchio commerciale di Centronics Data Computer Corporation.
IBM e IBM PC sono marchi commerciali di International Business Machines Corporation. PCL a PCL Commerciali di International Business Machines Corporation.
 PCL e PCL 6 sono marchi commerciali di Hewlett-Packard Company. Microsoft, Windows, Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows XP e Windows 2003 sono marchi registrati di Microsoft Corporation.
ivinorosoit, vvindows, vvindows 2000, vvindows ivi 7.0, vvindows Ai 6 vvindows 2005 sono maioni registrati di ivindosoit Corporation.

• PostScript 3 è un marchio commerciale di Adobe System, Inc.

UFST® e MicroType™ sono marchi registrati della divisione Agfa di Bayer Corp.
 TrueType, LaserWriter e Macintosh sono marchi commerciali di Apple Computer, Inc.

• Tutti gli altri marchi o nomi di prodotti sono marchi commerciali delle rispettive società o organizzazioni.

SOMMARIO

1.	Introduzione	
	Funzioni speciali	1. ⁻
	Panoramica della stampante	
	Descrizione del LED di stato	
	Per trovare ulteriori informazioni	
2.		
	Utilizzo dei menu del pannello di controllo	2.
	Panoramica dei menu	
	Stampa di una pagina di prova	
	Cambiamento della lingua del display	
	Uso della modalità Risparmio toner	2.
3.	Panoramica sul software	
	Software in dotazione	3
	Funzioni del driver della stampante	
	Requisiti di sistema	
4.	Impostazioni di rete	
	Introduzione	4.
	Sistemi operativi supportati	4.
	Configurazione del protocollo TCP/IP	
	Configurazione di EtherTalk	
	Impostazione della velocità Ethernet	
	Ripristino della configurazione di rete	
	Stampa di una pagina di configurazione di rete	
	Configurazione di 802.1x	
	Configurazione di CentreWare IS	4.3
5.	Caricamento del supporto di stampa	
	Selezione del supporto di stampa	5.
	Caricamento della carta	
	Selezione di una posizione di uscita	
6	Elementi di base per la stampa	
0.	Elementi di base per la stampa	
	Stampa di un documento	
	Annullamento di un lavoro di stampa	6.
7.	Ordinazione dei materiali di consumo e degli accessori	
	Cartucce del toner	7.
	Accessori	

8.	Manutenzione	
	Pagina informativa sulla stampa	8.1
	Pulizia della stampante	
	Manutenzione della cartuccia del toner	
	Parti di ricambio	
9.	Soluzione dei problemi	
	Rimozione della carta inceppata	9.1
	Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi	
	Spiegazione dei messaggi sul display	
	Messaggi relativi alla cartuccia del toner	
	Risoluzione dei problemi di stampa di carattere generale	9.9
	Risoluzione dei problemi di qualità della stampa	9.11
	Problemi comuni in Windows	9.13
	Problemi PostScript comuni	9.13
	Problemi comuni in Linux	9.14
	Problemi comuni in Macintosh	9.14
10). Installazione degli accessori	
	Precauzioni durante l'installazione degli accessori	10 1
	Installazione di una DIMM di memoria	10.1
4.4	Oppositions	
11	. Specifiche	
	Specifiche della stampante	11.1

Sicurezza

Prima di usare questo prodotto, leggere attentamente le presenti indicazioni relative alla sicurezza, in modo da utilizzare l'apparecchiatura nelle condizioni di massima sicurezza.

Il prodotto e le parti di ricambio Xerox sono stati progettati e testati per soddisfare rigidi requisiti di sicurezza, compresi l'approvazione dell'ente responsabile della sicurezza e la conformità agli standard stabiliti in materia ambientale. Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto e fare riferimento ad esse per assicurare un uso sicuro nel tempo.

Il test e le prestazioni di sicurezza del prodotto sono stati verificati usando solo materiali Xerox.



AVVERTENZA: questo contrassegno di AVVERTENZA segnala agli utenti che vi è il rischio di lesioni personali.



AVVERTENZA: questo contrassegno di AVVERTENZA segnala agli utenti la presenza di superfici molto calde.



ATTENZIONE: questo simbolo indica che nell'apparecchio è utilizzato un laser e avvisa l'utente di fare riferimento alle informazioni appropriate sulla sicurezza.



AVVERTENZA: il prodotto deve essere collegato a un circuito di messa a terra di protezione.

Aree accessibili dall'operatore

Questo apparecchio è stato progettato per consentire l'accesso dell'operatore alle sole aree sicure. L'accesso dell'operatore alle aree pericolose è limitato mediante coperchi o protezioni, le quali vanno rimosse con un apposito strumento. Non rimuovere mai tali coperchi o protezioni.

Informazioni sulla manutenzione

- Le eventuali procedure di manutenzione del prodotto da parte dell'operatore verranno descritte nella documentazione dell'utente fornita con il prodotto.
- Non effettuare nessuna operazione di manutenzione su questo prodotto che non sia descritta nella documentazione del cliente.



AVVERTENZA: non usare prodotti di pulizia spray. I prodotti di pulizia spray possono essere esplosivi o infiammabili, quando vengono utilizzati su apparecchiature elettromeccaniche.

- 3. Utilizzare esclusivamente prodotti e materiali di pulizia indicati nella sezione Operatore in questo manuale.
- **4.** Non rimuovere mai coperchi o protezioni fissati con viti. Dietro tali coperchi non vi sono parti sulle quali è possibile eseguire la manutenzione o effettuare la manutenzione.

Informazioni sulla sicurezza operativa

L'apparecchio e le parti di ricambio Xerox sono stati progettati e testati per soddisfare rigidi requisiti di sicurezza. Essi includono il controllo e l'approvazione da parte degli enti addetti alla sicurezza e la conformità agli standard ambientali vigenti.

Per garantire l'uso sicuro e continuativo dell'apparecchio Xerox, attenersi sempre alle seguenti istruzioni per la sicurezza.

Effettuare le seguenti operazioni:

- Seguire sempre tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto o in dotazione con esso.
- Prima di pulire questo prodotto, staccarlo dalla presa elettrica.
 Utilizzare sempre materiali appositamente studiati per questo prodotto; l'utilizzo di altri materiali potrebbe compromettere le prestazioni e creare una situazione pericolosa.



AVVERTENZA: non usare prodotti di pulizia spray. I prodotti di pulizia spray possono essere esplosivi o infiammabili, quando vengono utilizzati su apparecchiature elettromeccaniche.

- Durante lo spostamento o il riposizionamento del dispositivo, fare sempre molta attenzione. Contattare il reparto di assistenza locale Xerox o un centro assistenza locale per predisporre lo spostamento della copiatrice in un luogo esterno all'edificio.
- Collocare sempre l'apparecchio su una superficie di sostegno solida (non sui tappeti di peluche) che abbia una resistenza adeguata a sostenere il peso della macchina.
- Posizionare sempre la macchina in un'area con una ventilazione adeguata e lo spazio necessario per gli interventi di manutenzione.
- Scollegare sempre questo apparecchio dalla presa elettrica prima di procedere alla pulizia.

i

NOTA: la macchina Xerox è dotata di un dispositivo di risparmio energetico per risparmiare energia quando la macchina non viene usata. La macchina può essere lasciata accesa.



ATTENZIONE: le superfici metalliche nell'area del fusore potrebbero essere calde. Fare attenzione nel rimuovere la carta inceppata da quest'area ed evitare di toccare superfici metalliche.

Non effettuare le seguenti operazioni:

- Per collegare l'apparecchio a una presa elettrica, non utilizzare una spina per adattatore di messa a terra che non sia provvista di morsetto di collegamento per la messa a terra.
- Non tentare mai di eseguire un'operazione di manutenzione non specificatamente descritta nella presente documentazione.
- Non ostruire mai le aperture di ventilazione. Esse hanno lo scopo di evitare il surriscaldamento.
- Non rimuovere mai coperchi o protezioni fissati con viti.
 All'interno di questi coperchi non ci sono aree in cui possa intervenire l'operatore.
- Non collocare mai la macchina vicino a un radiatore o a una qualsiasi altra fonte di calore.
- Non spingere mai oggetti di alcun tipo nelle aperture di ventilazione della stampante.
- Non escludere né manomettere mai i dispositivi di blocco elettrici o meccanici.
- Non collocare mai questo apparecchio in luoghi in cui le persone potrebbero calpestare il cavo di alimentazione o inciampare su di esso.
- Il dispositivo non deve essere collocato all'interno di una struttura senza un'adeguata ventilazione. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore autorizzato locale.

Informazioni sulla sicurezza elettrica

- La presa di alimentazione della macchina deve soddisfare i requisiti indicati sull'etichetta dei dati, affissa sul retro della macchina. Se non si è sicuri che l'alimentazione elettrica soddisfi i requisiti, consultare la propria azienda elettrica o un elettricista.
- La presa verrà installata vicino all'apparecchio e sarà facilmente accessibile.

- Usare il cavo di alimentazione in dotazione con la macchina.
 Non utilizzare un cavo di prolunga e non rimuovere né modificare la spina del cavo di alimentazione.
- 4. Inserire il cavo di alimentazione direttamente in una presa elettrica dotata di messa a terra. Se non si è sicuri se una presa è collegata correttamente a terra, consultare un elettricista.
- Per collegare l'apparecchio Xerox a una presa elettrica sprovvista di un terminale di collegamento a terra, non utilizzare un adattatore.
- Non collocare questo apparecchio in luoghi in cui le persone potrebbero calpestare il cavo di alimentazione o inciampare su di esso.
- 7. Non posizionare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non escludere o disattivare i dispositivi di bloccaggio elettrici o meccanici.
- Evitare di inserire oggetti negli slot o nelle aperture presenti sulla macchina. Potrebbero venire generate scosse elettriche o incendi.
- **10.** Non ostruire le aperture di ventilazione. Queste aperture sono utilizzate per raffreddare adeguatamente la macchina Xerox.

Alimentazione elettrica

 Questo prodotto va utilizzato con il tipo di alimentazione elettrica indicato sulla relativa etichetta dei dati. Se non si è sicuri che l'alimentazione elettrica soddisfi i requisiti, consultare un elettricista autorizzato.



AVVERTENZA: l'apparecchio deve essere collegato a un circuito di messa a terra di protezione. Questo apparecchio viene fornito con una spina munita di messa a terra protettiva. Questa spina è idonea solo per una presa elettrica con messa a terra. Si tratta di una funzione di sicurezza. Se non si riesce a inserire la spina nella presa elettrica, contattare un elettricista autorizzato per sostituire la presa elettrica.

Collegare sempre l'apparecchio a una presa elettrica correttamente collegata a massa. In caso di dubbio, far controllare la presa da un elettricista qualificato.

Dispositivo di disconnessione

Il cavo di alimentazione costituisce il dispositivo di disconnessione di questo apparecchio. Esso è inserito sul retro dell'apparecchio come dispositivo a inserimento. Per togliere l'alimentazione elettrica dall'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Scollegamento di emergenza

Se si verifica una qualsiasi delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegare il(i) cavo(i) di alimentazione dalla(e) presa(e) elettrica(e). Contattare un tecnico autorizzato Xerox per risolvere il problema.

L'apparecchio emette odori insoliti o fa rumori insoliti. Il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato. Un interruttore di circuito a muro, un fusibile o un altro dispositivo di sicurezza si è danneggiato. Ingresso di liquido nella macchina. Macchina esposta al contatto con acqua. Una qualsiasi parte della macchina si è danneggiata.

Informazioni sulla sicurezza del laser



ATTENZIONE: l'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelli qui specificati potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

In merito alla sicurezza del laser, il dispositivo è conforme agli standard prestazionali fissati dalle agenzie governative, nazionali e internazionali, come Prodotto laser di Classe 1. Non emette luce pericolosa, in quanto il raggio è totalmente racchiuso in tutte le fasi d'uso e di manutenzione.

Per i materiali di consumo

- Riporre tutti i materiali di consumo conformemente alle istruzioni riportare sul pacchetto o sul contenitore.
- Tenere tutti i materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare mai le cartucce di stampa o i contenitori del toner sulle fiamme vive.
- Cartucce: mentre si maneggiano cartucce, ad esempio inchiostro, fusore, ecc., evitare il contatto con la pelle o gli occhi. Il contatto con gli occhi può provocare irritazione o infiammazione. Non tentare di smontare la cartuccia. Questo può far aumentare il rischio di contatto con la pelle o gli occhi.

Certificazione della sicurezza del prodotto

Questo prodotto è stato certificato dalla seguente Agenzia che utilizza gli standard di sicurezza elencati.

Agenzia	Standard
Underwriters Laboratories Inc.	UL60950-Prima edizione (2003) (USA/Canada)
SEMKO	IEC60950-Prima edizione (2001)

Il prodotto è stato realizzato nel rispetto del sistema di qualità ISO 9001 registrato.

Informazioni normative



Il marchio CE applicato a questo prodotto simboleggia la Dichiarazione di conformità della XEROX con le seguenti direttive dell'Unione europea alle date indicate:

12 dicembre 2006:

Direttiva del Consiglio 2006/95/EC e relativi emendamenti. Approssimazione delle leggi degli Stati Membri relative alle apparecchiature a bassa tensione.

15 dicembre 2004:

Direttiva del Consiglio 2004/108/EC e relativi emendamenti. Approssimazione delle leggi degli Stati Membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

9 marzo 1999:

Direttiva del Consiglio 99/5/EC sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature di terminale di telecomunicazioni e il riconoscimento reciproco della loro conformità.

Una dichiarazione di conformità completa, che definisce le direttive pertinenti e gli standard di riferimento, può essere richiesta al rappresentante di XEROX Limited.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata provata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo le specifiche della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono intesi a fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può provocare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. In ogni caso, non c'è garanzia che tale interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura provoca interferenze con la ricezione radiotelevisiva (per stabilirlo, è sufficiente spegnerla e riaccenderla), l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando uno o più rimedi seguenti:

- Ruotare o cambiare la posizione dell'antenna ricevente.
- Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa posizionata su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/televisivo esperto per ulteriori suggerimenti.



AVVERTENZA: Cambiamenti o modifiche a questa apparecchiatura non espressamente approvati da Xerox Corporation possono rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.



AVVERTENZA: Ai fini della conformità con le norme FCC, è necessario usare cavi schermati.

Conformità ambientale

USA

Energy Star



In qualità di partner ENERGY STAR[®], Xerox Corporation ha stabilito che la configurazione base di questo prodotto soddisfa i requisiti di efficienza energetica ENERGY STAR.

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono marchi commerciali registrati degli Stati Uniti.

Il programma per apparecchiature da ufficio ENERGY STAR costituisce un'iniziativa di gruppo congiunta intrapresa dai governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone per promuovere i bassi consumi elettrici di copiatrici, stampanti, fax e sistemi multifunzione, personal computer e monitor. La riduzione dei consumi di energia elettrica dei prodotti aiuta a combattere lo smog, le piogge acide e i cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo le emissioni insite nella generazione di elettricità.

Il dispositivo Xerox ENERGY STAR è preimpostato in fabbrica. Il dispositivo verrà fornito con il timer impostato su 30 minuti per passare alla modalità Risparmio energetico dall'ultima copia/stampa. Una descrizione più dettagliata di questa caratteristica è presente nella sezione Impostazione dell'apparecchio di questa guida.

Riciclaggio e smaltimento del prodotto

Unione europea



Ambiente domestico/casalingo

La presenza di questo simbolo sul dispositivo è la conferma che non si deve smaltire il dispositivo nella normale catena di smaltimento di rifiuti domestici. Conformemente alla legislazione europea, i dispositivi elettrici ed elettronici soggetti a smaltimento devono venire separati dai rifiuti domestici. I privati cittadini dei Paesi membri dell'UE possono consegnare gratuitamente i dispositivi elettrici ed elettronici presso appositi centri di raccolta. Per ulteriori informazioni, contattare l'ente locale addetto allo smaltimento. In alcuni stati membri, quando si acquistano nuovi dispositivi, è possibile che il rivenditore locale sia obbligato a riportare indietro la vecchia apparecchiatura. Chiedere informazioni al rivenditore.

Prima dello smaltimento, contattare il proprio rivenditore locale o rappresentante Xerox per ottenere informazioni sul ritiro del dispositivo.



Ambiente professionale/ambientale

La presenza di questo simbolo sul dispositivo indica che esso va smaltito conformemente alle procedure previste dalle norme nazionali.

Conformemente alla legislazione europea, i dispositivi elettrici ed elettronici soggetti a smaltimento devono essere gestiti nell'ambito delle procedure previste.

Nord America

Xerox ha predisposto un programma di ritiro del dispositivo per il suo riutilizzo/riciclaggio. Contattare il rappresentante per le vendite Xerox (1-800-ASK-XEROX) per stabilire se questo prodotto Xerox fa parte del programma. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito Web www.xerox.com/environment. Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento, contattare gli enti locali. Negli Stati Uniti, è possibile fare riferimento anche al sito Web di Electronic Industries Alliance al seguente indirizzo: www.eiae.org.

Xerox ha predisposto in tutto il mondo un programma di ritiro dell'apparecchiatura per il suo riutilizzo/riciclaggio. Contattare il rappresentante per le vendite Xerox (1-800-ASK-XEROX) per stabilire se questo prodotto Xerox fa parte del programma. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito web www.xerox.com/environment.

Se si sta predisponendo lo smaltimento del prodotto Xerox, tenere presente che il prodotto potrebbe contenere piombo, perclorato e altri materiali il cui smaltimento potrebbe venire regolamentato da norme per la tutela ambientale. La presenza di questi materiali è assolutamente conforme alle normative globali in vigore al momento della commercializzazione del prodotto. Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento, contattare gli enti locali. Negli Stati Uniti, è possibile fare riferimento anche al sito Web di Electronic Industries Alliance al seguente indirizzo: www.eiae.org.

Materiale al perclorato - Questo prodotto può contenere uno o più dispositivi contenenti perclorato, ad esempio le batterie. Potrebbe essere necessario maneggiare il prodotto in modo particolare. Visitare il sito www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

Altri paesi

Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti e richiedere le disposizioni vigenti.

Informazioni sui contatti EH&S

Per ulteriori informazioni sugli aspetti legati ad ambiente, salute e sicurezza in merito a questo prodotto Xerox e ai materiali di consumo, contattare le seguenti linee di assistenza clienti: USA: 1-800 828-6571 Canada: 1-800 828-6571 Europa: +44 1707 353 434.

- Informazioni sulla sicurezza dei prodotti per gli USA www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html
- Informazioni sulla sicurezza dei prodotti per l'UE www.xerox.com/about-xerox/environment/eneu.html

1 Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della stampante!

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Funzioni speciali
- · Panoramica della stampante
- · Descrizione del LED di stato
- Per trovare ulteriori informazioni

Funzioni speciali

La stampante dispone di varie funzioni speciali che migliorano la qualità di stampa. È possibile:

Eseguire stampe di ottima qualità a una velocità sorprendente



- È possibile eseguire stampe fino a 1.200 x 1.200 dpi effettivi. Vedere la Sezione software.
- Il dispositivo stampa nel formato A4 fino a 38 ppm^a e nel formato Lettera fino a 40 ppm. Per la stampa fronte-retro, il dispositivo stampa nel formato A4 fino a 26 ipm^b e nel formato Lettera fino a 27 ipm.

Gestione flessibile della carta



- Il vassoio multifunzione supporta carta intestata, buste, etichette, lucidi, materiali con formati personalizzati, cartoline e carta pesante. Il vassoio multifunzione contiene fino a 100 fogli di carta normale.
- Il vassoio 1 da 500 fogli e il vassoio 2 opzionale da 500 fogli supportano carta normale in diversi formati.
- Vassoio di uscita multiplo: selezionare il vassoio di uscita (facciata verso il basso) oppure il coperchio posteriore (facciata verso l'alto) per un accesso più comodo.
- Percorso carta diretto dal vassoio multifunzione al coperchio posteriore.

Creazione di documenti professionali



- Stampa di filigrane. È possibile personalizzare i documenti inserendo alcune parole, ad esempio "Riservato". Vedere la Sezione software.
- Stampa di libretti. Questa caratteristica consente di stampare facilmente un documento per creare un libro. Terminata la stampa, è sufficiente piegare e graffare le pagine. Vedere la Sezione software.
- Stampa di poster. Il testo e le immagini di ciascuna pagina del documento vengono ingranditi e stampati sul foglio, quindi possono essere uniti per formare un poster. Vedere la Sezione software.

Risparmio di tempo e denaro



- È possibile stampare sulle due facciate del foglio per risparmiare carta (stampa fronte-retro).
- È possibile stampare più pagine su un solo foglio per risparmiare carta (stampa N su 2). Vedere la Sezione software.
- È possibile utilizzare moduli prestampati e carta intestata con carta normale. Vedere la Sezione software.
- Quando non è operativa, la stampante entra automaticamente in modalità di risparmio consentendo di ridurre i consumi di energia.

Espansione delle capacità della stampante



- Le stampanti della serie Phaser 3435 hanno 64 MB o 128 MB dimemoria espandibile fino a 512 MB. Vedere pagina 10.1.
- · Un'interfaccia di rete consente di stampare in rete.
- L'emulazione PostScript 3* (PS) fornisce la funzione di stampa PS.
- * Emulazione Zoran IPS compatibile con PostScript 3.



 © Copyright 1995-2005, Zoran Corporation. Tutti i diritti riservati. Zoran, il logo Zoran, IPS/PS3 e Onelmage sono marchi commerciali di Zoran Corporation.

- * 136 font PS3.
- Contiene UFST e MicroType di Monotype Imaging Inc.

Stampa in ambienti diversi

- È possibile stampare in Windows 2000/XP/Vista/2003.
- · La stampante è compatibile con Macintosh.
- · La stampante dispone di un'interfaccia parallela e USB.
- È inoltre possibile usare un'interfaccia di rete. La Phaser 3435/DN dispone di un'interfaccia di rete incorporata, 10/100 Base TX.

a. pagine al minutob. immagini al minuto

Funzioni della stampante

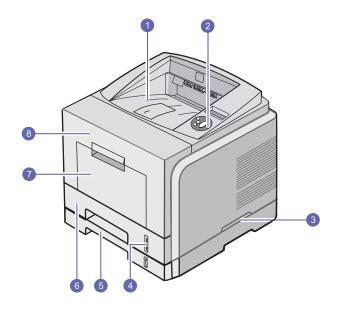
La tabella seguente presenta un elenco generale delle funzioni supportate dalla stampante.
(I: installato, O: opzione, ND: non disponibile)

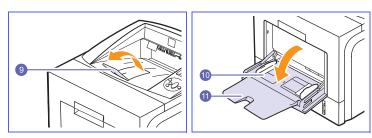
Funzioni	Phaser 3435/DN
IEEE 1284 parallela	I
USB 2.0	I
Interfaccia di rete (Ethernet 10/100 Base TX)	I
Emulazione PostScript*	I
Stampa fronte-retro ^a	I

a. Stampa su entrambi i lati della carta.

Panoramica della stampante

Vista anteriore

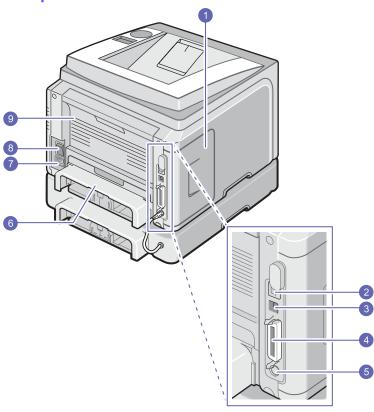




* La figura mostra il modello **Phaser 3435/DN** con tutte le opzioni disponibili.

1	vassoio di uscita	7	vassoio multifunzione
2	pannello di controllo	8	coperchio anteriore
3	maniglia	9	supporto di uscita
4	indicatore del livello della carta	10	guide di larghezza della carta del vassoio multifunzione
5	vassoio 2 opzionale	11	prolunga del vassoio multifunzione
6	vassoio 1		

Vista posteriore

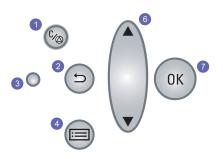


* La figura mostra il modello **Phaser 3435/DN** con tutte le opzioni disponibili.

1	coperchio della scheda di controllo	6	unità fronte-retro
2	porta di rete	7	presa per il cavo elettrico
3	porta USB	8	interruttore di alimentazione
4	porta parallela	9	coperchio posteriore
5	connettore del cavo del vassoio 2 opzionale		

Panoramica del pannello di controllo





- **Avvio/Stop**: interrompe un'operazione in qualsiasi momento; 1 riprende a stampare.
- 2 Indietro: va al livello di menu superiore.
- 3 Stato: mostra lo stato della stampante. Vedere pagina 1.4.
- Menu: Entra nella modalità Menu e scorre tra i menu disponibili.
- LCD: visualizza lo stato della stampante, i messaggi di errore e i menu correnti.
- Freccia su/Freccia giù: Scorre attraverso le opzioni 6 disponibili nel menu selezionato e aumenta o diminuisce i valori.
- 7 OK: conferma la selezione sul display.

Descrizione del LED di stato

Stato		Descrizione
Spento		La stampante è spenta.
	Acceso	 La stampante è accesa. La stampante può ricevere dati dal computer.
Verde	Lampeg- giante	 Quando la retroilluminazione lampeggia lentamente, significa che la stampante sta ricevendo dati dal computer. Quando la retroilluminazione lampeggia rapidamente, significa che la stampante sta stampando dati.
	Acceso	 La carta si è inceppata. Per risolvere il problema, vedere a pagina 9.1. Il coperchio anteriore è aperto. Chiudere il coperchio anteriore. Non vi è carta nel vassoio. Caricare la carta nel vassoio. La cartuccia del toner non è originale ed è stato selezionato Interrompi quando è stato visualizzato il messaggio Toner non orig Vedere pagina 9.6. La cartuccia del toner è esaurita ed è stato selezionato Interrompi quando è stato visualizzato il messaggio Toner esaurito. Vedere pagina 9.6. La stampante ha smesso di stampare a causa di un grave errore.
Rosso	Lampeg- giante	 Si sta verificando un errore poco importante e la stampante è in attesa che venga azzerato. Quando il problema viene risolto, la stampante riprende la stampa. La cartuccia del toner non è originale ed è stato selezionato Continua quando è stato visualizzato il messaggio Toner non orig Vedere pagina 9.6. È stata raggiunta la durata di vita della cartuccia del toner ed è stato selezionato Continua alla visualizzazione del messaggio Toner esaurito. Vedere pagina 9.6. La cartuccia del toner sta per esaurirsi. Ordinare una nuova cartuccia del toner. È possibile migliorare temporaneamente la qualità di stampa ridistribuendo il toner. Vedere a pagina 8.3.

Per trovare ulteriori informazioni

Le informazioni relative all'impostazione e all'uso sono reperibili dalle risorse seguenti, in versione stampata o su schermo.

Guida di installazione rapida



Fornisce informazioni sull'impostazione della stampante. Seguire le istruzioni in essa contenute per approntare la stampante.

Guida rapida all'utilizzo



Fornisce informazioni sull'uso della stampante o sulla rimozione della carta inceppata. Di conseguenza, seguire le istruzioni in essa contenute per l'uso della stampante.

Guida in linea dell'utente



Fornisce istruzioni dettagliate per usare tutte le funzioni della stampante e contiene informazioni relative alla manutenzione, alla risoluzione dei problemi e all'installazione degli accessori.

Questa guida contiene inoltre la **Sezione software** in cui sono riportate informazioni sulle modalità di stampa dei documenti con vari sistemi operativi e sull'utilizzo delle utilità software in dotazione.



Nota

È possibile accedere alla guida dell'utente in altre lingue dalla cartella Manual presente nel CD del driver della stampante.

Guida del driver della stampante



Fornisce informazioni sulle proprietà del driver della stampante e istruzioni per l'impostazione delle proprietà di stampa. Per accedere a una videata della guida del driver della stampante, fare clic su **Guida** dalla finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Sito Web di Xerox

Gli utenti che dispongono di accesso a Internet possono ottenere informazioni utili, supporto, driver della stampante, manuali e informazioni sull'ordine dal sito Web Xerox, www.xerox.com/office/support.

Scelta del posto di installazione

Scegliere una superficie piana e stabile, con uno spazio adeguato per la circolazione dell'aria. Lasciare spazio sufficiente per aprire i coperchi e i vassoi.

L'area dovrebbe essere ben ventilata e lontana dalla luce solare diretta o da fonti di calore, freddo e umidità. Non collocare la stampante vicino al bordo del tavolo.

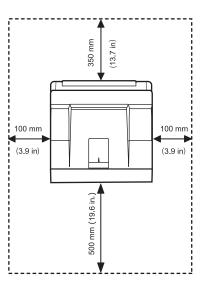
Spazio libero

Fronte: 500 mm (spazio sufficiente per aprire o rimuovere i vassoi).

Retro: 350 mm (spazio sufficiente per consentire l'apertura del coperchio posteriore o dell'unità fronte-retro).

Lato destro: 100 mm (spazio sufficiente per la ventilazione).

Lato sinistro: 100 mm (spazio sufficiente per consentire l'apertura del coperchio della scheda di controllo).



2 Impostazioni del sistema

Questo capitolo fornisce informazioni dettagliate sull'impostazione della stampante.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Utilizzo dei menu del pannello di controllo
- · Panoramica dei menu
- · Stampa di una pagina di prova
- · Cambiamento della lingua del display
- · Uso della modalità Risparmio toner

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Sono disponibili diversi menu per facilitare la modifica delle impostazioni della stampante. Lo schema indicato nella colonna successiva mostra i menu e tutte le voci disponibili in ciascuno di essi. Le voci di ciascun menu e le opzioni selezionabili sono descritte in dettaglio nelle tabelle che iniziano a pagina 2.2.

Accesso ai menu del pannello di controllo

La stampante può essere controllata dal **pannello di controllo**. I menu del **pannello di controllo** possono essere impostati anche mentre la stampante è in uso.

- 1 Premere **Menu** finché il menu desiderato non viene visualizzato nella riga inferiore del display, quindi premere **OK**.
- 2 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non viene visualizzata la voce di menu desiderata, quindi premere OK.
- 3 Se la voce di menu ha dei sottomenu, ripetere la procedura 2.
- 4 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù per accedere all'opzione di impostazione desiderata o al valore richiesto.
- 5 Premere **OK** per salvare la selezione.

Accanto all'opzione selezionata sul display viene visualizzato un asterisco (*) che indica l'opzione predefinita.

6 Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Dopo 30 secondi di inattività (senza che venga premuto alcun tasto), la stampante torna automaticamente in modalità Standby.



Nota

Le impostazioni della stampante eseguite dal driver della stampante su un computer collegato escludono quelle del **pannello di controllo**.

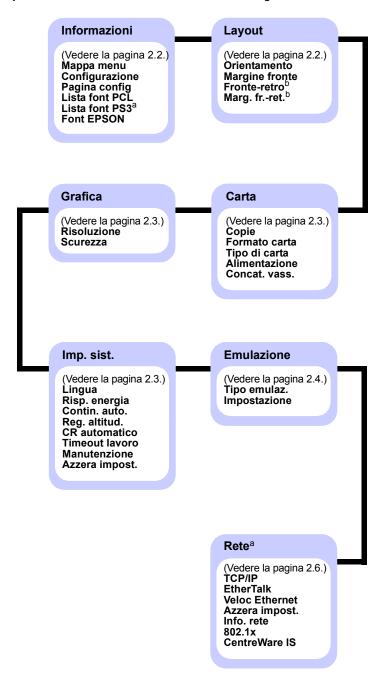


Nota

A seconda delle opzioni o dei modelli, alcuni menu potrebbero non essere visualizzati nel display. In tal caso, esse non sono applicabili al dispositivo.

Panoramica dei menu

I menu del **pannello di controllo** consentono di configurare la stampante. Il **pannello di controllo** consente di accedere ai seguenti menu:



- a. Disponibile quando la memoria installata è superiore a 128 MB.
- b. Disponibile quando è installata l'unità fronte-retro.

Menu Informazioni

Questo menu contiene le pagine di informazioni sulla stampante che forniscono dettagli sulla stampante e la sua configurazione.

Elemento	Spiegazione	
Mappa menu	La mappa dei menu mostra il layout e le impostazioni correnti delle opzioni di menu del pannello di controllo.	
Configurazione	La pagina di configurazione mostra la configurazione corrente della stampante. Vedere pagina 8.1.	
Pagina config	La pagina di prova consente di controllare se la stampante stampa correttamente. Vedere pagina 2.6.	
Lista font PCL Lista font PS3	L'elenco degli esempi di font mostra tutti i font correntemente disponibili nella lingua selezionata.	
Font EPSON	L'elenco degli esempi di font mostra tutti i font correntemente disponibili nella lingua selezionata.	

Menu Layout

Utilizzare il menu **Layout** per definire tutte le impostazioni relative all'output.

Elemento	Spiegazione	
Orientamento	Valori: Verticale , Orizzontale	
	Scegliere l'orientamento predefinito dell'immagine da stampare nella pagina.	
	Verticale Orizzontale	
Margine fronte	Imposta il margine dei materiali di stampa per la stampa su una facciata. È possibile aumentare o diminuire il valore con incrementi di 0,1 mm. I margini possono variare a seconda del formato della carta e dell'orientamento di stampa.	
	 Margine sup.: impostare il margine superiore da 0,0 a 250 mm. Margine sin.: impostare il margine sinistro da 0,0 a 164 mm. 	

Elemento	Spiegazione		
Fronte-retro	Valori: Disattivato , Lato lungo, Lato corto		
	Per stampare su entrambe le facciate del foglio, scegliere il bordo della rilegatura nel modo seguente.		
	 Lato lungo: ruota sul bordo lungo. Stampa le pagine in modo che vengano lette come un libro. Lato corto: ruota sul bordo corto. Stampa le pagine in modo che vengano lette come blocco note. 		
	Margine lungo Margine lungo nell'orientamento nell'orientamento verticale orizzontale		
	Margine corto Margine corto nell'orientamento nell'orientamento verticale orizzontale Selezionare Disattivato per stampare su una facciata del foglio.		
Marg. frret.	In questo menu è possibile impostare i margini per la stampa fronte-retro. È possibile aumentare o diminuire il valore con incrementi di 0,1 mm.		
	 Margine sup.: imposta il margine superiore da 0,0 a 9,9 mm. Il valore predefinito è 5,0 mm. Margine sin.: imposta il margine sinistro da 0,0 a 9,9 mm. Il valore predefinito è 5,0 mm. Rilegat corta: impostare il margine inferiore del retro della pagina per la rilegatura dal lato corto, da 0,0 a 22 mm. Il valore predefinito è 0 mm. Rilegat lunga: impostare il margine destro del retro della pagina per la rilegatura dal lato lungo, da 0,0 a 22 mm. Il valore predefinito è 0 mm. 		

Menu Carta

Usare il menu **Carta** per definire tutte le impostazioni correlate all'ingresso e all'uscita del materiale di stampa nonché al materiale di stampa specifico utilizzato con la stampante.

Elemento	Spiegazione		
Copie	Valori: 1 ~ 999		
	Impostare il numero di copie selezionando qualsiasi numero da 1 a 999. Il valore predefinito è 1.		
Formato carta	Valori: A4 , A5, A6, JIS B5, ISO B5, Lettera, Legale, Executive, Busta N. 10, Busta Monarch, Buste DL, Buste C5, Buste C6, US Folio, Oficio, Carta person.		
	Selezionare il formato della carta attualmente caricata nel vassoio.		
	Carta person.: consente di configurare le dimensioni della carta personalizzata. Impostare la larghezza da 98 mm a 216 mm e l'altezza da 148 mm a 356 mm.		
Tipo di carta	Valori: Carta normale , Per scrivere, Lucidi, Buste, Etichette, Cartoncini, Prestampata, Colore , Carta cotone, Riciclata, Spessa, Sottile, Personalizz 1, Personalizz 2, Personalizz 3, Personalizz 4, Personalizz 5		
	Selezionare il tipo di carta attualmente caricato nel vassoio.		
Alimentazione	Valori: Vassoio multifunzione, Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio man. , Automatico		
	Utilizzando questa opzione è possibile impostare il vassoio desiderato. • Automatico: la stampante può determinare automaticamente l'alimentazione. • Vassoio man.: la stampante utilizza vassoio multifunzione. • Vassoio 2: disponibile solo se è installato il vassoio opzionale.		
Concat. vass.	Valori: Disattivato , Attivato		
	Quando si seleziona un qualsiasi valore ad eccezione di Automatico da Alimentazione e il vassoio selezionato è vuoto, la stampante stampa automaticamente dagli altri vassoi. Se questa voce di menu è impostata su Disattivato , il LED stato lampeggia in rosso e la stampante non funziona finché non si inserisce carta nel vassoio specificato.		

Menu Grafica

Utilizzare il menu **Grafica** per cambiare le impostazioni che influiscono sulla qualità dei caratteri e delle immagini stampate.

Elemento	Spiegazione			
Risoluzione	Valori: 600 dpi-Norm. , 1200 dpi-Migl			
	Specificare il numero di punti stampati per pollice (dpi). Tanto più alta è l'impostazione, tanto più nitidi risulteranno i caratteri stampati e la grafica. • Se i lavori di stampa sono costituiti in gran parte da testo, selezionare 600 dpi-Norm. per ottenere la massima qualità di stampa. • Selezionare 1200 dpi-Migl se il lavoro contiene immagini bitmap, come ad esempio fotografie lette allo scanner o grafica; queste immagini beneficeranno di una migliore retinatura delle righe.			
Scurezza	Valori: Normale, Chiaro, Scuro			
	È possibile schiarire o scurire la stampa nella pagina modificando l'impostazione della densità del toner. L'impostazione Normale di solito fornisce i risultati migliori. Utilizzare l'impostazione per la densità del toner Chiaro per risparmiare il toner.			

Menu Imp. sist.

Utilizzare il menu Imp. sist. per configurare tutta una serie di funzioni della stampante.

Elemento	Spiegazione	
Lingua	Valori: English , FRANCAIS, Espanol, Portugues B., Deutsch, Italiano	
	Questa impostazione determina la lingua del testo che viene visualizzata sul display del pannello di controllo e sulla stampa delle informazioni.	
Risp. energia	Valori: [5] Min, [10] Min, [15] Min, [20] Min, [30] Min, [60] Min, [120] Min	
	Quando la stampante non riceve i dati per un periodo di tempo prolungato, il consumo di corrente si riduce automaticamente. È possibile impostare il periodo di tempo che deve trascorrere prima di passare alla modalità Risparmio energia.	

Elemento	Spiegazione			
Contin. auto.	Valori: Disattivato, Attivato			
	Questa opzione determina se la stampante continua o meno a stampare quando rileva la mancata corrispondenza tra l'impostazione del formato carta e il formato in uso. • Disattivato: in caso di mancata corrispondenza, il messaggio resta sul display e la stampante resta off-line finché non si inserisce la carta corretta. • Attivato: in caso di mancata corrispondenza, viene visualizzato un messaggio di errore. La stampante va off-line per 30 secondi, cancella automaticamente il messaggio e continua a stampare.			
Reg. altitud.	Valori: Normale , Alto 1, Alto 2, Alto 3			
	È possibile ottimizzare la qualità di stampa a seconda dell'altitudine.			
CR automatico	Valori: LF , LF+CR			
	Questa opzione consente di aggiungere un ritorno a capo dopo ciascun avanzamento riga. Vedere i seguenti esempi: AA BB CC LF LF+CR			
Timeout lavoro	Valori: 0 ~ 1800 sec			
	È possibile impostare il periodo di tempo che la stampante lascia trascorrere prima di stampare l'ultima pagina di un lavoro che non termina con un comando di stampa della pagina. Il valore predefinito è 15 sec. Quando si verifica un timeout di stampa, la stampante stampa la pagina presente nel buffer di stampa.			

Elemento	Spiegazione	
Manutenzione	Questa opzione consente di eseguire la manutenzione della stampante.	
	 Pulisci tamb.: pulisce il tamburo OPC della cartuccia e genera un foglio di pulizia con i residui di toner su di esso. Pulisci fus.: pulisce l'unità fusore all'interno della stampante e genera un foglio di pulizia con residui di toner su di esso. Dur mat cons: questa opzione consente di controllare quante pagine vengono stampate e quanto toner è rimasto nella cartuccia. 	
Azzera impost.	Questa opzione di menu consente di ripristinare le impostazioni della stampante predefinite in fabbrica.	

Menu Emulazione

Utilizzare il menu **Emulazione** per configurare l'emulazione del linguaggio della stampante.

Elemento	Spiegazione		
Tipo emulaz.	Valori: Automatico, PCL, PostScript, EPSON, IBM		
	Il linguaggio della stampante definisce il modo in cui il computer comunica con la stampante. Se si seleziona Automatico , la stampante può cambiare automaticamente il linguaggio.		
Impostazione	Valori: PCL, PostScript, EPSON		
	Per configurare il linguaggio della stampante, vedere le tabelle a pagina 2.5.		

PCL

Questo menu permette di impostare la configurazione di emulazione PCL. È possibile impostare il tipo di font, il tipo di simbolo, le righe per pagina e la dimensione in punti.

Elemento	Spiegazione		
Carattere	Valori: PCL 1 ~ PCL 54		
	 È possibile selezionare i font standard da usare nell'emulazione PCL. In PCL 1-PCL 7 l'intervallo tra le lettere è fisso, mentre in PCL 8-PCL 45 è proporzionale rispetto al tipo di font e la dimensione in punti. È possibile impostare la dimensione del font di PCL 1-PCL 7 tramite l'opzione Passo e di PCL 8-PCL 45 tramite l'opzione Punti. L'intervallo e la dimensione in punti di PCL 46-PCL 54 sono fissi. 		
Simbolo	Valori: ROMAN8 ~ PCYRIL		
	Questa opzione seleziona il simbolo da utilizzare nell'emulazione PCL. I simboli sono costituiti dal gruppo di numeri, segni e simboli speciali usati nella stampa di lettere. Il valore predefinito è PC8 .		
Punti	Valori: 4.00 ~ 999.75 (0,25 unità)		
	Quando si seleziona un valore tra PCL 8 e PCL 45 dal menu Carattere , è possibile stabilire la dimensione dei font impostando l'altezza dei caratteri nel font. Il valore predefinito è 12,00.		
Courier	Valori: Normale, Scuro		
	Questa opzione consente di selezionare la versione di font Courier da usare.		
Passo	Valori: 0.44 ~ 99.99 (0,01 unità)		
	Quando si seleziona un font tra PCL 1 e PCL 7 dal menu Carattere , è possibile stabilire la dimensione dei font impostando il numero di caratteri che verranno stampati in un pollice orizzontale. Il valore predefinito, 10, è la dimensione migliore.		
Righe	Valori: 5 ~ 128 (1 unità)		
	Questa opzione consente di impostare la spaziatura verticale da 5 a 128 righe per il formato predefinito della carta. Le righe possono variare a seconda del formato della carta e dell'orientamento di stampa.		

PostScript

Questo menu contiene l'opzione di menu Err. stampa PS.

Elemento	Spiegazione		
Err. stampa PS	Valori: Attivato, Disattivato		
	È possibile determinare se la stampante stampa o meno un elenco di errori quando si verifica un errore PS.		
	 Selezionare Attivato per stampare gli errori di emulazione PS3. Se si verifica un errore, l'elaborazione del lavoro si interrompe, viene stampato il messaggio di errore e la stampante cancella il lavoro. Se questo menu è impostato su Disattivato, il lavoro viene cancellato senza l'indicazione dell'errore. 		

EPSON

Questo menu permette di impostare la configurazione di emulazione EPSON.

Elemento	Spiegazione			
Font	Valori: SANSERIF , ROMAN			
	È possibile selezionare i font standard da utilizzare nell'emulazione EPSON.			
Set di caratt.	Valori: USA , FRANCIA, GERMANIA, REGNO UNITO, DANIMARCA1, SVEZIA, ITALIA, SPAGNA1, GIAPPONE, NORVEGIA, DANIMARCA2, SPAGNA2, LATIN			
	Questa opzione consente di selezionare un set di caratteri della lingua desiderata.			
Tabella carat.	Valori: CORSIVO, PC437US , PC850 Questa opzione seleziona il set di caratteri.			
Passo	Valori: 10 , 12, 17,14, 20			
	È possibile determinare i punti impostando il numero di caratteri che verranno stampati in un pollice orizzontale.			
LPI	Valori: 6 , 8			
	È possibile impostare il numero di righe stampate in un pollice verticale.			

Elemento	Spiegazione		
A capo autom.	Valori: Disattivato, Attivato		
	Questa opzione determina se la stampante esegue o meno l'avanzamento riga quando i dati superano l'area stampabile del materiale di stampa.		

Menu rete

Questo menu consente di configurare l'interfaccia di rete installata sulla stampante. È possibile ripristinare l'interfaccia di rete e stampare una pagina di configurazione.

Elemento	Spiegazione		
TCP/IP	Valori: DHCP , BOOTP, Statico		
	Questa opzione consente di impostare manualmente gli indirizzi TCP/IP o di riceverli dalla rete. • DHCP: il server DHCP assegna automaticamente l'indirizzo IP. • BOOTP: il server BOOTP assegna automaticamente l'indirizzo IP. • Statico: è possibile immettere manualmente l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway.		
EtherTalk	Valori: Disattivato, Attivato Questa opzione consente di stabilire se utilizzare o meno il protocollo EtherTalk. • Disattivato: è possibile disattivare il protocollo EtherTalk. • Attivato: è possibile attivare il protocollo EtherTalk.		
Veloc Ethernet	Valori: Automatico , 10M Half, 10M Full, 100M Half, 100M Full Questa opzione consente di selezionare la velocità Ethernet.		
Azzera impost.	Questa opzione esegue un semplice ripristino dei valori predefiniti in fabbrica per la configurazione di rete. Ha effetto solo dopo aver reimpostato la stampante.		
Info. rete	Questa opzione stampa una pagina che mostra i parametri di rete impostati.		

Elemento	Spiegazione			
802.1x	Valori: Disattivato , Attivato			
	Questa opzione consente di collegarsi con un server di autenticazione. Se si deve collegare questo prodotto a un server di autenticazione, impostare questa opzione su Attivato e selezionare uno dei seguenti metodi di autenticazione. È possibile selezionare qualsiasi metodo supportato dal server di autenticazione, tra EAP-MD5 , EAP-MSCHAPv2 e PEAP .			
CentreWare IS	Valori: Disattivato, Attivato			
	Questa opzione consente di stabilire se utilizzare o meno il server Web incorporato denominato CentreWare IS. Se si seleziona Disattivato , non è possibile collegarsi al server Web incorporato della stampante.			

Stampa di una pagina di prova

Stampare una pagina di configurazione per accertarsi che la stampante stia funzionando correttamente.

- Premere **Menu** e quindi **OK** quando viene visualizzato **Informazioni**.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Pagina config e premere OK.

Viene stampata una pagina di prova.

Cambiamento della lingua del display

Per cambiare la lingua visualizzata sul pannello di controllo, procedere come segue:

- Premere Menu finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato Imp. sist., quindi premere OK.
- Premere **OK** quando viene visualizzato **Lingua**.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.
- Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Uso della modalità Risparmio toner

La modalità Risparmio toner consente alla stampante di utilizzare meno toner nelle pagine. Attivando questa modalità si prolunga la durata della cartuccia del toner e si riduce il costo per pagina rispetto alla modalità normale ma la qualità di stampa peggiora.

Esistono tre modi per attivare questa modalità:

Uso del pulsante del pannello di controllo

Premere **Toner Save** sul pannello di controllo. La stampante deve essere nella modalità standby; il LED di Status diventa verde e sul display viene visualizzato Pronta.

- Se il pulsante è illuminato, la modalità è attivata e la stampante utilizza una quantità ridotta di toner per stampare una pagina.
- Se il pulsante non è illuminato, la modalità è disattivata e la stampa avviene in modalità normale.

Dall'applicazione software

È possibile impostare la modalità Risparmio toner dalla finestra delle proprietà della stampante sul driver della stampante. Vedere la Sezione software.

3 Panoramica sul software

Questo capitolo fornisce una panoramica del software fornito in dotazione con la stampante. Ulteriori dettagli sull'installazione e sull'utilizzo del software sono spiegati nella **Sezione software**.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- · Software in dotazione
- Funzioni del driver della stampante
- · Requisiti di sistema

Software in dotazione

È necessario installare il software della stampante utilizzando i CD in dotazione dopo che la stampante è stato attivata e collegata al computer.

II CD fornisce il seguente software:

CD		Sommario
CD del software della	Windows	Driver stampante: utilizzare questo driver per sfruttare al meglio tutte le funzioni del dispositivo.
stampante		 Monitor di stato: appare quando si verificano errori di stampa.
		 Utilità Impostazioni stampante: consente di configurare le impostazioni di stampa.
		 File PostScript Printer Description (PPD): utilizzare il driver PostScript per stampare documenti con font e grafica complessi nel linguaggio PostScript.
		 SetIP: utilizzare questo programma per impostare gli indirizzi TCP/IP della stampante.
		Guida dell'utente in formato PDF.
	Linux	Driver stampante: utilizzare questo driver per utilizzare il dispositivo da un computer Linux e stampare documenti.
	Mac OS	File PostScript Printer Description (PPD): utilizzare questo file per far funzionare la stampante da un computer Macintosh e stampare documenti.

Funzioni del driver della stampante

I driver della stampante supportano le seguenti funzioni standard:

- · Selezione dell'origine della carta
- Formato della carta, orientamento e tipo di supporto
- · Numero di copie

Inoltre, è possibile utilizzare diverse funzioni speciali di stampa. La tabella seguente fornisce una panoramica generale delle funzioni supportate dai driver dalla stampante:

Funzione	Windows		Mac OS
i unzione	PCL 6	PostScript	PostScript
Opzione qualità di stampa	0	0	0
Stampa di poster	0	Х	Х
Più pagine per foglio (N su 1)	0	0	0
Stampa con adattamento alla pagina	0	0	0
Stampa in scala	0	0	0
Alimentazione diversa per prima pagina	0	X	0
Filigrana	0	Х	Х
Overlay	0	Х	Х

Requisiti di sistema

Prima di iniziare, assicurarsi che il sistema soddisfi i seguenti requisiti:

Windows

Elemento	Requisiti		Requisiti consigliati
Sistema operativo	Windows 2000/XP/Vista/2003		
CPU	Windows 2000	Pentium II 400 MHz o superiore	Pentium III 933 MHz
	Windows XP/2003	Pentium III 933 MHz o superiore	Pentium IV 1 GHz
	Windows Vista	Pentium IV 3 GHz o superiore	Pentium IV 3 GHz
RAM	Windows 2000	64 MB o superiore	128 MB
	Windows XP/2003	128 MB o superiore	256 MB
	Windows Vista	512 MB o superiore	1.024 MB
Spazio su disco	Windows 2000	300 MB o superiore	1 GB
disponibile	Windows XP/2003	1 GB o superiore	5 GB
	Windows Vista	15 GB o superiore	15 GB
Internet Explorer	5.0 o successivo		



Gli utenti che hanno diritti di amministratore possono installare il software.

Mac OS

Elemento	Requisiti	
Sistema operativo	Mac OS 10.3-10.5	
CPU	Processore Intel PowerPC	G4/G5
RAM	Mac basato su Intel	512 MB
	Mac basato su Power-PC	128 MB
Spazio su disco disponibile	1 GB	
Collegamento	Interfaccia USB, Interfaccia	a di rete

4 Impostazioni di rete

Questo capitolo fornisce istruzioni dettagliate per l'impostazione della stampante per le connessioni di rete.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Introduzione
- · Sistemi operativi supportati
- · Configurazione del protocollo TCP/IP
- Configurazione di EtherTalk
- Impostazione della velocità Ethernet
- · Ripristino della configurazione di rete
- Stampa di una pagina di configurazione di rete
- Configurazione di 802.1x
- · Configurazione di CentreWare IS

Introduzione

Dopo aver collegato la stampante a una rete con un cavo Ethernet RJ-45. è possibile condividerla con altri utenti in rete.

È necessario configurare i protocolli di rete sulla stampante per utilizzarla come stampante di rete.

Tramite programmi di amministrazione di rete

È possibile configurare le impostazioni del server di stampa e gestire la stampante tramite i sequenti programmi in dotazione con la stampante:

- CentreWare IS: un server Web incorporato nella stampante di rete, che consente di configurare in remoto le impostazioni della stampante e i parametri di rete necessari per collegare la stampante ai vari ambienti di rete.
- SetIP: un programma di utilità che consente di selezionare la stampante di rete e configurare manualmente gli indirizzi TCP/IP della stampante.

Tramite il pannello di controllo

È possibile impostare i seguenti parametri di rete di base tramite il **pannello di controllo** della stampante:

- · Configurare il protocollo TCP/IP
- · Configurare EtherTalk, 802.1x, e CentreWare IS

Sistemi operativi supportati

La tabella seguente mostra gli ambienti di rete supportati dalla stampante:

Elemento	Requisiti
Interfaccia di rete	• 10/100 Base-TX
Sistema operativo di rete	Windows 2000/XP/Vista/2003 Mac OS 10.3-10.5 Vari sistemi operativi Linux
Protocolli di rete	TCP/IP su Windows EtherTalk 802.1x CentreWare IS
Server di indirizzamento dinamico	• DHCP, BOOTP

- TCP/IP: Transmission Control Protocol/Internet Protocol
- · DHCP: Dynamic Host Configuration Protocol
- BOOTP: Bootstrap Protocol

Configurazione del protocollo TCP/IP

La stampante può essere configurata con numerose informazioni di rete TCP/IP, ad esempio un indirizzo IP, una maschera di sottorete, un gateway e indirizzi DNS. Ci sono molti modi in cui alla stampante può essere assegnato un indirizzo TCP/IP, a seconda della rete.

- Indirizzamento statico: l'indirizzo TCP/IP viene assegnato manualmente dall'amministratore di sistema.
- Indirizzamento dinamico tramite BOOTP/DHCP (predefinito):
 l'indirizzo TCP/IP viene assegnato automaticamente dal server.



Nota

Prima di configurare il TCP/IP, occorre impostare il protocollo di rete su TCP/IP.

Indirizzamento statico

Per immettere l'indirizzo TCP/IP dal pannello di controllo, procedere come segue:

- 1 Premere **Menu** finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato **Rete**, quindi premere **OK**.
- 2 Premere OK quando viene visualizzato TCP/IP.
- 3 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Statico e premere OK.
- 4 Premere OK quando viene visualizzato Indirizzo IP.
- 5 Impostare il primo byte su un valore tra 0 e 255 utilizzando i pulsanti Freccia su/Freccia giù, quindi premere OK per portarsi sul byte successivo.
 - Ripetere l'operazione per completare l'indirizzo dal primo byte al quarto byte.
- 6 Al termine, premere **OK**.
- 7 Ripetere le procedure 5 e 6 per configurare gli altri parametri TCP/IP: maschera di sottorete e indirizzo gateway.
- 8 Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Indirizzamento dinamico (BOOTP/DHCP)

Per consentire l'assegnazione automatica dell'indirizzo TCP/IP mediante il server, procedere come segue:

- 1 Premere Menu finché il messaggio Rete non viene visualizzato nella riga inferiore del display.
- 2 Premere **OK** guando viene visualizzato **TCP/IP**.
- 3 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare DHCP o BOOTP e premere OK.
- 4 Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Configurazione di EtherTalk

EtherTalk equivale ad AppleTalk usato in una rete Ethernet. Questo protocollo è ampiamente usato negli ambienti di rete Macintosh. Per utilizzare EtherTalk, seguire tali passaggi:

- 1 Premere **Menu** finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato **Rete**, quindi premere **OK**.
- 2 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare EtherTalk e premere OK.
- 3 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Attivato e premere OK.
- 4 Premere **Avvio/Stop** per tornare alla modalità Standby.

Impostazione della velocità Ethernet

È possibile selezionare la velocità di comunicazione per le connessioni Ethernet.

- 1 Premere Menu finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato Rete, quindi premere OK.
- 2 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Veloc Ethernet e premere OK.
- 3 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare la velocità desiderata e premere OK.
- 4 Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Ripristino della configurazione di rete

È possibile riportare la configurazione di rete alle impostazioni predefinite.

- 1 Premere **Menu** finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato **Rete**, quindi premere **OK**.
- 2 Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Azzera impost. e premere OK.
- 3 Premere **OK** quando viene visualizzato **Si** per ripristinare la configurazione di rete.
- 4 Spegnere e riaccendere la stampante.

Stampa di una pagina di configurazione di rete

La pagina di configurazione di rete mostra come è configurata la scheda di interfaccia di rete nella stampante.

- Premere Menu finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzato Rete, quindi premere OK.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Info. rete e premere OK.
- Premere **OK** quando viene visualizzato **Si**. Viene stampata la pagina di configurazione di rete.

Configurazione di 802.1x

La stampante dispone del protocollo 802.1x nella rete. 802.1x è uno standard di sicurezza per il controllo dell'accesso alla rete basato sulle porte. Protegge la rete contro l'accesso non autorizzato richiedendo l'autenticazione prima di consentire l'accesso alla rete e la trasmissione dei dati. Per l'autenticazione 802.1x sono disponibili 3 opzioni che si escludono a vicenda.

Per utilizzare il protocollo 802.1x, procedere come segue:

- Premere Menu finché il messaggio Rete non viene visualizzato nella riga inferiore del display, quindi premere **OK**.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare 802.1x e premere OK.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Attivato e premere OK.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare il metodo di autenticazione desiderato.
 - EAP-MD5: EAP-MD5 (Extensible Authentication Protocol Message Digest algoritmo 5) è uno schema di indirizzamento calcolato di messaggi tra il client e il server per consentire il trasferimento dei dati dell'utente in modo sicuro.
 - EAP-MSCHAPv2: EAP-MSCHAP (versione Extensible) Authentication Protocol Microsoft del Challenge-Handshake Authentication Protocol). MSCHAP v2 è un processo di autenticazione reciproco, con password crittata unidirezionale. MS-CHAPv2 utilizza diversi algoritmi di indirizzamento calcolato/ crittografia per codificare l'ID utente e le password.
 - PEAP: PEAP (Protected EAP).
- Immettere il nome dell'utente e il codice di autorizzazione mediante il pulsante Freccia su/Freccia giù.
- Premere **OK** per salvare la selezione.
- Premere Avvio/Stop per tornare alla modalità Standby.

Configurazione di CentreWare IS

La stampante può utilizzare CentreWare IS (Internet Services). Per attivare CentreWare IS, procedere come seque:

- Premere Menu finché il messaggio Rete non viene visualizzato nella riga inferiore del display, quindi premere OK.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare CentreWare IS e premere OK.
- Premere i pulsanti Freccia su/Freccia giù finché non appare Attivato e premere OK.

5 Caricamento del supporto di stampa

In questo capitolo vengono descritti i tipi di carta utilizzabili con la stampante e come caricare correttamente la carta nei vari vassoi per ottenere la migliore qualità di stampa possibile.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Selezione del supporto di stampa
- Caricamento della carta
- · Selezione di una posizione di uscita

Selezione del supporto di stampa

È possibile stampare su molti supporti diversi, quali carta normale, buste, etichette, lucidi e così via. Usare sempre supporti di stampa conformi alle indicazioni per l'uso della stampante. L'uso di supporti di stampa non conformi alle indicazioni riportate in questa Guida dell'utente può causare i seguenti problemi:

- · Scarsa qualità di stampa
- · Aumento degli inceppamenti
- · Usura precoce della stampante

Proprietà quali il peso, la composizione, la grana e il contenuto di umidità sono fattori importanti che influenzano le prestazioni della stampante e la qualità di stampa. Nella scelta dei materiali di stampa, prendere in considerazione quanto segue:

- Risultato desiderato: il supporto scelto deve essere adeguato al progetto.
- Formato: si può utilizzare qualsiasi supporto che rientri nelle guide regolabili del vassoio della carta.
- Peso: la stampante è in grado di gestire i seguenti tipi di supporti:
- carta da 60 a 90 g/m² per il vassoio 1 e il vassoio 2 opzionale
- carta da 60 a 163 g/m² per il vassoio multifunzione
- carta da 75 a 90 g/m² per la stampa fronte-retro
- Luminosità: alcuni supporti di stampa sono più chiari di altri e quindi producono immagini più nitide e vive.
- Ruvidità: la ruvidità del supporto di stampa incide sulla nitidezza della stampa.



Note

- Alcuni supporti di stampa possono essere conformi alle indicazioni contenute in questa sezione e non produrre ugualmente risultati soddisfacenti. Ciò potrebbe essere causato da utilizzo improprio, livelli di temperatura e umidità non accettabili o altre variabili non controllabili da parte di Xerox.
- Prima di acquistarne ingenti quantitativi, assicurarsi che il supporto soddisfi i requisiti specificati in questa Guida dell'utente.



Attenzione

L'utilizzo di supporti non conformi a queste specifiche può causare problemi alla stampante, con la conseguente necessità di riparazioni. Gli eventuali interventi di riparazione non sono coperti dal contratto di garanzia Xerox.

Formati della carta supportati

Tipo	Formato	Dimensioni	Peso ^a	Capacità ^b
	Lettera	215,9 x 279 mm	• Carta da 60 a 90 g/m²	250 fogli di carta da 75 g/m ²
	Legale	215,9 x 355,6 mm	per il vassoio • Carta da 60 a 163 g/m²	per il vassoio • 50 fogli per il vassoio
Folio	216 x 330 mm		multifunzione	
	Oficio	215 x 340 mm		
Carta normale	A4	210 x 297 mm		
Carta normale	JIS B5	182 x 257 mm		
	ISO B5	176 x 250 mm		
	Executive	184,2 x 266,7 mm		
	A5	148,5 x 210 mm		
	A6	105 x 148,5 mm		
	Busta Monarch	98,4 x 190,5 mm		5 fogli da 75 g/m² nel vassoio multifunzione
	Buste COM-10	105 x 241 mm		
Buste	Buste DL	110 x 220 mm		
Bus	Buste C5	162 x 229 mm		
	Buste C6	114 x 162 mm		
Lucidi	Lettera, A4	Fare riferimento alla sezione sulla carta normale	da 138 a 146 g/m²	5 fogli da 75 g/m² nel vassoio multifunzione
Etichette	Lettera, Legale, Folio, Oficio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5, A6	Fare riferimento alla sezione sulla carta normale	da 120 a 150 g/m ²	5 fogli da 75 g/m² nel vassoio multifunzione
Cartoncini	Lettera, Legale, Folio, Oficio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5, A6	Fare riferimento alla sezione sulla carta normale	da 60 a 163 g/m ²	5 fogli da 75 g/m² nel vassoio multifunzione
Formato minimo (personalizzato)		76 x 127 mm	da 60 a 163 g/m ²	5 fogli da 75 g/m² nel vassoio multifunzione
Formato massimo (personalizzato)		215,9 x 356 mm		

a. Se il peso supera i $90~g/m^2$, utilizzare il vassoio multifunzione.

b. La capacità massima può variare a seconda del peso e dello spessore del supporto e delle condizioni ambientali.



Per la stampa fronte-retro, sono supportati i formati A4, Lettera, Oficio, Legale e Folio.

Indicazioni per la scelta e la conservazione dei supporti di stampa

Quando si scelgono o caricano carta, buste o altri materiali di stampa tenere presenti le seguenti indicazioni:

- Usare sempre supporti di stampa conformi alle specifiche elencate a pagina 5.3.
- Il tentativo di stampare su carta umida, piegata, spiegazzata, o consumata può provocare l'inceppamento della carta e una stampa di bassa qualità.
- Per ottenere le migliori stampe possibili, utilizzare solo carta per fotocopiatrici di alta qualità, consigliata specificamente per le stampanti laser.
- · Evitare di utilizzare i seguenti tipi di supporti:
 - Carta con lettere in rilievo, perforazioni o trame che risulti troppo liscia o troppo ruvida
 - Carta cancellabile
 - Carta a più fogli
 - Carta sintetica e carta termosensibile
 - Carta autocopiante e carta per lucidi.
- L'utilizzo di questi tipi di carta potrebbe provocare inceppamenti, odori chimici e potrebbe danneggiare la stampante.
- Conservare il supporto di stampa nell'imballaggio originale finché non si è pronti per utilizzarlo. Collocare le scatole su piattaforme di sostegno o scaffali, non sul pavimento. Non collocare oggetti pesanti sopra la carta, sia essa imballata o meno. Tenere al riparo da umidità o altre condizioni che potrebbero farla spiegazzare o arricciare.
- Conservare i supporti inutilizzati a temperature comprese tra 15 °C e 30 °C. L'umidità relativa dovrebbe essere compresa tra il 10% e il 70%.
- Durante l'immagazzinamento, per evitare che i supporti vengano sporcati da polvere e umidità, avvolgerli in un imballaggio a prova di umidità, ad esempio un contenitore o un sacchetto di plastica.
- In caso di supporti speciali, caricare un foglio alla volta nel vassoio multifunzione per evitare inceppamenti.
- Per evitare che i supporti speciali quali lucidi ed etichette si incollino gli uni agli altri, rimuoverli man mano che vengono stampati.

Indicazioni per supporti di stampa speciali

Tipo di supporto	Indicazioni
	 Una stampa ottimale su buste dipende dalla qualità delle buste. Quando si scelgono le buste, considerare i seguenti fattori: Peso: il peso di una busta non deve superare i 90 g/m², altrimenti si potrebbero verificare inceppamenti. Costruzione: prima di stampare, le buste devono essere adagiate in piano con meno di 6 mm di arricciamento e non devono contenere aria. Condizione: le buste non devono essere spiegazzate, intaccate o comunque danneggiate. Temperatura: utilizzare buste compatibili con il calore e la pressione della stampante. Usare solo buste ben costruite, con pieghe ben definite e stabili. Non utilizzare buste affrancate. Non usare buste con graffette, mollette, finestre, rivestimenti, sigilli autoadesivi o altri materiali sintetici. Non utilizzare buste danneggiate o di bassa qualità. Assicurarsi che la giuntura a entrambe le estremità della busta si estenda fino all'angolo della busta. Accettabile Accettabile Accettabile Accettabile Accettabile Per una qualità di stampante di 200 °C per 0,1 secondi. Le alette e strisce aggiuntive possono causare arricciature, increspature o inceppamenti e possono anche danneggiare il fusore. Per una qualità di stampa ottimale, posizionare i margini ad almeno 15 mm dal bordo della busta. Non stampare sull'area di sovrapposizione delle giunture della busta.

Tipo di supporto	Indicazioni	
Lucidi	 Per evitare danni alla stampante, utilizzare solo lucidi realizzati per le stampanti laser. I lucidi utilizzati nella stampante devono poter sopportare la temperatura di fusione della stampante, di 200 °C. Posizionarli su una superficie piana dopo averli rimossi dalla stampante. Non lasciarli nel vassoio della carta per lunghi periodi di tempo. La polvere e la sporcizia potrebbero accumularsi, generando macchie sulle stampe. Per evitare le macchie provocate dalle impronte digitali, maneggiare con cura i lucidi. Per evitare che sbiadiscano, non esporre a lungo i lucidi stampati alla luce solare. Assicurarsi che i lucidi non siano piegati, spiegazzati o abbiano bordi stracciati. 	
Etichette	 Per evitare danni alla stampante, utilizzare solo etichette realizzate per le stampanti laser. Quando si scelgono le etichette, considerare i seguenti fattori: Adesivi: il materiale adesivo deve rimanere stabile a 200 °C, la temperatura di fusione della stampante. Disposizione: utilizzare solo fogli di etichette che non presentino materiale adesivo esposto. Le etichette possono staccarsi dai fogli, causando pericolosi inceppamenti. Pieghe: prima della stampa, le etichette vanno tenute su una superficie piana e non devono presentare una curvatura superiore a 13 mm in tutte le direzioni. Condizione: non utilizzare etichette con piegature, bolle o segni di distaccamento. Assicurarsi che fra le etichette non vi sia materiale adesivo esposto. Aree esposte possono causare il distacco delle etichette durante la stampa con conseguente inceppamento della carta. Il materiale adesivo esposto potrebbe inoltre danneggiare i componenti della stampante. I fogli di etichette devono passare attraverso la stampante una sola volta. La parte adesiva è studiata per un solo passaggio nella stampante. Non utilizzare etichette che si stanno staccando dal foglio o che sono arricciate, che presentano bolle o che sono comunque danneggiate. 	
Stampa su cartoncini o materiali con formato personalizzato	 Non stampare su supporti inferiori a 76 mm di larghezza o a 127 mm di lunghezza. Nell'applicazione software, impostare i margini almeno a 6,4 mm di distanza dai bordi del materiale. 	

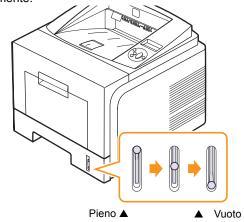
Tipo di supporto	Indicazioni
Carta prestampata	 La carta intestata deve essere stampata con inchiostro non infiammabile e resistente al calore che non si sciolga, vaporizzi o rilasci emissioni pericolose quando sottoposto alla temperatura di fusione della stampante di 200 °C per 0,1 secondi. L'inchiostro sui fogli di carta intestata non deve essere infiammabile e non deve influire negativamente sui rulli della stampante. I moduli e la carta intestata devono essere sigillati in una confezione a prova di umidità per evitare modifiche durante l'immagazzinamento. Prima di caricare carta prestampata, ad esempio moduli e carta intestata, controllare che l'inchiostro sulla carta sia asciutto. Durante il processo di fusione, l'inchiostro bagnato può uscire dalla carta prestampata, riducendo la qualità di stampa.

Caricamento della carta

Caricare nel vassoio 1 i supporti utilizzati per la maggior parte dei lavori di stampa. Il vassoio 1 può contenere fino a 250 fogli di carta normale da 75 g.

È possibile acquistare un vassoio della carta opzionale (vassoio 2) e fissarlo sotto il vassoio standard per caricare altri 250 fogli di carta. Per informazioni su come ordinare un vassoio opzionale, vedere a pagina 7.1.

L'indicatore del livello della carta posto sul lato anteriore del vassoio 1 e del vassoio 2 opzionale mostra la quantità di carta rimasta nel vassoio. Quando il vassoio si svuota, l'indicatore della barra si abbassa completamente.

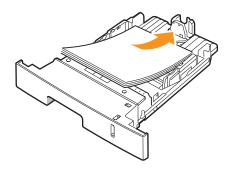


Uso del vassoio 1 o del vassoio 2 opzionale

Caricare nel vassoio 1 i supporti utilizzati per la maggior parte dei lavori di stampa. Il vassoio 1 può contenere fino a 250 fogli di carta normale da 75 g/m 2 .

È possibile acquistare un vassoio della carta 2 opzionale e fissarlo sotto il vassoio 1 per caricare altri 250 fogli di carta.

Per caricare la carta, aprire il relativo vassoio e caricare i fogli con il lato di stampa rivolto verso il basso.



È possibile caricare carta intestata con il lato di stampa rivolto verso il basso. Il bordo superiore del foglio con il logo va posizionato sulla parte anteriore del vassoio.

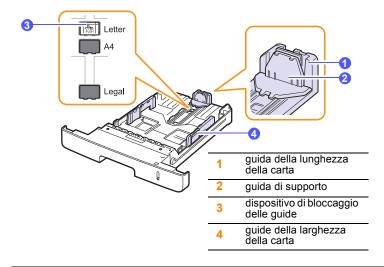


Note

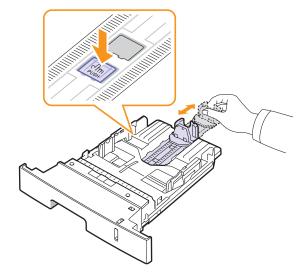
- In caso di problemi con l'alimentazione della carta, inserire un foglio alla volta nel vassoio multifunzione.
- È possibile caricare fogli di carta già stampati. La facciata stampata deve essere rivolta verso l'alto, con un bordo non arricciato nella parte anteriore. In caso di problemi di alimentazione, girare la carta. La qualità della stampa non può essere garantita.

Modifica del formato della carta nel vassoio 1

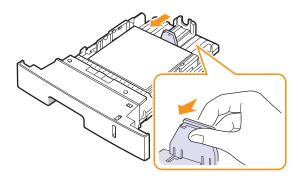
Per caricare carta di formato più lungo, ad esempio il formato Legale, è necessario regolare le guide della carta per prolungare il vassoio.



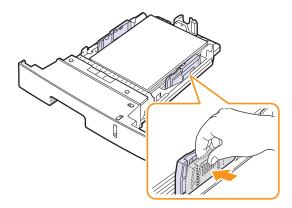
Premere e tenere premuto il dispositivo di bloccaggio delle guide e far scorrere la quida della lunghezza della carta per posizionarla nella fessura corretta.



Dopo aver inserito la carta nel vassoio, regolare la guida in modo che la tocchi leggermente.



Stringere le guide della larghezza della carta, come mostrato, e spingerle contro la risma finché non toccano leggermente il lato della risma.





- · Non spingere troppo la guida della larghezza della carta per evitare un incurvamento del materiale.
- Se non si regola la guida, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.





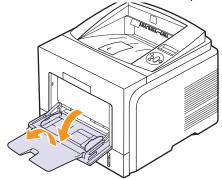


Uso del vassoio multifunzione

Il vassoio multifunzione può contenere formati e tipi di materiali di stampa speciali, quali lucidi, cartoline, cartoncini e buste. Tale vassoio risulta utile per la stampa a pagina singola su carta intestata o carta colorata.

Per caricare la carta nel vassoio multifunzione:

1 Aprire il vassoio multifunzione ed estrarre la prolunga, come indicato.

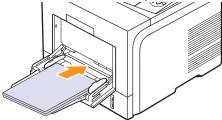


Se si sta utilizzando carta, piegare o spiegare a ventaglio il bordo della risma in modo da separare le pagine prima di caricarle.



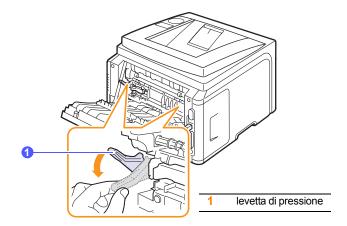
Per quanto riquarda i lucidi, afferrarli per i bordi ed evitare di toccare il lato di stampa. Il sebo delle dita può causare problemi di qualità di stampa.

Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto.



A seconda del tipo di supporto utilizzato, tenere presenti le seguenti indicazioni:

 Buste: facciata del lembo di chiusura rivolta verso il basso con l'area del francobollo sul lato superiore sinistro. Se è necessario stampare su buste arricciate, aprire il coperchio posteriore (Vedere pagina 5.8.) Premere la leva di blocco su ciascun lato verso il basso.



- · Lucidi: lato di stampa rivolto verso l'alto con la striscia adesiva inserita per prima.
- Etichette: lato di stampa rivolto verso l'alto e con il bordo superiore corto inserito per primo.
- Carta prestampata: facciata dell'intestazione rivolta verso l'alto con il bordo superiore rivolto verso la stampante.
- Cartoncini: lato di stampa rivolto verso l'alto e bordo più corto inserito per primo.
- Fogli di carta già stampati: facciata stampata rivolta verso il basso con un bordo non arricciato rivolto verso la stampante.



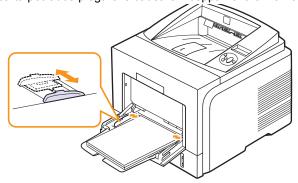
Assicurarsi di non avere caricato troppo materiale di stampa. Il materiale di stampa si accartoccia se si carica una risma troppo in profondità o se viene spinto troppo a fondo.



Attenzione

Quando si stampa su materiali speciali quali buste, etichette, lucidi o cartoncini, la posizione di uscita dovrebbe essere il coperchio posteriore. Aprire il coperchio posteriore per utilizzarlo. Vedere a pagina 5.8.

4 Stringere le guide della larghezza della carta del vassoio multifunzione e regolarle in base alla larghezza della carta. Non forzare troppo; la carta potrebbe piegarsi e causare inceppamenti o inclinarsi.



- 5 Quando si stampa un documento, impostare l'origine carta e il tipo nell'applicazione software. Vedere la Sezione software.
 - Per informazioni sull'alimentazione e il tipo di carta sul pannello di controllo, vedere a pagina 2.3.
- 6 Dopo la stampa, ripiegare la prolunga del vassoio multifunzione e chiudere questo vassoio.

Suggerimenti sull'utilizzo del vassoio multifunzione

- Caricare nel vassoio multifunzione solo un formato di supporti di stampa alla volta.
- Per evitare inceppamenti, non aggiungere carta nel vassoio multifunzione se non è esaurita. Ciò è valido anche per gli altri tipi di supporti.
- I supporti di stampa vanno caricati con la facciata verso l'alto e con il lato superiore inserito per primo nel vassoio multifunzione e posizionato al centro del vassoio.
- Per evitare inceppamenti della carta e problemi di qualità di stampa, caricare sempre solo i supporti di stampa indicati a pagina 5.1.
- Stendere qualsiasi piega presente su cartoline, buste ed etichette prima di caricarle nel vassoio multifunzione.
- Quando si stampa su supporti di 76 mm x 127 mm sul vassoio multifunzione, aprire il coperchio posteriore per il percorso carta diretto al fine di evitare inceppamenti.
- Quando si stampa su lucidi, assicurarsi di aprire il coperchio posteriore. In caso contrario, i lucidi potrebbero danneggiarsi mentre escono dalla stampante.

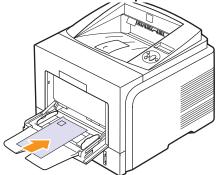
Uso della modalità di alimentazione manuale

È possibile caricare manualmente un foglio di materiale su cui stampare nel vassoio multifunzione selezionando **Alim. manuale** nell'opzione **Alimentazione** della scheda **Carta** quando si modificano le impostazioni di stampa per stampare un documento. Vedere la **Sezione software**. Il caricamento manuale della carta può risultare utile per controllare la qualità di stampa di ciascuna pagina.

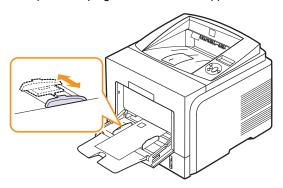
Questa procedura di caricamento è quasi identica alla procedura di caricamento nel vassoio multifunzione, con la differenza che si carica la carta foglio per foglio nel vassoio, si inviano i dati di stampa per stampare

la prima pagina e si preme **OK** sul pannello di controllo per stampare ogni pagina sequente.

1 Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto.



2 Stringere le guide della larghezza della carta del vassoio multifunzione e regolarle in base alla larghezza della carta. Non forzare troppo; la carta potrebbe piegarsi e causare inceppamenti o inclinarsi.



- 3 Quando si stampa un documento, impostare l'origine carta su Alim. manuale e selezionare il formato carta e il tipo appropriati nell'applicazione software. Vedere la Sezione software.
- 4 Stampare un documento.

Sul display viene visualizzato un messaggio che chiede di caricare la carta e di premere il pulsante **OK**.

5 Premere Stop.

La stampante preleva il materiale di stampa ed esegue la stampa. Dopo aver stampato una pagina, il messaggio viene nuovamente visualizzato.



Nota

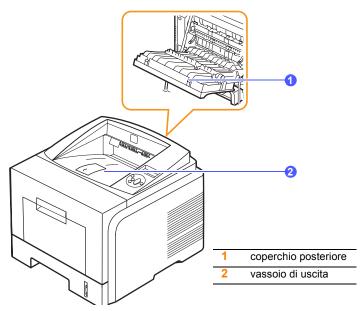
Se non si preme il pulsante, dopo una pausa la stampante preleverà automaticamente il materiale di stampa.

6 Inserire il foglio successivo nel vassoio multifunzione e premere il pulsante **Stop**.

Ripetere questo passaggio per ogni pagina da stampare.

Selezione di una posizione di uscita

La stampante ha due posizioni di uscita: il coperchio posteriore (facciata in alto) e il vassoio di uscita (facciata in basso).



Per impostazione predefinita, la stampante invia le stampe al vassoio di uscita. Per utilizzare il vassoio di uscita, assicurarsi che il coperchio posteriore sia chiuso.

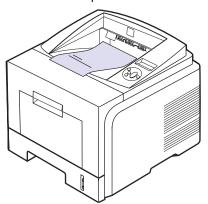


Note

- Se la carta in uscita dal vassoio di uscita presenta dei problemi, come un'eccessiva arricciatura, provare a stampare dal coperchio posteriore.
- Per evitare inceppamenti, non aprire o chiudere il coperchio posteriore mentre la stampa è in funzione.

Stampa sul vassoio di uscita (facciata verso il basso)

Il vassoio di uscita raccoglie la carta con la facciata rivolta verso il basso, nell'ordine nel quale i fogli sono stati stampati. Il vassoio va usato per la maggior parte dei lavori di stampa.

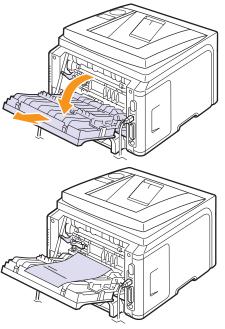


Stampa sul coperchio posteriore (facciata verso l'alto)

Utilizzando il coperchio posteriore, la carta esce dalla stampante con la facciata verso l'alto.

Stampando dal vassoio multifunzione al coperchio posteriore si fornisce un percorso carta diretto. L'uso del coperchio posteriore potrebbe migliorare la qualità di stampa di supporti speciali.

Per utilizzare il coperchio posteriore, aprirlo tirandolo verso il basso.





Attenzione

L'area dell'unità fusore all'interno del coperchio posteriore della stampante si surriscalda quando è in uso. Fare attenzione quando si accede a questa area.

6 Elementi di base per la stampa

Questo capitolo illustra le operazioni di stampa comuni.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- · Stampa di un documento
- · Annullamento di un lavoro di stampa

Stampa di un documento

Questa stampante consente di stampare da diverse applicazioni Windows, Mac OS. I passaggi esatti per stampare un documento possono variare in funzione dell'applicazione utilizzata.

Per dettagli sulla stampa, vedere la Sezione software.

Annullamento di un lavoro di stampa

Se il lavoro di stampa è in attesa in una coda di stampa oppure in uno spooler di stampa, come il gruppo Stampanti di Windows, eliminare il lavoro nel modo seguente:

- 1 Fare clic sul pulsante Avvio di Windows.
- 2 Per Windows 2000, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.

Per Windows XP/2003, selezionare Stampanti e fax.

Per Windows Vista, selezionare Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti.

- **3** Fare doppio clic sull'icona Xerox Phaser 3435 PCL 6 o Xerox Phaser 3435 PS.
- 4 Dal menu Documento, selezionare Annulla (Windows 2000/XP/2003).



Nota

È possibile accedere a questa finestra facendo semplicemente doppio clic sull'icona della stampante nell'angolo inferiore destro del desktop di Windows.

Il lavoro corrente può essere annullato anche premendo il pulsante **Avvio/Stop** sul pannello di controllo della stampante.

7 Ordinazione dei materiali di consumo e degli accessori

Questo capitolo fornisce informazioni sull'acquisto delle cartucce di toner e degli accessori disponibili per la stampante.

- · Cartucce del toner
- Accessori
- · Modalità di acquisto

Cartucce del toner

Quando il toner è esaurito, è possibile ordinare i seguenti tipi di cartucce:

Tipo	Resa ^a	Numero di serie
Resa standard	4.000 pagine	106R01414
Resa elevata	10.000 pagine	106R01415

a. Valore di resa dichiarato conformemente allo standard ISO/IEC 19752.

Accessori

È possibile acquistare e installare accessori per migliorare le prestazioni e la capacità della stampante.

Sono disponibili i seguenti accessori:

Accessorio	Descrizione	Numero di serie
Vassoio opzionale	Se si verificano problemi frequenti di alimentazione della carta, è possibile inserire un altro vassoio da 250 fogli. È possibile stampare documenti su materiali di formato e tipo diversi.	097N01539
DIMM di memoria	Aumenta la capacità di memoria della stampante.	• 097S03132: 32 MB • 097S03136: 128 MB • 097S03761: 256 MB

Modalità di acquisto

Per ordinare materiali di consumo o accessori autorizzati da Xerox, contattare il rivenditore locale Xerox o quello presso il quale è stata acquistata la stampante, oppure visitare il sito Web www.xerox.com/office/support e selezionare il proprio paese/regione per informazioni su come contattare l'assistenza tecnica.

8 Manutenzione

Questo capitolo fornisce le informazioni per la manutenzione della stampante e della cartuccia del toner, e dà suggerimenti per un'alta qualità e una stampa economica.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- · Pagina informativa sulla stampa
- Pulizia della stampante
- · Manutenzione della cartuccia del toner
- Parti di ricambio

Pagina informativa sulla stampa

Dal pannello di controllo della stampante, è possibile stampare pagine che forniscono informazioni dettagliate sulla stampante. Queste servono per la manutenzione della stampante.

- 1 Premere Menu finché l'indicazione Informazioni viene visualizzata nella riga inferiore del display, quindi premere OK.
- 2 Premere i pulsanti di scorrimento finché viene visualizzata la pagina delle informazioni desiderata, quindi premere OK. Viene stampata una pagina.

Pulizia della stampante

Durante il processo di stampa, all'interno della stampante possono accumularsi polvere, toner e frammenti di carta. Tali particelle possono causare problemi di qualità di stampa come, ad esempio, macchie o sbavature di toner. La stampante dispone di una modalità di pulizia in grado di risolvere ed evitare questi tipi di problemi.

Pulizia delle parti esterne della stampante

È consigliabile pulire la superficie della stampante con un panno morbido, privo di sfilacciature. È possibile inumidire leggermente il panno con acqua; tuttavia fare attenzione che l'acqua non goccioli sul dispositivo né filtri all'interno.



Attenzione

La superficie della stampante, se pulita con prodotti contenenti grandi quantità di alcool, solvente o altre sostanze particolarmente aggressive, potrebbe scolorire o incrinarsi.



Attenzione

Se il dispositivo o l'area attorno a esso vengono contaminati dal toner, si consiglia di pulire con un panno inumidito con acqua. Se si utilizza un aspirapolvere, il toner potrebbe diffondersi nell'aria e risultare dannoso.

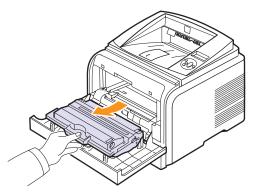
Pulizia delle parti interne della stampante

Esistono due metodi per pulire le parti interne della stampante:

- · Pulire manualmente le parti interne.
- Stampare un foglio di pulizia, dal pannello di controllo.

Pulizia manuale delle parti interne della stampante

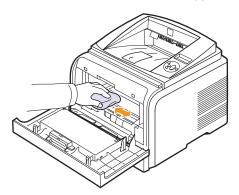
- Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.
 Attendere che la stampante si raffreddi.
- 2 Aprire il coperchio anteriore ed estrarre la cartuccia del toner. Posizionarla su una superficie piana e pulita.





Attenzione

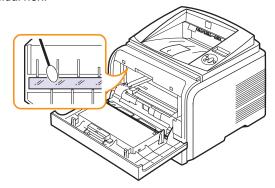
- Per evitare danni alla cartuccia del toner, non esporla alla luce per periodi di tempo prolungati. Se necessario, coprirla con della carta.
- Non toccare la parte verde sul fondo della cartuccia del toner.
 Per evitare di toccare quest'area, afferrare la cartuccia per la maniglia.
- 3 Con un panno asciutto e privo di lanugine, rimuovere la polvere e i residui di toner sia dall'area che dall'alloggiamento della cartuccia.





Attenzione

Durante la pulizia dell'interno della stampante, fare attenzione a non toccare il rullo di trasferimento, posto al di sotto della cartuccia del toner. Il sebo delle dita può causare problemi di qualità di stampa. 4 Individuare la striscia di vetro (LSU) nella parte superiore interna dell'alloggiamento della cartuccia e pulire delicatamente il vetro con un bastoncino d'ovatta per osservare se la sporcizia vi lascia residui neri.



- Reinserire la cartuccia del toner e chiudere il coperchio anteriore.
- 6 Collegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

Stampa di un foglio di pulizia

Se si verificano stampe offuscate, sbiadite o macchiate, è possibile risolvere il problema stampando un foglio di pulizia, fornito dalla stampante. È possibile stampare:

- un foglio di pulizia OPC: pulisce il tamburo OPC della cartuccia del toner.
- un foglio di pulizia fusore: pulisce l'unità fusore all'interno della stampante.

Con questo processo verrà prodotta una pagina con residui di toner, che va gettata.

- Accertarsi che la stampante sia accesa e che il vassoio della carta sia carico.
- 2 Premere Menu finché l'indicazione System Setup viene visualizzata nella riga inferiore del display, quindi premere OK.
- 3 Premere i pulsanti di scorrimento finché viene visualizzato Manutenzione, quindi premere OK.
- 4 Quando viene visualizzato Pulisci tamb., premere OK.

Oppure premere i pulsanti di **scorrimento** finché viene visualizzato **Pulisci tamb.** o **Pulisci fus.**, quindi premere **OK**.

La stampante prende automaticamente un foglio dal vassoio e stampa un foglio di pulizia con polvere o residui di toner su di esso.

Manutenzione della cartuccia del toner

Conservazione della cartuccia del toner

Per prestazioni ottimali della cartuccia del toner, tenere presenti le seguenti indicazioni:

- Non rimuovere la cartuccia del toner dalla confezione finché non è il momento di utilizzarla.
- Non rigenerare la cartuccia del toner. La garanzia della stampante non copre i danni causati dall'utilizzo di cartucce rigenerate.
- Conservare le cartucce del toner nello stesso ambiente in cui si trova la stampante.
- Per evitare danni alla cartuccia del toner, non esporla alla luce per periodi di tempo prolungati.

Durata prevista della cartuccia

La resa della **cartuccia di stampa** dipende dalla quantità di toner richiesta da ciascun lavoro di stampa. La resa media di una **cartuccia di stampa** nuova è di 10.000 o 4.000 pagine standard conformemente allo standard ISO/IEC 19752. La resa media della **cartuccia di stampa** originale fornita con il dispositivo è di 4.000 pagine standard. Il numero può variare in base alla densità della stampa sulle pagine prodotte e il numero delle pagine può essere influenzato dall'ambiente operativo, dall'intervallo di stampa, dal tipo di supporto e dal formato del supporto. Se si stampano molte immagini, potrebbe essere necessario sostituire più spesso la cartuccia.

L'apparecchio imposta i residui di toner su 3 livelli, **Toner scarso**, **Sostituire toner** e **Toner esaurito**. L'apparecchio è progettato per rilevare i residui di toner e interrompere la stampa quando il livello è **Toner esaurito**, per evitare gravi problemi di contaminazione o funzionamento della macchina. Per informazioni sui materiali di consumo, vedere pagina 7.1.

Risparmio di toner

Per risparmiare toner, premere **Toner Save** sul pannello di controllo. Il pulsante si accende.

L'utilizzo di tale funzione allunga la durata della cartuccia del toner e riduce il costo per pagina, ma riduce anche la qualità di stampa.

Controllo del toner rimasto

È possibile controllare il livello di toner rimasto nella cartuccia. Se si verificano problemi di qualità di stampa, questa funzione permette di stabilire se sono stati causati dalla quantità insufficiente di toner.

- 1 Premere Menu finché l'indicazione System Setup viene visualizzata nella riga inferiore del display, quindi premere OK.
- 2 Premere i pulsanti di scorrimento finché viene visualizzato Manutenzione, quindi premere OK.
- 3 Premere i pulsanti di scorrimento finché viene visualizzato Dur mat cons, quindi premere OK.
- 4 Premere i pulsanti di **scorrimento** per accedere a **Residui toner**, quindi premere **OK**.

Sul display viene visualizzata la percentuale di toner rimasto.



lota

Mentre i messaggi seguenti vengono visualizzati, i menu secondari sotto **Dur mat cons** possono variare:

- Toner non valido, Toner non orig., Sostituire toner, Toner esaurito

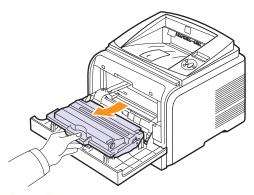
Ridistribuzione della cartuccia del toner

Quando la cartuccia del toner sta per esaurirsi:

- Compaiono delle strisce bianche oppure la stampa risulta chiara.
- · Toner scarso viene visualizzato sul display.
- II LED **Status** lampeggia in rosso.

In questo caso, è possibile ripristinare temporaneamente la qualità di stampa ridistribuendo il toner restante nella cartuccia. In alcuni casi compaiono delle strisce bianche oppure la stampa risulta chiara anche dopo la ridistribuzione del toner.

- Aprire il coperchio anteriore.
- Estrarre la cartuccia del toner.





Attenzione

- Evitare di introdurre le mani in profondità. L'area del fusore potrebbe essere calda.
- Per evitare danni alla cartuccia del toner, non esporla alla luce per periodi di tempo prolungati. Se necessario, coprirla con della carta.
- Non toccare la parte verde sul fondo della cartuccia del toner. Per evitare di toccare quest'area, afferrare la cartuccia per la maniglia.
- Scuotere bene la cartuccia per 5 o 6 volte, in modo da distribuire uniformemente il toner all'interno della cartuccia stessa.

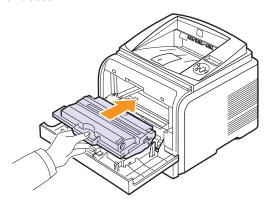




Nota

Se ci si sporca i vestiti con il toner, pulirli con un panno asciutto e lavarli in acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner nei tessuti.

- Tenere la cartuccia del toner per la maniglia e inserirla delicatamente nell'apertura presente nella stampante.
- 5 Le linguette ai lati della cartuccia e le scanalature corrispondenti della stampante guideranno la cartuccia nella posizione corretta fino al blocco.



Chiudere il coperchio anteriore. Assicurarsi che il coperchio sia ben

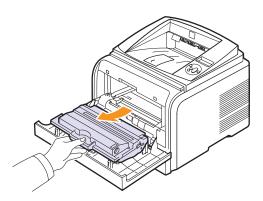
Sostituzione della cartuccia del toner

Quando la cartuccia del toner è completamente vuota:

- · Toner esaurito viene visualizzato sul display.
- II LED Status lampeggia in rosso.

A questo punto, è necessario sostituire la cartuccia del toner. Per informazioni su come ordinare le cartucce di toner, vedere a pagina 7.1.

- Aprire il coperchio anteriore.
- Estrarre la cartuccia del toner.



Estrarre la nuova cartuccia del toner dalla confezione.

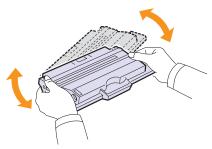




Attenzione

Per aprire la confezione della cartuccia del toner, non utilizzare oggetti affilati quali coltello o forbici. Tali oggetti possono graffiare il tamburo della cartuccia.

4 Rimuovere il nastro di imballaggio e scuotere la cartuccia 5 o 6 volte per distribuire il toner.

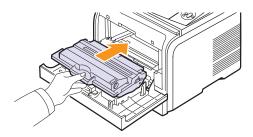


Agitando bene la cartuccia, si otterrà il numero massimo di copie per cartuccia. Conservare la scatola e il sacchetto di plastica per eventuali spostamenti futuri.



Attenzione

- Se ci si sporca i vestiti con il toner, pulirli con un panno asciutto e lavarli in acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner nei tessuti.
- Per evitare danni alla cartuccia del toner, non esporla alla luce per periodi di tempo prolungati. Se necessario, coprirla con della carta.
- Non toccare la parte verde sul fondo della cartuccia del toner.
 Per evitare di toccare quest'area, afferrare la cartuccia per la maniglia.
- 5 Tenere la cartuccia del toner per la maniglia e inserirla delicatamente nell'apertura presente nella stampante.
- 6 Le linguette ai lati della cartuccia e le scanalature corrispondenti della stampante guideranno la cartuccia nella posizione corretta fino al blocco.



7 Chiudere il coperchio anteriore. Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso.

Eliminazione del messaggio Toner scarso Sostituire toner

È possibile impostare il messaggio **Toner scarso Sostituire toner** affinché non venga più visualizzato.

- 1 Premere **Menu** finché l'indicazione **System Setup** non viene visualizzata nella riga inferiore del display, quindi premere **OK**.
- 2 Premere i pulsanti di scorrimento finché non viene visualizzato Manutenzione, quindi premere OK.
- 3 Premere i pulsanti di scorrimento finché non viene visualizzato Can mes ton es, quindi premere OK.
- 4 Selezionare On, quindi premere OK.
- A questo punto, il messaggio Toner scarso Sostituire toner non verrà più visualizzato ma il messaggio Sostituire toner verrà ancora visualizzato per segnalare che una nuova cartuccia deve essere installata.



Attenzione

Una volta selezionato **On**, questa impostazione verrà memorizzata in modo permanente e questo menu non verrà più visualizzato nel menu **Manutenzione**.

Parti di ricambio

Per evitare problemi di qualità di stampa e di alimentazione della carta dovuti a parti usurate e per mantenere la stampante in condizioni operative ottimali, è necessario sostituire i seguenti elementi dopo il numero di pagine specificato o alla scadenza della vita utile di ogni elemento.

Elementi	Resa (media)
Rullo di trasferimento	70.000
Rullo di presa	150.000
Unità fusore	80.000

Xerox consiglia vivamente che gli interventi di manutenzione siano a cura di un servizio di assistenza o di un rivenditore autorizzato, o del rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante. La garanzia non copre la sostituzione dei componenti soggetti a manutenzione al raggiungimento della loro durata massima.

9 Soluzione dei problemi

In questo capitolo vengono fornite informazioni utili sulle procedure da seguire quando si rileva un errore durante l'uso della stampante.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- · Rimozione della carta inceppata
- · Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi
- · Spiegazione dei messaggi sul display
- Messaggi relativi alla cartuccia del toner
- · Risoluzione dei problemi di stampa di carattere generale
- Risoluzione dei problemi di qualità della stampa
- · Problemi comuni in Windows
- Problemi PostScript comuni
- · Problemi comuni in Linux
- Problemi comuni in Macintosh

Rimozione della carta inceppata



Nota

Quando si rimuove la carta inceppata nella stampante, se possibile, estrarre la carta nella direzione in cui normalmente si sposta, per evitare di danneggiare i componenti interni. Tirare sempre con decisione e in modo uniforme, senza strappi. Se la carta si strappa, assicurarsi che tutti i frammenti vengano rimossi, altrimenti l'inceppamento si verificherà di nuovo.

In caso di inceppamento, il LED Status diventa rosso. Aprire e chiudere il coperchio anteriore. La carta inceppata esce automaticamente dalla stampante.

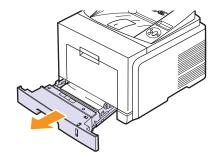
Se la carta non esce, controllare il display sul pannello di controllo. Viene visualizzato il messaggio che indica la posizione dell'inceppamento. Per individuare la carta inceppata e rimuoverla, consultare la tabella seguente.

Messaggio	Posizione dell'inceppamento	Andare a
Incep. carta 0 Apri/Chi. sport.	Nell'area di alimentazione della carta (vassoio 1, vassoio 2 opzionale, vassoio multifunzione)	di seguito
Incep. carta 1 Apri/Chi. sport.	Attorno alla cartuccia del toner	pagina 9.3
Incep. carta 2 Control. interno	Nell'area di uscita della carta	pagina 9.3
Incep. fr-ret 0 Control. interno	Nell'area di stampa fronte-retro	pagina 9.4
Incep. fr-ret 1 Apri/Chi. sport.	Nell'area di stampa fronte-retro	pagina 9.5

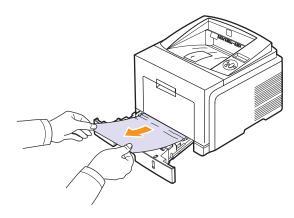
Nell'area di alimentazione della carta

Nel vassoio 1

1 Tirare e aprire il vassoio 1.



Rimuovere la carta inceppata tirandola con delicatezza verso l'esterno. Assicurarsi che tutti i fogli siano correttamente allineati nel vassoio 1.

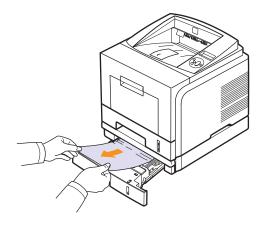


Se la carta non si muove quando viene tirata oppure non è visibile, esaminare l'area del fusore attorno alla cartuccia del toner. Vedere a pagina 9.3.

Inserire il vassoio 1 nella stampante finché non scatta in posizione corretta. La stampa riprende automaticamente.

Nel vassoio 2 opzionale

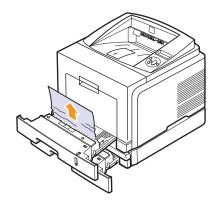
- Tirare e aprire il vassoio 2 opzionale.
- Rimuovere la carta inceppata dalla stampante.



Se la carta non si muove quando viene tirata oppure non è visibile, smettere di tirare e andare al punto 3.

Tirare ed estrarre a metà il vassoio 1.

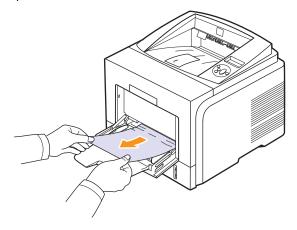
Sollevare ed estrarre la carta.



Reinserire i vassoi nella stampante. La stampa riprende automaticamente.

Nel vassoio multifunzione

Se la carta non viene inserita correttamente, estrarla dalla stampante.



2 Aprire e chiudere il coperchio anteriore per riprendere a stampare.

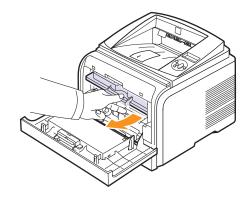
Attorno alla cartuccia del toner



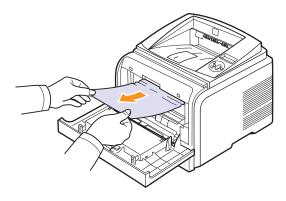
Nota

L'area del fusore è calda. Fare attenzione nel rimuovere la carta dalla stampante.

1 Aprire il coperchio anteriore ed estrarre la cartuccia del toner.



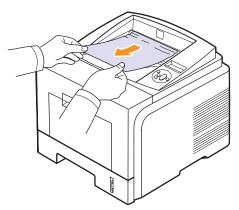
2 Rimuovere la carta inceppata tirandola con delicatezza verso l'esterno.



Reinstallare la cartuccia del toner e chiudere il coperchio anteriore. La stampa riprende automaticamente.

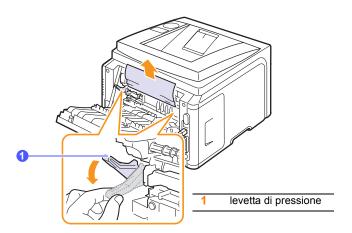
Nell'area di uscita della carta

- 1 Aprire e chiudere il coperchio anteriore. La carta inceppata viene automaticamente espulsa dalla stampante.
- 2 Estrarre con cautela la carta dal vassoio di uscita.



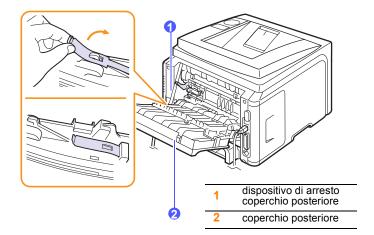
Se la carta inceppata non è visibile o se oppone resistenza quando viene tirata, smettere di tirare e passare al punto successivo.

- 3 Aprire il coperchio posteriore.
- Se si vede la carta inceppata, abbassare la leva di pressione a ciascun lato e rimuovere la carta. Riportare la levetta nella sua posizione originale e passare al punto 10.

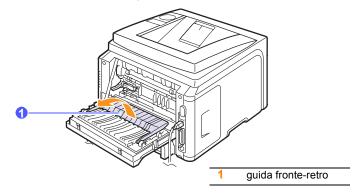


Se la carta ancora non si vede, passare al punto successivo.

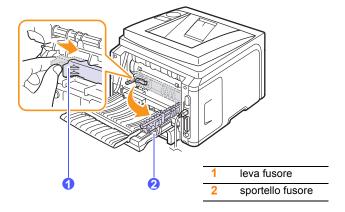
Rilasciare la fascetta blu, il dispositivo di arresto del coperchio posteriore e aprire completamente il coperchio posteriore come indicato.



Aprire completamente la guida fronte-retro.

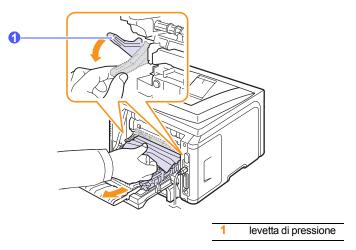


Spingere verso destra la levetta del fusore, aprendo contemporaneamente lo sportello del fusore.



Estrarre la carta inceppata.

Se la carta inceppata non si sposta quando si tira, abbassare la leva di pressione a ciascun lato per allentare la carta, quindi rimuoverla.



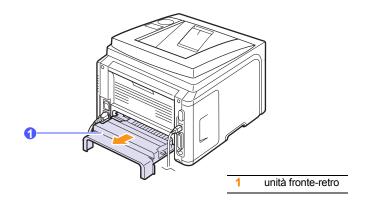
- Riportare la levetta, lo sportello, il dispositivo di arresto e la guida nella loro posizione originale.
- **10** Chiudere il coperchio posteriore. La stampa riprende automaticamente.

Nell'area dell'unità fronte-retro

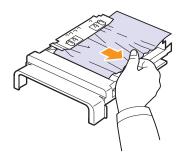
Se l'unità fronte-retro non è inserita correttamente, la carta potrebbe incepparsi. Controllare che l'unità fronte-retro sia inserita correttamente.

Inceppamento fronte-retro 0

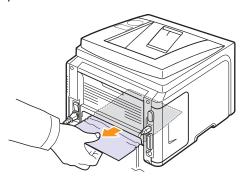
1 Tirare l'unità fronte-retro fuori dalla stampante.



Rimuovere la carta inceppata dall'unità fronte-retro.

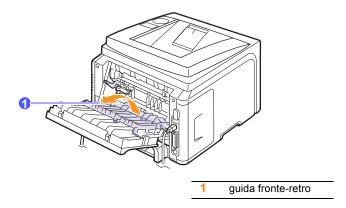


Se la carta non esce dall'unità fronte-retro, rimuoverla dal fondo della stampante.

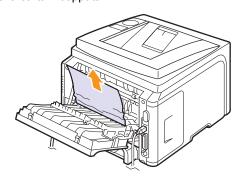


Inceppamento fronte-retro 1

- 1 Aprire il coperchio posteriore.
- 2 Aprire completamente la guida fronte-retro.



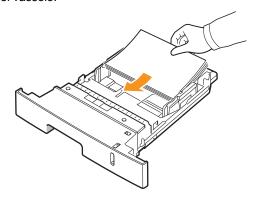
3 Estrarre la carta inceppata.



Suggerimenti per evitare gli inceppamenti della carta

Selezionando i tipi di supporti corretti è possibile evitare gran parte degli inceppamenti. Se la carta si inceppa, seguire le procedure esposte a pagina 9.1.

- Seguire le procedure a pagina 5.5. Assicurarsi che le guide regolabili siano posizionate correttamente.
- · Non sovraccaricare il vassoio. Assicurarsi che il livello della carta sia al di sotto dell'indicatore della capacità di caricamento massima riportato all'interno del vassoio.
- · Non rimuovere la carta dal vassoio durante la stampa.
- Prima di caricare la carta, piegarla, spiegarla a ventaglio e raddrizzarla.
- · Non utilizzare carta arricciata, umida o molto piegata.
- · Non caricare più tipi di carta nel vassoio.
- Utilizzare solo i supporti di stampa consigliati. Vedere a pagina 5.1.
- · Verificare che il lato di stampa consigliato del supporto sia rivolto verso il basso nel vassoio o rivolto verso l'alto nel vassoio multifunzione.
- Se la carta si inceppa di frequente durante la stampa nel formato A5: Caricare la carta nel vassoio con il lato lungo rivolto verso la parte anteriore del vassoio.



Nella finestra delle proprietà della stampante, impostare l'orientamento della pagina in modo che venga ruotato di 90 gradi. Vedere la Sezione software.

Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi

Se la stampante non funziona correttamente, consultare l'elenco seguente. Se la stampante non supera un controllo, seguire i suggerimenti corrispondenti per la risoluzione del problema.

Condizione	Soluzioni suggerite	
Accertarsi che il LED Status sul pannello di controllo diventi verde e che sul display venga visualizzato Pronta .	Se il LED Status è spento, controllare il collegamento del cavo di alimentazione. Controllare l'interruttore di alimentazione. Controllare l'alimentazione collegando il cavo di alimentazione in un'altra presa di corrente. Se il LED Status diventa rosso, controllare il messaggio sul display. Vedere a pagina 9.6.	
Stampare una pagina di configurazione per verificare che l'alimentazione della carta funzioni correttamente. Vedere a pagina 2.6.	 Se non viene stampata una pagina di configurazione, controllare l'alimentazione carta nel vassoio. Se la carta si inceppa nella stampante, vedere a pagina 9.1. Se sul display viene visualizzato un messaggio di errore, vedere a pagina 9.6. 	
Controllare la pagina di configurazione per vedere se è stata stampata correttamente.	Se c'è un problema di qualità di stampa, vedere a pagina 9.11.	
Stampare un breve documento da un'applicazione software per verificare che il computer e la stampante siano collegati e che comunichino correttamente.	 Se la pagina non viene stampata, controllare il collegamento fra la stampante e il computer. Controllare la coda o lo spooler di stampa per verificare che la stampante non sia in pausa. Controllare l'applicazione software per assicurarsi di utilizzare il driver della stampante e la porta di comunicazione corretti. Se la pagina si blocca durante la stampa, vedere a pagina 9.9. 	
Se completando le verifiche non si riesce a risolvere il problema della stampante, vedere le seguenti sezioni per la risoluzione dei problemi.	 "Spiegazione dei messaggi sul display" a pagina 9.6. "Risoluzione dei problemi di stampa di carattere generale" a pagina 9.9. "Problemi comuni in Windows" a pagina 9.13. "Problemi comuni in Macintosh" a pagina 9.14. "Problemi PostScript comuni" a pagina 9.13. "Problemi comuni in Linux" a pagina 9.14. 	

Spiegazione dei messaggi sul display

Nella finestra del programma SmartPanel o sul display del pannello di controllo vengono visualizzati messaggi che indicano lo stato o gli errori della stampante. Per comprendere il significato del messaggio e risolvere il problema, se necessario, consultare le tabelle seguenti. I messaggi e il relativo significato sono riportati in ordine alfabetico.



Quando si chiama l'assistenza, è opportuno riferire al rappresentante dell'assistenza il messaggio sul display.

Messaggio	Significato	Soluzioni suggerite
Sportello aperto	Il coperchio anteriore o posteriore non è ben agganciato.	Chiudere il coperchio finché non si blocca in posizione.
Incep. fr-ret 0 Control. interno	La carta si è inceppata durante la stampa fronte-retro.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.4.
Incep. fr-ret 1 Apri/Chi. sport.	La carta si è inceppata durante la stampa fronte-retro.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.5.
Sportello fusore aperto	Lo sportello del fusore non è agganciato correttamente.	Aprire il coperchio posteriore e chiudere lo sportello del fusore finché non si blocca in posizione. Per la posizione dello sportello del fusore, vedere a pagina 9.4.
Conflitto IP	L'indirizzo IP di rete inviato è in uso da parte di qualcun altro.	Controllare l'indirizzo IP e resettare se necessario. Vedere a pagina 4.2.
Caricare manual. Prem. tasto Stop	Il vassoio multifunzione è vuoto nella modalità di alimentazione manuale.	Caricare un foglio di materiale di stampa e premere Stop .

Messaggio	Significato	Soluzioni suggerite
Errore scarso Spegn. e accend.	Si è verificato un problema nell'unità fusore.	Staccare il cavo di alimentazione e reinserirlo. Se il problema persiste, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica.
Errore sincO LSU Spegn. e accend.	Si è verificato un problema nell'LSU (Laser Scanning Unit, unità di digitalizzazione laser).	Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione. Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.
Errore motore Spegn. e accend.	Si è verificato un problema nell'LSU (Laser Scanning Unit, unità di digitalizzazione laser).	Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione. Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.
Motore princip bloccato	Si è verificato un problema nel motore principale.	Aprire e chiudere il coperchio anteriore.
Errore temperat. Spegn. e accend.	Si è verificato un problema nell'unità fusore.	Staccare il cavo di alimentazione e reinserirlo. Se il problema persiste, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica.
Riscaldamento Spegn. e accend.	Si è verificato un problema nell'unità fusore.	Staccare il cavo di alimentazione e reinserirlo. Se il problema persiste, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica.
Incep. carta 0 Apri/Chi. sport.	La carta si è inceppata nell'area di alimentazione del vassoio.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.1 e pagina 9.1.
Incep. carta 1 Apri/Chi. sport.	La carta si è inceppata nell'area del fusore.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.3.
Incep. carta 2 Control. interno	La carta si è inceppata nell'area di uscita della carta.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.3.

Messaggio	Significato	Soluzioni suggerite
Stampa	La stampante stampa i lavori con il linguaggio visualizzato.	Completare la stampa.
Pronta	La stampante è on-line e pronta a stampare.	Utilizzare la stampante.
Autodiagnostica LSU	L'LSU (unità di digitalizzazione laser) della stampante sta verificando i problemi rilevati.	Attendere alcuni minuti.
Autodiagnostica Temperatura	Il motore della stampante sta controllando i problemi rilevati.	Attendere alcuni minuti.
In attesa	La stampante è nella modalità Risparmio energia.	Durante la ricezione dei dati, passa automaticamente a in linea.
Vassoio 1 Carta esaurita	Non vi è carta nel vassoio 1.	Caricare carta nel vassoio 1. Vedere a pagina 5.5.
Vassoio 2 Carta esaurita	Non vi è carta nel vassoio 2 opzionale.	Caricare carta nel vassoio 2 opzionale. Vedere a pagina 5.5.

Messaggi relativi alla cartuccia del toner

Messaggio	Significato	Soluzioni suggerite
Installare toner	La cartuccia del toner non è installata correttamente, oppure non è installata.	Reinstallare la cartuccia del toner due o tre volte. Se il problema persiste, significa che la cartuccia del toner non viene rilevata. Contattare l'assistenza tecnica.
Toner non valido	La cartuccia del toner installata non è adatta per la stampante.	Installare una cartuccia del toner originale Xerox , specifica per la stampante.
Toner scarso	La cartuccia del toner è quasi vuota.	Estrarre la cartuccia del toner e scuoterla bene ln questo modo, è possibile ripristinare temporaneamente la stampa.
Toner non orig. ◄ Interrompi ▶		È possibile selezionare Interrompi oppure Continua . Se non viene selezionato niente, la stampante funzionerà finché non viene selezionato Interrompi .
	La cartuccia del toner non è	Se viene selezionato Interrompi , non è possibile stampare finché una cartuccia originale non viene installata. Tuttavia, è ancora possibile stampare rapporti.
	originale.	Se viene selezionato Continua , è possibile eseguire altre stampe, ma la qualità non potrà essere garantita e l'assistenza prodotto non sarà più disponibile.
		Se si desidera cambiare la selezione, spegnere e riaccendere la stampante per visualizzare di nuovo questo messaggio, quindi riselezionare Interrompi oppure Continua .
Toner non orig. Sostit. toner 1	La cartuccia del toner non è	Questo messaggio viene visualizzato quando viene selezionato Interrompi alla visualizzazione del messaggio Toner non orig.
Sostit. toner 1	originale.	Installare una cartuccia del toner originale.
Toner non orig. Sostituire toner	La cartuccia del toner non è	Questo messaggio viene visualizzato quando viene selezionato Continua alla visualizzazione del messaggio Toner non orig.
Sostituire toner	originale.	Installare una cartuccia del toner originale.
Toner scarso		Installare una nuova cartuccia del toner originale.
Sostituire toner	Il toner nella cartuccia si è esaurito.	È possibile eseguire altre stampe, ma la qualità non potrà essere garantita e l'assistenza prodotto non sarà più disponibile.
		È possibile configurare la stampante per non visualizzare il messaggio Toner scarso Sostituire toner .
Sostituire toner		Questo messaggio viene visualizzato quando viene disattivato il messaggio Toner scarso Sostituire toner.
Il toner nella cartuccia si è	Installare una nuova cartuccia del toner originale.	
esaurito.		È possibile eseguire altre stampe, ma la qualità non potrà essere garantita e l'assistenza prodotto non sarà più disponibile.
Toner esaurito	È stata raggiunta la durata di vita della cartuccia del toner.	Questo messaggio appare quando il toner è completamente vuoto e la macchina smette di stampare. Installare una cartuccia del toner originale.

Risoluzione dei problemi di stampa di carattere generale

Per i problemi di utilizzo della stampante, vedere la tabella delle soluzioni suggerite.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
	La stampante non è alimentata.	Controllare i collegamenti del cavo di alimentazione. Verificare la presa e l'alimentazione.
	La stampante non è selezionata come stampante predefinita.	Selezionare Xerox Phaser 3435 come stampante predefinita.
	Il coperchio della stampante non è chiuso.	Chiudere il coperchio della stampante.
	Carta inceppata.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere a pagina 9.1.
	Non è caricata carta.	Caricare la carta. Vedere a pagina 5.4.
	La cartuccia del toner non è installata.	Installare la cartuccia del toner.
La stampante non stampa.	La stampante potrebbe essere in modalità di alimentazione manuale e la carta potrebbe essersi esaurita.	Controllare il messaggio sul display, aggiungere carta nel vassoio multifunzione e premere il pulsante OK sul pannello di controllo della stampante.
	Il cavo fra il computer e la stampante non è collegato correttamente.	Scollegare il cavo della stampante e ricollegarlo.
	Il cavo fra il computer e la stampante è difettoso.	Se possibile, collegare il cavo a un altro computer che funzioni correttamente e cercare di stampare un documento. È anche possibile provare a utilizzare un altro cavo della stampante.
	L'impostazione della porta non è corretta.	Controllare l'impostazione della stampante di Windows per accertarsi che il lavoro di stampa venga inviato alla porta corretta. Se il computer dispone di più di una porta, assicurarsi che la stampante sia collegata a quella corretta.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
	La stampante potrebbe essere configurata in modo non corretto.	Controllare le proprietà della stampante per verificare che tutte le impostazioni di stampa siano corrette.
La stampante non stampa. (Continua)	Il driver della stampante potrebbe essere installato in modo non corretto.	Reinstallare il driver della stampante; vedere la Sezione software . Tentare la stampa di una pagina di prova.
	La stampante non funziona correttamente.	Controllare il messaggio visualizzato sul pannello di controllo per stabilire se la stampante indica un errore di sistema.
La stampante seleziona i materiali di stampa dall'origine carta sbagliata.	La selezione dell'origine nella finestra delle proprietà della stampante potrebbe non essere corretta.	Per molte applicazioni software, la selezione dell'origine si effettua dalla scheda Carta nella finestra delle proprietà della stampante. Selezionare l'origine corretta. Vedere la Sezione software.
I fogli non vengono alimentati	La carta non è stata caricata correttamente.	Rimuovere la carta dal vassoio e ricaricarla correttamente. Controllare che le guide del formato carta siano impostate correttamente.
nella stampante.	C'è troppa carta nel vassoio.	Rimuovere dal vassoio i fogli in eccesso.
	La carta è troppo spessa.	Usare solo carta che soddisfi le specifiche della stampante.
Il lavoro di stampa è eccessiva- mente lento.	Il lavoro di stampa potrebbe essere molto complesso.	Ridurre la complessità della(e) pagina(e) o modificare le impostazioni della qualità di stampa. Per regolare le impostazioni della qualità di stampa, ridurre la risoluzione. Se la risoluzione è stata impostata a 1200 dpi-Mig., modificarla a 600 dpi-Norm Vedere la Sezione software. Per migliorare la velocità di stampa, modificare l'impostazione della porta specificando la porta USB o di rete. La stampante stampa la carta formato A4 a 33 ppm e quella formato Lettera a 35 ppm
		(pagine al minuto). La stampante stampa la carta formato A4 a 17 ipm e formato Lettera a 18 ipm in modalità fronte-retro.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
Il lavoro di stampa è eccessiva- mente lento. (Continua)	La memoria RAM (random-access memory) del computer potrebbe essere insufficiente.	Installare più memoria nella stampante. Vedere a pagina 10.1.
	Il layout di pagina è troppo complesso.	Semplificarlo ed eliminare tutta la grafica non indispensabile dal documento. Installare più memoria nella stampante. Vedere a pagina 10.1.
Metà della	L'orientamento della pagina potrebbe non essere corretto.	Modificare l'orientamento della pagina nell'applicazione. Vedere la Sezione software .
pagina rimane vuota.	Il formato della carta e le impostazioni relative al formato della carta non corrispondono.	Assicurarsi che il formato della carta nelle impostazioni del driver della stampante corrisponda a quello nel vassoio. Oppure, assicurarsi che il formato della carta specificato nelle impostazioni del driver della stampante corrisponda alla carta selezionata nelle impostazioni dell'applicazione utilizzata.
	C'è troppa carta nel vassoio.	Rimuovere dal vassoio i fogli in eccesso. Se si stampa su materiali speciali, utilizzare il vassoio multifunzione.
La carta continua a incepparsi.	Viene utilizzato un tipo di carta non corretto.	Usare solo carta che soddisfi le specifiche della stampante. Se si stampa su materiali speciali, utilizzare il vassoio multifunzione.
	Viene utilizzato un metodo di uscita non corretto.	Si consiglia di non stampare materiali di stampa speciali, quali la carta spessa, con il vassoio di uscita (facciata verso il basso). In questo caso, utilizzare il coperchio posteriore (facciata verso l'alto).
	Potrebbero esservi dei residui all'interno della stampante.	Aprire il coperchio anteriore e rimuovere i residui.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
	Il cavo della stampante è allentato o difettoso.	Scollegare e ricollegare il cavo della stampante. Provare a stampare un lavoro già stampato con successo. Se possibile, collegare il cavo e la stampante a un altro computer e provare a stampare un lavoro che non presenti problemi. Provare a utilizzare un nuovo cavo della stampante.
La stampante stampa, ma il testo è	È stato selezionato il driver della stampante sbagliato.	Controllare il menu dell'applicazione di selezione della stampante per assicurarsi di avere selezionato la stampante corretta.
sbagliato, incompren- sibile o incompleto.	L'applicazione software non funziona correttamente.	Provare a stampare un lavoro da un'altra applicazione.
	Il sistema operativo non funziona correttamente.	Se si stampa da Windows (qualsiasi versione), passare alla riga di comando DOS e verificare la funzionalità con il seguente comando: nella riga di comando C: digitare Dir LPT1 e premere OK. Ciò presuppone il collegamento alla porta LPT1. Uscire da Windows e riavviare il computer. Spegnere e riaccendere la stampante.
Le pagine vengono stampate, ma sono vuote.	La cartuccia del toner è difettosa o il toner è esaurito.	Ridistribuire la cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3. Se necessario, sostituire la cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3.
	Il file potrebbe contenere pagine vuote.	Controllare il file per assicurarsi che non contenga pagine vuote.
	Alcuni componenti, come il controller o la scheda, potrebbero essere difettosi.	Contattare il servizio di assistenza.
Le illustrazioni non vengono stampate correttamente in Adobe Illustrator.	L'impostazione nell'applicazione software è sbagliata.	Selezionare Scarica come bitmap nella finestra Opzioni avanzate delle proprietà grafiche. Ristampare il documento.

Risoluzione dei problemi di qualità della stampa

La sporcizia all'interno della stampante oppure il caricamento errato della carta potrebbero ridurre la qualità di stampa. Vedere la tabella sottostante per risolvere i problemi.

Condizione	Soluzioni suggerite	
Stampa chiara o sbiadita AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Se la stampa contiene strisce verticali bianche o aree sbiadite: Il toner sta per esaurirsi. È possibile prolungare temporaneamente la durata della cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3. Se la qualità di stampa non migliora, installare una nuova cartuccia del toner. È possibile che la carta non sia conforme alle specifiche (ad esempio, la carta è troppo umida o troppo ruvida). Vedere a pagina 5.3. Se l'intera pagina risulta chiara, l'impostazione della risoluzione di stampa è troppo chiara oppure la modalità risparmio toner è attivata. Regolare la risoluzione di stampa e la modalità risparmio toner dalla finestra delle proprietà della stampante. Vedere la Sezione software. Una combinazione di aree sbiadite o macchiate potrebbe indicare che è necessario pulire la stampante. Vedere a pagina 8.1. La superficie dell'LSU potrebbe essere sporca. Pulire l'LSU. Vedere a pagina 8.1. 	
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 È possibile che la carta non sia conforme alle specifiche (ad esempio, la carta è troppo umida o troppo ruvida). Vedere a pagina 5.3. Il rullo di trasferimento o il percorso della carta potrebbe essere sporco. Vedere a pagina 8.1. 	
Spargimenti di toner AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Se sulla pagina appaiono aree sbiadite, in genere rotondeggianti, in ordine casuale: È possibile che sia stato caricato un foglio di carta difettoso. Provare a ristampare il lavoro. Il contenuto di umidità della carta non è uniforme oppure la carta presenta macchie di umidità sulla superficie. Provare a stampare su una carta di marca diversa. Vedere a pagina 5.3. L'intera risma è difettosa. I processi di produzione possono far sì che alcune aree rifiutino il toner. Provare con un altro tipo o una marca di carta diversa. La cartuccia del toner potrebbe essere difettosa. Vedere "Difetti verticali ripetuti" nella pagina seguente. Se questi accorgimenti non risolvono i problemi, contattare il servizio di assistenza. 	

Condizione	Soluzioni suggerite	
AaBti(2c AaBti(2c AaBti(2c AaBti(2c AaBti(2c AaBti(2c	Se nella pagina appaiono strisce nere verticali: • È possibile che il tamburo all'interno della cartuccia del toner sia stato graffiato. Installare una nuova cartuccia del toner.	
Sfondo grigio AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Se la quantità di ombreggiatura di sfondo diventa inaccettabile, le procedure descritte di seguito potrebbero risolvere il problema: • Usare pagine di peso minore. Vedere a pagina 5.3. • Controllare l'ambiente della stampante; condizioni molto secche (bassa umidità) o ad alta umidità (superiori all'80% di umidità relativa) possono aumentare la quantità di ombreggiatura di sfondo. • Rimuovere la vecchia cartuccia del toner e installarne una nuova. Vedere a pagina 8.3.	
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Pulire l'interno della stampante. Vedere a pagina 8.1. Controllare il tipo e la qualità. Vedere a pagina 5.2. Rimuovere la cartuccia del toner e installarne una nuova. Vedere a pagina 8.3. 	
Difetti verticali ripetuti AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Se sul lato stampato della pagina appaiono ripetutamente segni a intervalli regolari: La cartuccia del toner potrebbe essere danneggiata. Se sulla pagina appare un segno ripetitivo, stampare più volte un foglio di pulizia per pulire la cartuccia, vedere a pagina 8.2. Dopo la stampa, se il problema persiste, installare una nuova cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3. Su alcuni componenti della stampante potrebbe esservi del toner. Se il difetto si presenta sul retro della pagina, il problema dovrebbe risolversi da solo dopo alcune pagine. Il gruppo fusore potrebbe essere danneggiato. Contattare il servizio di assistenza. 	

Condizione	Soluzioni suggerite
Sfondo stampato male	 Uno sfondo stampato male è causato da particelle di toner distribuite sulla pagina stampata. La carta potrebbe essere troppo umida. Provare a stampare con un diverso lotto di carta. Non aprire i pacchi di carta finché non è necessario, in modo che la carta non assorba troppa umidità. Se il problema si presenta su buste, cambiare il layout di stampa per evitare di stampare su aree con giunture sovrapposte a tergo. La stampa su giunture può causare dei problemi. Se questo problema interessa l'intera superficie di una pagina stampata, regolare la risoluzione di stampa dall'applicazione software o dalla finestra delle proprietà della stampante.
Caratteri stampati male	Se i caratteri non sono stampati correttamente, producendo immagini vuote, la risma di carta potrebbe essere troppo liscia. Provare a stampare su una carta diversa.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Vedere a pagina 5.3. • Se i caratteri hanno una forma non corretta e creano un effetto ondulato, è possibile che l'unità di digitalizzazione sia guasta. Controllare se il problema si verifica anche su una pagina di configurazione (vedere a pagina 2.6). Contattare il servizio di assistenza.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente. Controllare il tipo e la qualità della carta. Vedere a pagina 5.2. Assicurarsi che la carta o altro materiale sia caricato correttamente e che le guide non siano troppo strette o troppo larghe rispetto alla risma.
Arricciature o onde AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC	 Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente. Controllare il tipo e la qualità. Le alte temperature e l'umidità possono fare arricciare la carta. Vedere a pagina 5.2. Capovolgere la risma di carta nel vassoio di entrata. Provare anche a ruotare la carta di 180° nel vassoio. Provare a stampare sul coperchio posteriore (facciata verso l'alto).

Condizione	Soluzioni suggerite
AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc	 Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente. Controllare il tipo e la qualità della carta. Vedere a pagina 5.2. Aprire il coperchio posteriore e provare a stampare sul coperchio posteriore (facciata verso l'alto). Capovolgere la risma di carta nel vassoio di entrata. Provare anche a ruotare la carta di 180° nel vassoio.
Il retro dei fogli stampati è sporco AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Il rullo di trasferimento potrebbe essere sporco. Vedere a pagina 8.1. Controllare se vi sono perdite di toner. Pulire l'interno della stampante.
Colore pieno o pagine nere	 La cartuccia del toner potrebbe non essere installata correttamente. Rimuovere la cartuccia e reinserirla. La cartuccia del toner potrebbe essere difettosa e potrebbe essere necessario sostituirla. Installare una nuova cartuccia del toner. Potrebbe essere necessario riparare la stampante. Contattare il servizio di assistenza.
Spargimenti di toner AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Pulire l'interno della stampante. Controllare il tipo e la qualità della carta. Vedere a pagina 5.2. Installare una nuova cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario riparare la stampante. Contattare il servizio di assistenza.
Vuoti nei caratteri	I vuoti nei caratteri sono aree bianche all'interno dei caratteri che invece dovrebbero essere completamente nere: • Se si stanno utilizzando i lucidi, provare a stampare su un altro tipo di lucidi. A causa della composizione del lucido, alcuni vuoti dei caratteri possono essere normali. • Forse si sta stampando sul lato sbagliato della carta. Rimuovere il foglio e capovolgerlo. • La carta potrebbe non essere conforme alle specifiche previste. Vedere a pagina 5.3.

Condizione	Soluzioni suggerite
Strisce orizzontali AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Se appaiono strisce nere o macchie allineate orizzontalmente: La cartuccia del toner potrebbe non essere installata correttamente. Rimuovere la cartuccia e reinserirla. La cartuccia del toner potrebbe essere difettosa. Installare una nuova cartuccia del toner. Vedere a pagina 8.3. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario riparare la stampante. Contattare il servizio di assistenza.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Se la carta stampata è spiegazzata o se i fogli non vengono prelevati dalla stampante: • Capovolgere la risma di carta nel vassoio di entrata. Provare anche a ruotare la carta di 180° nel vassoio. • Provare a stampare sul coperchio posteriore.
Un'immagine sconosciuta viene stampata ripetutamente su alcuni fogli, oppure sono presenti tracce di toner, caratteri poco leggibili o tracce di sporco.	La stampante viene probabilmente utilizzata a un'altitudine superiore a 2.500 m. L'altitudine elevata può influenzare la qualità di stampa, determinando ad esempio tracce di toner o immagini poco leggibili. È possibile impostare questa opzione tramite l'Utilità impostazioni stampante oppure tramite la scheda Stampante nelle proprietà del driver della stampante. Vedere a pagina 1.5.

Problemi comuni in Windows

Condizione	Soluzioni suggerite
Durante l'installazione viene visualizzato il messaggio "File in uso".	Uscire da tutte le applicazioni software. Rimuovere tutte le applicazioni software dal Gruppo di Avvio, quindi riavviare Windows. Reinstallare il driver della stampante.
Viene visualizzato il messaggio "Errore durante la scrittura su LPTx".	 Accertarsi che i cavi siano collegati correttamente e la stampante sia accesa. Questo messaggio potrebbe venire generato anche se nel driver non è stata attivata la comunicazione bidirezionale.
Viene visualizzato il messaggio "Errore di protezione generale", "Eccezione OE", "Spool32" o "Operazione non valida".	Chiudere tutte le altre applicazioni, riavviare Windows e provare nuovamente a stampare.

Condizione	Soluzioni suggerite
Appaiono i messaggi "Stampa non riuscita" e "Si è verificato un errore di timeout della stampante".	Questi messaggi potrebbero venire visualizzati durante la stampa. Continuare ad attendere fino a che la stampante non finisce di stampare. Se il messaggio viene visualizzato in modalità standby o al termine della stampa, controllare il collegamento e/o se si è verificato un errore.



Nota

Fare riferimento alla guida dell'utente di Microsoft Windows 2000/ XP/2003 in dotazione con il PC per ulteriori informazioni sui messaggi di errore di Windows.

Problemi PostScript comuni

I problemi seguenti sono specifici del linguaggio PostScript e possono verificarsi quando si utilizzano diversi linguaggi di stampante.

Per ricevere un messaggio stampato o visualizzato sullo schermo in caso di un errore PS, aprire la finestra Opzioni di stampa e fare clic sull'opzione desiderata a fianco della sezione degli errori PostScript.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
Non è possibile stampare un file PostScript.	Il driver PostScript potrebbe non essere installato correttamente.	Stampare una pagina di configurazione e verificare che la versione PostScript sia disponibile per la stampa. Installare il driver PostScript; per l'installazione del driver della stampante PS occorre selezionare Personalizzato e porre un segno di spunta sul driver della stampante PS. Vedere la Sezione software. Se il problema persiste, contattare un tecnico.
Viene visualizzato un messaggio di errore.	Il lavoro di stampa era troppo complesso.	Potrebbe essere necessario ridurre la complessità della pagina o installare più memoria.
Viene stampata una pagina di errore PostScript.	Il lavoro di stampa potrebbe non essere PostScript.	Assicurarsi che il lavoro di stampa sia un lavoro PostScript. Verificare se l'applicazione software prevedeva che venisse inviato alla stampante un file di impostazione o di intestazione PostScript.

Condizione	Causa possibile	Soluzioni suggerite
Il vassoio 2 opzionale non è selezionato nel driver.	Il driver della stampante non è stato configurato per riconoscere il vassoio 2 opzionale.	Aprire le proprietà del driver PostScript, selezionare la scheda Impostazioni periferica, quindi impostare l'opzione Vassoio2 della sezione Opzioni installabili su Installato.

Problemi comuni in Linux

Condizione	Soluzioni suggerite
Il dispositivo non stampa.	 Verificare che nel sistema sia installato il driver della stampante. Aprire Unified Driver configurator e passare alla scheda Printers nella finestra Printers configuration per visualizzare l'elenco delle stampanti disponibili. Assicurarsi che nell'elenco sia visualizzato il proprio dispositivo. Se il dispositivo non è presente nell'elenco, utilizzare la procedura guidata Add new printer per impostarlo. Assicurarsi che la stampante sia accesa. Aprire Printers configuration e selezionare il proprio dispositivo dall'elenco delle stampanti. Esaminare la descrizione nel riquadro Selected printer. Se lo stato contiene la stringa "(stopped)", premere il pulsante Start. A questo punto, la stampante dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. Lo stato "stopped" potrà attivarsi se si verificano alcuni problemi di stampa. Potrebbe trattarsi ad esempio di un tentativo di stampare il documento quando una porta è occupata da un'applicazione di digitalizzazione. Controllare se l'applicazione dispone di una speciale opzione di stampa, come "-oraw". Se l'opzione "-oraw" è specificata nel parametro della riga di comando, rimuoverla per stampare correttamente. Per Gimp Front-end, selezionare "print" -> "Setup printer" e modificare i parametri della riga di comando nel comando.

Condizione	Soluzioni suggerite
Durante la stampa di un documento viene visualizzato l'errore "Cannot open port device file".	Evitare di modificare i parametri del lavoro di stampa (ad esempio tramite LPR GUI) quando è in corso un lavoro di stampa. Versioni note del server CUPS interrompono il lavoro di stampa ogni volta che vengono modificate le opzioni di stampa e poi tentano di riavviare il lavoro dall'inizio. Poiché Unified Linux Driver blocca la porta durante la stampa, l'arresto improvviso del driver lascia la porta bloccata, quindi non disponibile per i lavori di stampa successivi. In questo caso, provare a rilasciare la porta.
Quando si stampa un documento in rete con SuSE 9.2, il dispositivo non stampa.	La versione del CUPS (Common Unix Printing System) distribuita con SuSE Linux 9.2 (CUPS-1.1.21) presenta un problema con la stampa IPP (Internet Printing Protocol). Utilizzare la stampa Socket al posto della stampa IPP oppure installare una versione recente di CUPS (cups-1.1.22 o successivo).

Problemi comuni in Macintosh

Condizione	Soluzioni suggerite
La stampante non stampa un documento in Acrobat Reader.	Quando si stampa da Acrobat Reader, per Metodo di stampa impostare Print as Image.
Il documento è stato stampato, ma il lavoro di stampa non è scomparso dallo spooler in Mac OS 10.3.2.	Aggiornare Mac OS a OS 10.3.3 o successivo.
Quando si stampa un documento in Macintosh con Acrobat	L'impostazione della risoluzione nel driver della stampante potrebbe non corrispondere a quella in Acrobat Reader.
Reader 6.0 o superiore, i colori non vengono stampati correttamente.	Assicurarsi che l'impostazione della risoluzione nel driver della stampante corrisponda a quella in Acrobat Reader.

10 Installazione degli accessori

Questa stampante laser è stata ottimizzata per soddisfare la maggior parte delle necessità di stampa. Per migliorare ulteriormente le capacità della stampante, tenendo in considerazione le necessità di tutti gli utenti, Xerox ha reso disponibili diversi accessori opzionali.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- · Precauzioni durante l'installazione degli accessori
- Installazione di una DIMM di memoria

Precauzioni durante l'installazione degli accessori

Scollegare il cavo di alimentazione:

Non rimuovere mai il coperchio della scheda di controllo quando l'alimentazione è attivata.

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare sempre il cavo di alimentazione durante l'installazione o la rimozione di QUALSIASI accessorio, sia interno che esterno.

Scaricare l'elettricità statica:

La scheda di controllo e gli accessori interni (interfaccia di rete e DIMM di memoria) sono sensibili all'elettricità statica. Prima di installare o rimuovere un accessorio interno, scaricare l'elettricità statica dal proprio corpo toccando un oggetto metallico, come la piastra posteriore metallica di un dispositivo collegato a una presa di alimentazione con messa a terra. Se si cammina nella stanza prima del termine dell'installazione, scaricare nuovamente l'elettricità statica accumulata.

Installazione di una DIMM di memoria

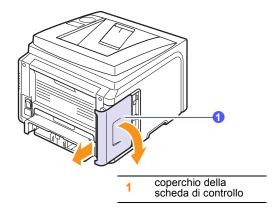
La stampante dispone di un doppio alloggiamento per moduli di memoria in linea (DIMM). Usare questo alloggiamento DIMM per installare più memoria

Il modello **Phaser 3435** ha 32 MB di memoria espandibili a 288 MB. Il modello **Phaser 3435/DN** ha 64 MB di memoria espandibili a 320 MB.

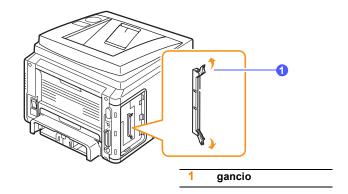
Per informazioni su come ordinare DIMM di memoria opzionali, vedere a pagina 7.1.

1 Spegnere la stampante e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

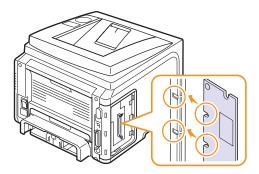
2 Afferrare il coperchio della scheda di controllo e farlo scorrere verso di sé per aprirlo.



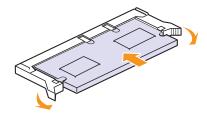
3 Aprire completamente i fermi su ciascun lato dell'alloggiamento DIMM.



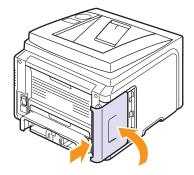
- 4 Estrarre la nuova DIMM di memoria dal sacchetto di plastica.
- 5 Tenendola per i bordi, allinearne le tacche con quelle dell'alloggiamento.



Premere il modulo di memoria nell'alloggiamento finché non si blocca in posizione. Assicurarsi che i fermi si inseriscano nelle tacche che si trovano su ciascun lato del modulo DIMM.



Rimontare il coperchio della scheda di controllo.



Ricollegare il cavo di alimentazione e il cavo della stampante, quindi accendere la stampante.

Impostazione della memoria nelle proprietà della stampante PostScript

Dopo aver installato il modulo DIMM di memoria, è necessario selezionarlo nelle proprietà del driver della stampante PostScript per poterlo utilizzare.

- Controllare che nel computer sia installato il driver della stampante PostScript. Per installare questo driver, occorre selezionare Personalizzato e porre un segno di spunta sul driver della stampante PostScript. Vedere la Sezione software.
- Fare clic sul menu Start di Windows.
- Per Windows 2000, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.

Per Windows XP/2003, selezionare Stampanti e fax.

Per Windows Vista, selezionare Pannello di controllo → $\textbf{Hardware e suoni} \rightarrow \textbf{Stampanti}.$

- Selezionare la stampante Xerox Phaser 3435.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e selezionare **Proprietà**.
- Per Windows 2000/XP/2003/Vista, selezionare la scheda Impostazioni periferica.

- 7 Selezionare la quantità di memoria installata da Memoria totale stampante nella sezione Opzioni installabili.
- Fare clic su **OK**.

11 Specifiche

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

· Specifiche della stampante

Specifiche della stampante

Voce	Specifiche e descrizione
Nome modello	Phaser 3435/DN
Velocità di stampa ^a	33 ppm (A4); 35 ppm (Lettera) Fronte-retro: 17 ipm (A4); 17,5 ipm (Lettera)
Risoluzione	Stampa fino a 1200 x 1200 dpi reali
Tempo riscaldamento	Meno di 15 secondi
Tempo per prima stampa	Modalità standby: 8,5 secondi Modalità di attesa: 25 secondi
Alimentazione	110 - 127 V CA o 220 - 240 V CA
	Vedere l'etichetta della potenza nominale sul dispositivo per i valori corretti di tensione, frequenza (hertz) e tipo di corrente per il dispositivo.
Consumi energetici	Media: 400 W Modalità Risparmio energia: meno di 11 W
Livello di pressione acustica ^b	Modalità standby: meno di 25 dBA Modalità di stampa: meno di 54 dBA
Durata della cartuccia del toner ^c	 Cartuccia del toner iniziale: 4.000 pagine Standard: 4.000 pagine Resa elevata: 10.000 pagine (Valore di resa dichiarato conformemente allo standard ISO/IEC 19752.)
Produttività	Mensile: fino a 80.000 pagine
Peso	Lordo: 15,62 Kg / Netto: 12,7 Kg
Peso dell'imballaggio	Carta: 1,8 kg, Plastica: 0,52 Kg
Dimensioni esterne (L x P x A)	400 x 435 x 314 mm
Ambiente di funzionamento	Temperatura: 10 ~ 32 °C Umidità: 20~80% di umidità relativa
Linguaggio della stampante	PCL 6 ^d , PostScript 3, IBM ProPrinter, EPSON, SPL

Voce	Specifiche e descrizione
Memoria	 64 MB (Max 320 MB) 32, 128 o 256 MB di memoria opzionale disponibile Usare solo DIMM approvate da Xerox.
Font	1 bitmap, 45 scalabili, 136 font PostScript3
Interfaccia	IEEE 1284 bidirezionale parallela standard Modalità supportate: compatibile, Nibble, Byte, ECP Interfaccia USB standard - conforme allo standard USB 2.0 - 480 Mbps 1 porta Interfaccia di rete - 10/100 Base TX
Compatibilità sistemi operativi ^e	Windows 2000/XP/2003/Vista. Vari sistemi operativi Linux. Mac 10.3 ~ 10.5
Opzioni	Vassoio da 250 fogli

- a. La velocità di stampa viene influenzata dal sistema operativo usato, dalle prestazioni di calcolo, dal software applicativo, dal metodo di collegamento, dal tipo di supporto, dalla sua dimensione e dalla complessità del lavoro.
- b. Livello di pressione sonora, ISO7779.
- c. Il numero di pagine può variare a seconda dell'ambiente operativo, dell'intervallo di stampa, del tipo e del formato del supporto.
- d. Compatibile con PCL6 Versione 2.1.
- e. Visitare il sito Web <u>www.xerox.com/office/support</u> per scaricare l'ultima versione del software.

INDICE

A	F	P
accessori informazioni per l'ordine 7.1 installazione DIMM di memoria 10.1	foglio di pulizia, stampa 8.2 formato carta specifiche 5.2	pagina di prova, stampa 2.6 pannello di controllo LED di stato 1.4 menu 2.1 parti di ricambio 8.4 posizione di uscita, selezione 5.8
C	impostazione di rete	problema, soluzione
caricamento carta vassoio 1/vassoio 2 opzionale 5.5 vassoio multifunzione 5.6 carta inceppata attorno alla cartuccia del toner 9.3 carta inceppata, rimozione area di uscita della carta 9.3 area fronte-retro 9.4 vassoio 1 9.1 vassoio 2 opzionale 9.2 vassoio multifunzione 9.2	802.1x 4.3 CentreWare IS 4.3 EtherTalk 4.2 sistemi operativi 4.1 TCP/IP 4.2 inceppamenti, rimozione 9.1 indicatore del livello della carta 5.4 indicazioni sulla carta 5.3 installazione degli accessori memoria 10.1	carta inceppata 9.1 elenco di controllo 9.6 errori PS 9.13 Linux 9.14 Macintosh 9.14 messaggi di errore 9.6, 9.8 qualità di stampa 9.11 stampa 9.9 Windows 9.13 problemi di qualità 9.11 problemi di qualità di stampa, soluzione 9.11
carta, caricamento vassoio 1/vassoio 2 opzionale 5.5	1	problemi in Linux 9.14
vassoio multifunzione 5.6	LED di stato 1.4	problemi in Macintosh 9.14
cartuccia del toner controllo del toner rimasto 8.2 manutenzione 8.2 pulizia 8.2 ridistribuzione 8.3 sostituzione 8.3	lingua del display, cambiamento pannello di controllo 2.6	problemi in Windows 9.13 problemi PostScript 9.13 pulizia parti esterne 8.1 parti interne 8.1 tamburo 8.2
coperchio posteriore, uso 5.8	materiali	
DIMM di memoria, installazione 10.1 DIMM, installazione 10.1	controllo della durata 8.2 materiali di consumo informazioni per l'ordine 7.1 messaggi di errore 9.6 modalità alimentazione manuale 5.7 modalità risparmio toner, uso 2.7	R requisiti di sistema Mac OS 3.3 Windows 3.2

S

sostituzione, cartuccia del toner 8.3, 8.4 specifiche stampante 11.1 stampa pagina di prova 2.6 supporti di stampa speciali, indicazioni 5.3

Т

tamburo, pulizia 8.2 tipo di carta specifiche 5.2

U

ubicazione dei componenti 1.2



vassoio di uscita 5.8 vassoio multifunzione 5.6



laser printer

Sezione software



SEZIONE SOFTWARE

SOMMARIO

CAPITOL	.o 1: INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE DELLA STAMPANTE IN WINDOWS	
	Installazione del software della stampante	2
	Installazione del software per la stampa locale	2
	Installazione del software per la stampa in rete	7
	Reinstallazione del software della stampante	10
	Rimozione del software della stampante	10
CAPITOL	.o 2: USO DI SETIP	
	Installazione SetIP	1′
	Uso di SetIP	11
CAPITOL	.o 3: FUNZIONI DI STAMPA DI BASE	
	Stampa di un documento	12
	Stampa su un file (PRN)	15
	Impostazioni della stampante	13
	Scheda Layout	14
	Scheda Carta	14
	Scheda Grafica	15
	Scheda Extra	16
	Scheda Risoluzione dei problemi	17
	Scheda Stampante	17
	Uso di Impostazioni preferite	17
	Uso della Guida	

CAPITOLO 4: FUNZIONI DI STAMPA AVANZATE

	Stampa di poster	19
	Stampa di libretti	
	Stampa su entrambe le facciate del foglio	20
	Stampa di un documento ridotto o ingrandito	20
	Adattamento del documento al formato carta selezionato	20
	Uso di filigrane	21
	Uso di una filigrana esistente	
	Creazione di una filigrana	21
	Modifica di una filigrana	21
	Eliminazione di una filigrana	21
	Uso di overlay	22
	Definizione di overlay	22
	Creazione di un nuovo overlay di pagina	22
	Uso degli overlay di pagina	22
	Eliminazione di un overlay di pagina	22
CAPITOL	LO 5: USO DEL DRIVER POSTSCRIPT PER WINDOWS	
CAPITOL		99
CAPITO	Impostazioni della stampante	
CAPITOI		23
	Impostazioni della stampante	23
	Impostazioni della stampante	23
	Impostazioni della stampante	
	Impostazioni della stampante	23 23 24
	Impostazioni della stampante	
Capitol	Impostazioni della stampante Avanzate Uso della Guida Lo 6: USO DELLE APPLICAZIONI DI UTILITÀ Uso dell'Utilità impostazioni stampante Uso del file di Guida in linea Apertura della Guida alla soluzione dei problemi	
Capitol	Impostazioni della stampante Avanzate Uso della Guida Lo 6: USO DELLE APPLICAZIONI DI UTILITÀ Uso dell'Utilità impostazioni stampante Uso del file di Guida in linea Apertura della Guida alla soluzione dei problemi Modifica delle impostazioni del programma Monitor di stato	
Capitol	Impostazioni della stampante Avanzate Uso della Guida Lo 6: USO DELLE APPLICAZIONI DI UTILITÀ Uso dell'Utilità impostazioni stampante Uso del file di Guida in linea Apertura della Guida alla soluzione dei problemi Modifica delle impostazioni del programma Monitor di stato	

CAPITOLO 8: USO DELLA STAMPANTE IN LINUX

	Informazioni preliminari	26
	Installazione di Unified Linux Driver	26
	Installazione di Unified Linux Driver	26
	Disinstallazione di Unified Linux Driver	27
	Uso di Unified Driver Configurator	28
	Apertura di Unified Driver Configurator	28
	Printers Configuration	28
	Ports Configuration	29
	Configurazione delle proprietà della stampante	29
	Stampa di un documento	30
	Stampa da applicazioni	30
	Stampa di file	30
CARITOLO	SOLUSO DELLA STAMPANTE CON UN MACINTOSH	
CAPITOLO	9: USO DELLA STAMPANTE CON UN MACINTOSH Installazione del driver della stampante per Macintosh	31
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh	
CAPITOLO		31
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete Per un Macintosh con collegamento USB	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete Per un Macintosh con collegamento USB Accessori install.	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete Per un Macintosh con collegamento USB Accessori install. Stampa	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete Per un Macintosh con collegamento USB Accessori install. Stampa Stampa di un documento	
CAPITOLO	Installazione del driver della stampante per Macintosh Disinstallazione del driver della stampante Impostazione della stampante Per un Macintosh con collegamento di rete Per un Macintosh con collegamento USB Accessori install. Stampa Stampa di un documento Modifica delle impostazioni della stampante	

1

Installazione del software della stampante in Windows

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Installazione del software della stampante
- · Reinstallazione del software della stampante
- Rimozione del software della stampante

Installazione del software della stampante

È possibile installare il software per la stampante per la stampa locale o per quella in rete. L'installazione del software nel computer deve essere eseguita seguendo la procedura appropriata per la stampante in uso.

Un driver della stampante è il software che consente al computer di comunicare con la stampante. La procedura di installazione dei driver può variare in funzione del sistema operativo in uso.

Prima di iniziare l'installazione è necessario chiudere tutte le applicazioni.

Installazione del software per la stampa locale

Per stampante locale si intende una stampante direttamente collegata al computer per mezzo del cavo in dotazione con la macchina, USB o parallelo. Se la stampante è collegata alla rete, saltare questo punto e passare a "Installazione del software per la stampa in rete" a pagina 7.

L'installazione può essere eseguita in modalità tipica o personalizzata.

NoTA: se durante la procedura di installazione viene visualizzata la finestra di dialogo "Installazione guidata nuovo hardware", fare clic su enll'angolo in alto a destra per chiudere la finestra o scegliere **Annulla**.

Installazione tipica

Questa opzione è consigliata per la maggior parte degli utenti. Verranno installati tutti i componenti necessari per le operazioni di stampa.

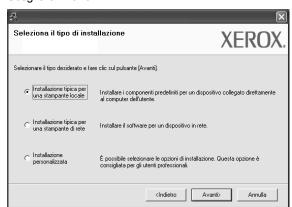
- 1 Assicurarsi che la stampante sia collegata al computer e accesa.
- Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.
 Il CD-ROM dovrebbe venire eseguito automaticamente e dovrebbe essere visualizzata una finestra di installazione.

Se la finestra di installazione non viene visualizzata, fare clic su **Start** e quindi su **Esegui**. Digitare **X:\Setup.exe**, sostituendo la "**X**" con la lettera corrispondente all'unità CD-ROM, quindi scegliere **OK**. Se si usa Windows Vista, fare clic su **Start** → **Tutti i programmi** → **Accessori** → **Esegui**, e digitare **X:\Setup.exe**.

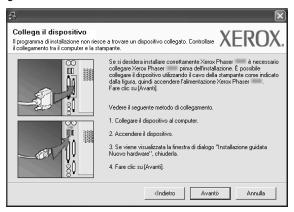
Se in Windows Vista viene visualizzata la finestra **AutoPlay**, fare clic nel campo **Esegui Setup.exe** in **Installa o esegui programma** e quindi su **Continue** nella finestra **Controllo account utente**.



- 3 Scegliere Installa software.
- 4 Selezionare Installazione tipica per una stampante locale. Scegliere Avanti.



Nota: se la stampante non è già collegata al computer, viene visualizzata la seguente finestra.



- · Dopo aver collegato la stampante, fare clic su Avanti.
- Se non si desidera collegare la stampante immediatamente, fare clic su Avanti, quindi su No nella finestra successiva. A quel punto, l'installazione si avvierà e la pagina di prova non verrà stampata alla fine dell'installazione.
- La finestra di installazione visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante e dell'interfaccia utilizzate.
- Al termine dell'installazione, viene visualizzata una finestra di richiesta di stampa di una pagina di prova. Se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo e fare clic su Avanti. In caso contrario, fare semplicemente clic su Avanti e passare al punto 7.
- Se la pagina di prova viene stampata correttamente, fare clic su Sì. In caso contrario, fare clic su No per ristamparla.
- 7 Scegliere Fine.

NOTA: al termine dell'installazione, se il driver della stampante non funziona correttamente, reinstallarlo. Vedere "Reinstallazione del software della stampante" a pagina 10.

Installazione personalizzata

Consente di installare i singoli componenti.

- 1 Assicurarsi che la stampante sia collegata al computer e accesa.
- Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.

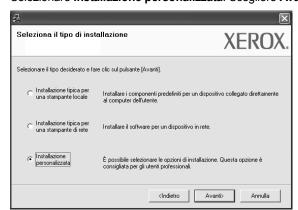
Il CD-ROM dovrebbe venire eseguito automaticamente e dovrebbe essere visualizzata una finestra di installazione.

Se la finestra di installazione non viene visualizzata, fare clic su **Start** e quindi su **Esegui**. Digitare **X:\Setup.exe**, sostituendo la "**X**" con la lettera corrispondente all'unità CD-ROM, quindi scegliere **OK**. Se si usa Windows Vista, fare clic su **Start** → **Tutti i programmi** → **Accessori** → **Esegui**, e digitare **X:\Setup.exe**.

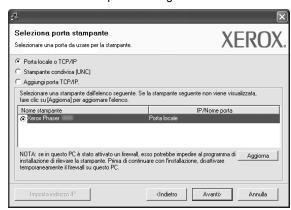
Se in Windows Vista viene visualizzata la finestra **AutoPlay**, fare clic nel campo **Esegui Setup.exe** in **Installa o esegui programma** e quindi su **Continue** nella finestra **Controllo account utente**.



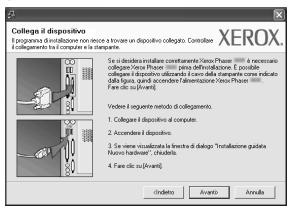
- 3 Scegliere Installa software.
- 4 Selezionare Installazione personalizzata. Scegliere Avanti.



5 Selezionare la stampante e scegliere Avanti.

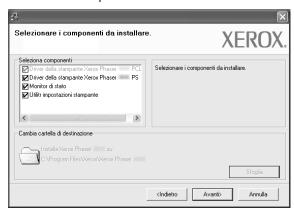


Nota: se la stampante non è già collegata al computer, viene visualizzata la seguente finestra.



- · Dopo aver collegato la stampante, fare clic su Avanti.
- Se non si desidera collegare la stampante immediatamente, fare clic su **Avanti**, quindi su **No** nella finestra successiva. A quel punto, l'installazione si avvierà e la pagina di prova non verrà stampata alla fine dell'installazione.
- La finestra di installazione visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante e dell'interfaccia utilizzate.

Selezionare i componenti da installare e fare clic su Avanti.



Nota: È possibile cambiare la cartella di installazione desiderata facendo clic su [**Sfoglia**].

- 7 Al termine dell'installazione, viene visualizzata una finestra di richiesta di stampa di una pagina di prova. Se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo e fare clic su Avanti. In caso contrario, fare semplicemente clic su Avanti e passare al punto 9.
- 8 Se la pagina di prova viene stampata correttamente, fare clic su Sì. In caso contrario, fare clic su No per ristamparla.
- 9 Scegliere Fine.

Installazione del software per la stampa in rete

Quando si collega la stampante alla rete è necessario configurare prima le impostazioni TCP/IP per la stampante. Dopo aver assegnato e verificato le impostazioni TCP/IP si è pronti a installare il software su ciascun computer di rete.

L'installazione può essere eseguita in modalità tipica o personalizzata.

Installazione tipica

Questa opzione è consigliata per la maggior parte degli utenti. Verranno installati tutti i componenti necessari per le operazioni di stampa.

- 1 Assicurarsi che la stampante sia collegata alla rete e accesa. Per i dettagli sulla connessione alla rete, consultare la Guida dell'utente allegata alla stampante.
- Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.

Il CD-ROM dovrebbe venire eseguito automaticamente e dovrebbe essere visualizzata una finestra di installazione.

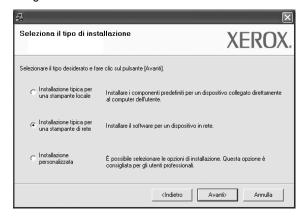
Se la finestra di installazione non viene visualizzata, fare clic su **Start** e quindi su **Esegui**. Digitare **X:\Setup.exe**, sostituendo la "**X**" con la lettera corrispondente all'unità CD-ROM, quindi scegliere **OK**. Se si usa Windows Vista, fare clic su **Start** → **Tutti i programmi** → **Accessori** → **Esegui**, e digitare **X:\Setup.exe**.

Se in Windows Vista viene visualizzata la finestra AutoPlay, fare clic nel campo Esegui Setup.exe in Installa o esegui programma e quindi su Continue nella finestra Controllo account utente.

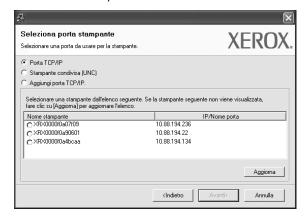


3 Scegliere Installa software.

Selezionare Installazione tipica per una stampante di rete. Scegliere Avanti.



Viene visualizzato l'elenco di stampanti disponibili in rete. Selezionare nell'elenco la stampante da installare e fare clic su Avanti.



- Se nell'elenco non si vede la stampante di cui sopra, fare clic su Aggiorna per aggiornarlo, oppure fare clic su Aggiungi porta TCP/IP per aggiungere una stampante alla rete. Per aggiungere la stampante alla rete, immettere il nome della porta e l'indirizzo IP per la stampante.
- Per verificare l'indirizzo IP o l'indirizzo MAC, stampare una pagina di configurazione di rete.
- Per individuare una stampante condivisa in rete (percorso UNC), selezionare Stampante condivisa (UNC) e immettere manualmente il nome di condivisione selezionando il pulsante Sfoglia.

Nota: Se non è possibile individuare il dispositivo nella rete, disattivare il firewall e fare clic su **Aggiorna**.

Per il sistema operativo Windows, fare clic su **Start** → **Pannello di controllo** e avviare il firewall di Windows, quindi disattivare questa opzione. Per altri sistemi operativi, fare riferimento alla relativa guida in linea.

- Al termine dell'installazione, viene visualizzata una finestra di richiesta di stampa di una pagina di prova. Se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo e fare clic su **Avanti**. In caso contrario, fare semplicemente clic su **Avanti** e passare al punto 8.
- 7 Se la pagina di prova viene stampata correttamente, fare clic su Sì. In caso contrario, fare clic su No per ristamparla.
- 8 Scegliere Fine.

NOTA: al termine dell'installazione, se il driver della stampante non funziona correttamente, reinstallarlo. Vedere "Reinstallazione del software della stampante" a pagina 10.

Installazione personalizzata

È possibile scegliere i singoli componenti da installare e impostare un indirizzo IP specifico.

- 1 Assicurarsi che la stampante sia collegata alla rete e accesa. Per i dettagli sulla connessione alla rete, consultare la Guida dell'utente allegata alla stampante.
- Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.
 Il CD-ROM dovrebbe venire eseguito automaticamente e dovrebbe essere visualizzata una finestra di installazione.

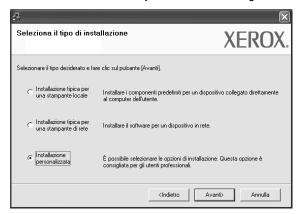
Se la finestra di installazione non viene visualizzata, fare clic su **Start** e quindi su **Esegui**. Digitare **X:\Setup.exe**, sostituendo la "X" con la lettera corrispondente all'unità CD-ROM, quindi scegliere **OK**. Se si usa Windows Vista, fare clic su **Start** → **Tutti i programmi** → **Accessori** → **Esegui**, e digitare **X:\Setup.exe**.

Se in Windows Vista viene visualizzata la finestra **AutoPlay**, fare clic nel campo **Esegui Setup.exe** in **Installa o esegui programma** e quindi su **Continue** nella finestra **Controllo account utente**.

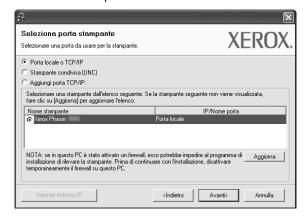


3 Scegliere Installa software.

4 Selezionare Installazione personalizzata. Scegliere Avanti.



Viene visualizzato l'elenco di stampanti disponibili in rete. Selezionare nell'elenco la stampante da installare e fare clic su Avanti.



 se nell'elenco non si vede la stampante di cui sopra, fare clic su Aggiorna per aggiornare l'elenco, oppure fare clic su Aggiungi porta TCP/IP per aggiungere una stampante alla rete. Per aggiungere la stampante alla rete, immettere il nome della porta e l'indirizzo IP per la stampante.

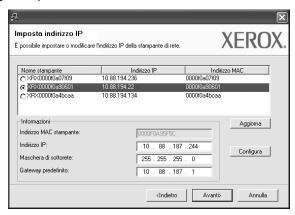
Per verificare l'indirizzo IP o l'indirizzo MAC, stampare una pagina di configurazione di rete.

• Per individuare una stampante condivisa in rete (percorso UNC), selezionare **Stampante condivisa (UNC)** e immettere manualmente il nome di condivisione selezionando il pulsante **Sfoglia**.

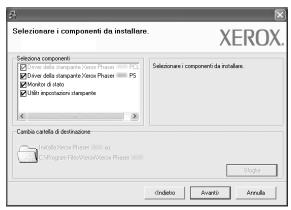
Nota: Se non è possibile individuare il dispositivo nella rete, disattivare il firewall e fare clic su **Aggiorna**.

Per il sistema operativo Windows, fare clic su **Start** → **Pannello di controllo** e avviare il firewall di Windows, quindi disattivare questa opzione. Per altri sistemi operativi, fare riferimento alla relativa guida in linea.

SUGGERIMENTO: per impostare un indirizzo IP specifico su una data stampante di rete, selezionare il pulsante **Imposta indirizzo IP**. Verrà visualizzata la finestra per l'impostazione dell'indirizzo IP. Effettuare le seguenti operazioni:



- a. Selezionare dall'elenco la stampante per la quale impostare l'indirizzo IP specifico.
- b. Configurare manualmente l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway per la stampante, quindi scegliere **Configura** per impostare l'indirizzo IP per la stampante di rete.
- c. Scegliere Avanti.
- 6 Selezionare i componenti da installare e fare clic su Avanti.



È anche possibile modificare il nome della stampante, impostare la condivisione della stampante in rete, impostare la stampante come predefinita e cambiare il nome della porta di ogni stampante. Scegliere Avanti.



Per installare questo software in un server, selezionare la casella di controllo **Impostazione di questa stampante su un server**.

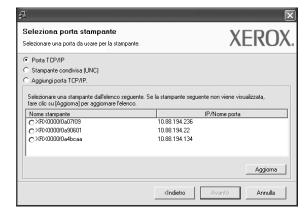
- 8 Al termine dell'installazione, viene visualizzata una finestra di richiesta di stampa di una pagina di prova. Se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo e fare clic su Avanti. In caso contrario, fare semplicemente clic su Avanti e passare al punto 10.
- 9 Se la pagina di prova viene stampata correttamente, fare clic su Sì. In caso contrario, fare clic su No per ristamparla.
- 10 Scegliere Fine.

In caso contrario, fare semplicemente clic su **Fine.Nota**: al termine dell'installazione, se il driver della stampante non funziona correttamente, reinstallarlo. Vedere "Reinstallazione del software della stampante" a pagina 10.

Reinstallazione del software della stampante

In caso di errore durante l'installazione è possibile reinstallare il software.

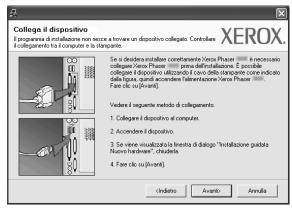
- Avviare Windows.
- 2 Dal menu Start selezionare Programmi o Tutti i programmi → il nome del driver della stampante → Manutenzione.
- 3 Selezionare **Ripara** e fare clic su **Avanti**.
- 4 Viene visualizzato l'elenco di stampanti disponibili in rete. Selezionare nell'elenco la stampante da installare e fare clic su **Avanti**.



- Se nell'elenco non si vede la stampante di cui sopra, fare clic su Aggiorna per aggiornarlo, oppure fare clic su Aggiungi porta TCP/IP per aggiungere una stampante alla rete. Per aggiungere la stampante alla rete, immettere il nome della porta e l'indirizzo IP per la stampante.
- Per individuare una stampante condivisa in rete (percorso UNC), selezionare Stampante condivisa (UNC) e immettere manualmente il nome di condivisione selezionando il pulsante Sfoglia.

Verrà visualizzato un elenco di componenti da cui si potrà scegliere i singoli elementi da reinstallare.

NOTA: se la stampante non è già collegata al computer, viene visualizzata la seguente finestra.



- · Dopo aver collegato la stampante, fare clic su Avanti.
- Se non si desidera collegare la stampante immediatamente, fare clic su Avanti, quindi su No nella finestra successiva. A quel punto, l'installazione si avvierà e la pagina di prova non verrà stampata alla fine dell'installazione.
- La finestra di reinstallazione visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante e dell'interfaccia utilizzate.
- Selezionare i componenti da reinstallare e fare clic su Avanti.
 Se il software è stato installato per la stampa locale e si è selezionato il nome del driver della stampante, viene visualizzata la finestra in cui si richiede di stampare una pagina di prova. Effettuare le seguenti operazioni:
 - a. Per stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo e fare clic su Avanti.
 - b. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, fare clic su Sì.
 In caso contrario, fare clic su No per ristamparla.
- 6 Al termine della procedura di reinstallazione, fare clic su **Fine**.

Rimozione del software della stampante

- Avviare Windows.
- 2 Dal menu Start selezionare Programmi o Tutti i programmi → il nome del driver della stampante → Manutenzione.
- 3 Selezionare Rimuovi e fare clic su Avanti.
 Verrà visualizzato un elenco di componenti da cui si potrà scegliere i singoli elementi da rimuovere.
- 4 Selezionare i componenti da rimuovere e fare quindi clic su **Avanti**.
- Quando viene richiesta conferma della selezione, fare clic su Sì. Il driver selezionato e tutti i suoi componenti vengono rimossi dal computer.
- Dopo che il software è stato rimosso, fare clic su **Fine**.

2 Uso di SetIP

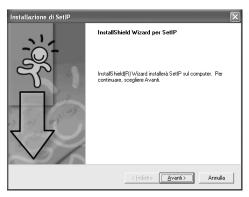
- Installazione SetIP
- Uso di SetIP

Installazione SetIP

- 1 Assicurarsi che la stampante sia collegata alla rete e accesa. Per i dettagli sulla connessione alla rete, consultare la Guida dell'utente allegata alla stampante.
- Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.
 Il CD-ROM dovrebbe venire eseguito automaticamente e dovrebbe essere visualizzata una finestra di installazione.
 Se la finestra di installazione non viene visualizzata, fare clic su Start e quindi su Esegui. Digitare X:\Setup.exe, sostituendo la "X" con la lettera corrispondente all'unità CD-ROM, quindi scegliere OK.



- 3 Scegliere Installa utilità SetIP(opzionale).
- 4 Scegliere Avanti.



5 Scegliere Avanti.

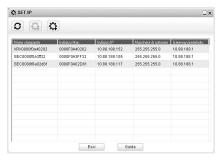


Scegliere Fine.

Uso di SetIP

1 Dal menu Start di Windows, selezionare
Programmi o Tutti i programmi → il nome del
driver della stampante → SetIP → SetIP.

Il programma rileva e visualizza automaticamente i server di stampa nuovi e configurati nella rete.



2 Selezionare il nome della stampante e fare clic su Se non si riesce a trovare il nome della stampante, fare clic su per aggiornare l'elenco.

NOTA:

- per confermare l'indirizzo MAC, esaminare la pagina di prova della scheda della stampante di rete. La pagina di prova della scheda della stampante di rete verrà stampata dopo la pagina di configurazione.
- Se l'elenco aggiornato non indica la propria stampante, fare clic su e immettere l'indirizzo IP della scheda della stampante, la maschera di sottorete, il gateway predefinito e fare quindi clic su **Applica**.
- **3** Fare clic su **OK** per confermare le impostazioni.
- 4 Fare clic su **Esci** per chiudere il programma SetIP.

Funzioni di stampa di base

In questo capitolo vengono spiegate le opzioni di stampa e vengono illustrate le più comuni attività di stampa in Windows.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Stampa di un documento
- Stampa su un file (PRN)
- Impostazioni della stampante
 - Scheda Layout
 - Scheda Carta
 - Scheda Grafica
 - Scheda Extra
 - Scheda Risoluzione dei problemi
 - Scheda Stampante
 - Uso di Impostazioni preferite
 - Uso della Guida

Stampa di un documento

NOTA:

- La finestra del driver della stampante Proprietà visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante utilizzata. Tuttavia la composizione della finestra delle proprietà della stampante è simile.
- Controllare quali sistemi operativi sono compatibili con la stampante utilizzata. Fare riferimento alla sezione sulla compatibilità del sistema operativo in Specifiche della stampante nella Guida dell'utente della stampante.
- Per conoscere il nome esatto della stampante, controllare sul CD-ROM a corredo.

Di seguito viene descritta la procedura generale per stampare dalle varie applicazioni Windows. Le precise operazioni necessarie per la stampa dei documenti possono variare a seconda del programma applicativo in uso. Per l'esatta procedura di stampa, consultare la Guida dell'utente dell'applicazione utilizzata.

- Aprire il documento da stampare.
- 2 Selezionare Stampa dal menu File. Viene visualizzata la finestra di stampa. Potrebbe essere leggermente diversa, a seconda dell'applicazione in uso.

Le impostazioni di stampa di base vengono selezionate nella finestra Stampa. Tali impostazioni includono il numero di copie e l'intervallo di stampa.



- 3 Selezionare il driver della stampante dall'elenco a discesa Nome.
- Per sfruttare le funzioni offerte dal driver della stampante, fare clic su Proprietà o su Preferenze nella finestra di stampa dell'applicazione. Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazioni della stampante" a pagina 13.

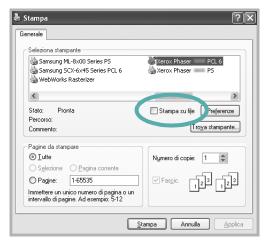
Se la finestra di stampa riporta invece **Imposta**, **Stampante** o **Opzioni**, fare clic sull'opzione che viene visualizzata. Fare quindi clic su **Proprietà** nella finestra successiva.

- 5 Scegliere OK per chiudere la finestra delle proprietà.
- 6 Per avviare il lavoro di stampa, scegliere OK o Stampa nella finestra di stampa.

Stampa su un file (PRN)

Può essere necessario salvare i dati della stampa come file. Per creare un file:

Selezionare la casella Stampa su file nella finestra Stampa.



2 Selezionare la cartella e assegnare un nome al file, quindi fare clic su OK.

Impostazioni della stampante

È possibile utilizzare la finestra delle proprietà della stampante, che consente di accedere a tutte le opzioni disponibili. Quando vengono visualizzate le proprietà della stampante, è possibile controllare e modificare qualsiasi impostazione necessaria per il lavoro di stampa.

La finestra delle proprietà della stampante potrebbe variare a seconda del sistema operativo. In questo documento viene illustrata la finestra Proprietà in Windows XP.

La finestra del driver della stampante Proprietà visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante utilizzata.

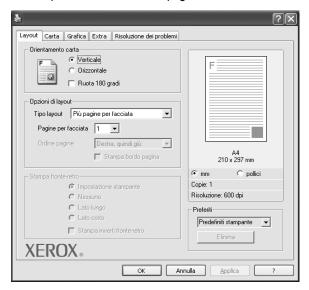
Se si accede alle proprietà della stampante mediante la cartella Stampanti, è possibile visualizzare altre schede basate su Windows (fare riferimento alla Guida dell'utente di Windows) e la scheda Stampante (vedere "Scheda Stampante" a pagina 17).

NOTA:

- Le impostazioni selezionate nella maggior parte delle applicazioni Windows hanno la priorità su quelle specificate nel driver della stampante. Modificare innanzitutto tutte le impostazioni di stampa disponibili nell'applicazione software e quelle restanti nel driver della stampante.
- Le impostazioni modificate restano attive solo finché si utilizza il programma corrente. Per rendere permanenti le modifiche, è necessario apportarle nella cartella Stampanti.
- La seguente procedura è valida per Windows XP. Per gli altri sistemi operativi Windows, fare riferimento al relativo manuale di Windows o alla guida in linea.
 - 1. Selezionare il pulsante Start di Windows.
 - 2. Selezionare Stampanti e fax.
- 3. Selezionare l'icona del driver della stampante.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante e selezionare Preferenze stampa.
- 5. Modificare le impostazioni in ciascuna scheda e fare clic su OK.

Scheda Layout

La scheda **Lavout** fornisce le opzioni che consentono di impostare l'aspetto del documento nella pagina stampata. Le Opzioni di layout includono Più pagine per facciata e Stampa poster. Per ulteriori informazioni su come accedere alle proprietà della stampante, vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.



Orientamento carta

Orientamento carta consente di selezionare la direzione in cui verranno stampati i dati sulla pagina.

- · Verticale stampa sulla larghezza della pagina, in stile lettera.
- Orizzontale stampa sulla lunghezza della pagina, in stile foglio elettronico.
- Ruota consente di ruotare la pagina per il numero di gradi selezionato.





▲ Verticale

Orizzontale

Opzioni di layout

Opzioni di layout consente di selezionare le opzioni di stampa avanzate. È possibile scegliere Più pagine per facciata e Stampa poster.

- · Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di più pagine su un foglio (stampa N su 1)" a pagina 18.
- Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di poster" a pagina 19.
- Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di libretti" a pagina 19.

Stampa fronte-retro

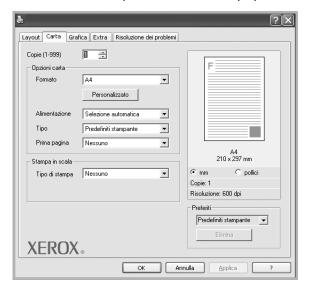
Stampa fronte-retro consente di stampare su entrambe le facciate del foglio. Se questa opzione non appare, significa che essa non è disponibile nella stampante.

· Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa su entrambe le facciate del foglio" a pagina 20.

Scheda Carta

Utilizzare le seguenti opzioni per definire le impostazioni di base relative alla gestione della carta quando si accede alle proprietà della stampante. Per ulteriori informazioni su come accedere alle proprietà della stampante, vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.

Fare clic sulla scheda Carta per accedere alle varie proprietà della carta.



Copie

Copie consente di scegliere il numero di copie da stampare. È possibile selezionare da 1 a 999 copie.

Formato

Formato consente di impostare il formato della carta caricata nel vassoio. Se il formato desiderato non figura nella casella Formato, fare clic su Personalizzato. Quando viene visualizzata la finestra Impostazione carta personalizzata, impostare il formato della carta e scegliere OK. L'impostazione appare nell'elenco per consentirne la selezione.

Alimentazione

Assicurarsi che come Alimentazione sia impostato il vassoio della carta corrispondente.

Utilizzare Alimentazione manuale per stampare su materiali speciali, come buste o lucidi. È necessario caricare manualmente un foglio alla volta nel vassoio manuale o nel vassoio multifunzione.

Se l'origine della carta è impostata su **Selezione automatica**, la stampante preleva automaticamente il materiale di stampa nel seguente ordine: vassoio manuale o vassoio multifunzione, vassoio 1, vassoio 2 opzionale.

oqiT

Impostare **Tipo** per far corrispondere la carta caricata nel vassoio dal quale si desidera stampare. In questo modo si otterrà una stampa di qualità ottimale. In caso contrario, è possibile che la qualità di stampa non sia quella desiderata.

Spessa: Carta spessa da 90~105 g/m². **Sottile**: Carta sottile da 60~70 g/m².

Cotonata: da 75 a 90 g/m² di carta contenente cotone, quale Gilbert 25% e Gilbert 100%.

Carta normale: Carta normale. Selezionare questo tipo se la stampante è monocromatica e si stampa su carta contenente cotone da 60 g/m².

Riciclata: carta riciclata da 75 a 90 g/m².

Carta colorata: carta con sfondo a colori da 75 a 90 g/m².

Archivio: Selezionare questa opzione quando le stampe devono essere conservate per lungo tempo, ad esempio per l'archivio.

Prima pagina

Questa proprietà consente di stampare la prima pagina con un tipo di carta diverso dal resto del documento. È possibile selezionare l'origine della carta per la prima pagina.

Ad esempio, caricare cartoncini spessi per la prima pagina nel vassoio multifunzione e carta normale nel vassoio 1. Dopodiché, selezionare Vassoio 1 nell'opzione Alimentazione e Vassoio multifunzione nell'opzione Prima pagina. Se questa opzione non appare, significa che essa non è disponibile nella stampante.

Stampa in scala

Stampa in scala consente di proporzionare automaticamente o manualmente il lavoro di stampa in una pagina. È possibile scegliere fra Nessuno, Riduci/Ingrandisci e Adatta alla pagina.

- Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di un documento ridotto o ingrandito" a pagina 20.
- Per ulteriori informazioni, vedere "Adattamento del documento al formato carta selezionato" a pagina 20.

Scheda Grafica

Utilizzare le seguenti opzioni grafiche per regolare la qualità di stampa per esigenze di stampa specifiche. Per ulteriori informazioni su come accedere alle proprietà della stampante, vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.

Fare clic sulla scheda **Grafica** per visualizzare le proprietà illustrate di sequito.



Risoluzione

Le opzioni di risoluzione selezionabili possono variare a seconda del modello di stampante. Tanto più alta è l'impostazione, tanto più nitida risulterà la stampa di caratteri e grafica. L'impostazione più alta può aumentare il tempo necessario per la stampa di un documento.

Modalità immagine

Le opzioni disponibili sono Normale e Migl. testo. *Alcune stampanti non supportano questa funzione.*

- Impostazione stampante: se si seleziona questa opzione, la funzione viene applicata in base all'impostazione specificata sul pannello di controllo della stampante.
- · Normale: questa impostazione è indicata per documenti normali.
- Text Enhance: la modalità immagine consente di migliorare le stampe.

Modalità risparmio toner

Selezionando questa opzione, aumenta la durata della cartuccia del toner e diminuiscono i costi per pagina, senza una significativa riduzione della qualità di stampa. *Alcune stampanti non supportano questa funzione*.

- Impostazione stampante: se si seleziona questa opzione, la funzione viene applicata in base all'impostazione specificata sul pannello di controllo della stampante. Alcune stampanti non supportano questa funzione.
- Attivato: selezionare questa opzione per consentire alla stampante di utilizzare meno toner nelle pagine.
- **Disattivato**: selezionare questa opzione se non è necessario risparmiare toner per stampare un documento.

Opzioni avanzate

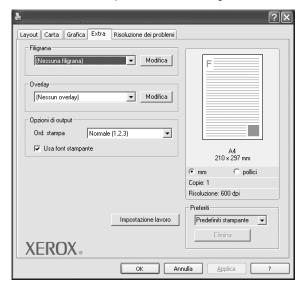
Per configurare le impostazioni avanzate, fare clic sul pulsante **Opzioni** avanzate.

- Opzioni TrueType: questa opzione fa in modo che il driver indichi alla stampante come rappresentare il testo nel documento. Selezionare l'impostazione appropriata in base allo stato del documento.
 - Scarica come outline: quando questa opzione è selezionata, il driver scaricherà qualsiasi font TrueType utilizzato nel documento e non ancora memorizzato (residente) nella stampante. Se, dopo aver stampato un documento, si scopre che i font non sono stati stampati correttamente, scegliere Scarica come immagine bit e ristampare. L'impostazione Scarica come immagine bit è spesso utile durante la stampa con Adobe. Questa funzione è disponibile solo quando si utilizza il driver della stampante PCL.
 - Scarica come bitmap: quando questa opzione è selezionata, il driver scaricherà i dati dei font come immagini bitmap. I documenti con font complicati, come quelli coreani o cinesi, oppure altri font verranno stampati più rapidamente con questa impostazione.
 - Stampa come grafica: quando questa opzione è selezionata, il driver scaricherà tutti i font come grafica. Quando si stampano documenti con un elevato contenuto di grafica e relativamente pochi font TrueType, con questa impostazione è possibile migliorare le prestazioni (velocità di stampa).
- Stampa tutto il testo in nero: quando l'opzione Stampa tutto il testo in nero è selezionata, tutto il testo del documento viene stampato in nero pieno, a prescindere dal colore che appare sullo schermo.
- Scurisci tutto il testo: quando l'opzione Scurisci tutto il testo
 è selezionata, tutto il testo presente nel documento può venire stampato
 più scuro di un documento normale. Alcune stampanti non
 supportano questa funzione.

Scheda Extra

È possibile usare le opzioni per l'output del documento. Per ulteriori informazioni su come accedere alle proprietà della stampante, vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.

Fare clic sulla scheda Extra per accedere alle seguenti funzioni:



Filigrana

È possibile creare un'immagine di testo di sfondo da stampare su ciascuna pagina del documento. Per ulteriori informazioni, vedere "Uso di filigrane" a pagina 21.

Overlay

Gli overlay vengono spesso utilizzati per sostituire moduli prestampati e fogli intestati. Per ulteriori informazioni, vedere "Uso di overlay" a pagina 22.

Opzioni di output

- Ord. stampa: consente di impostare la sequenza delle pagine da stampare. Selezionare l'ordine di stampa dall'elenco a discesa.
 - **Normale**: la stampante stampa tutte le pagine dalla prima all'ultima.
 - **Inverti tutte le pagine (3,2,1)**: la stampante stampa tutte le pagine dall'ultima alla prima.
 - Stampa pagine dispari: la stampante stampa solo le pagine del documento con numerazione dispari.
 - Stampa pagine pari: la stampante stampa solo le pagine del documento con numerazione pari.
- Usa font stampante: quando l'opzione Usa font stampante è selezionata, la stampante utilizza i font presenti in memoria (font residenti), per stampare il documento, invece di scaricare i font utilizzati nel documento. Poiché lo scaricamento dei font richiede tempo, selezionando questa opzione è possibile accelerare il tempo di stampa. Quando si utilizzano i font della stampante, la stampante tenterà di far corrispondere i font utilizzati nel documento con quelli presenti in memoria. Se, tuttavia, i font utilizzati nel documento sono molto diversi da quelli residenti nella stampante, la stampa risulterà molto diversa da quanto visualizzato a schermo. Questa funzione è disponibile solo quando si utilizza il driver della stampante PCL.

Scheda Risoluzione dei problemi

Fare clic sulla scheda **Risoluzione dei problemi** per visualizzare le proprietà illustrate di seguito.



Pagine di informazione della stampante

Per stampare le pagine di informazioni o eseguire le operazioni di diagnostica, selezionare un elemento dall'elenco seguente e fare clic su **Stampa**.

Collegamenti Web

Se si dispone di una connessione Internet ed è installato un browser Web, fare clic sui collegamenti Web per connettersi direttamente a una pagina Web dal driver.

Informazioni su

Usare la scheda **Informazioni su** per visualizzare le informazioni sul copyright e il numero di versione del driver.

Scheda Stampante

Se si accede alle proprietà della stampante tramite la cartella **Stampanti**, è possibile visualizzare la scheda **Stampante**. È possibile impostare la configurazione della stampante.

La seguente procedura è valida per Windows XP. Per gli altri sistemi operativi Windows, fare riferimento al relativo manuale di Windows o alla guida in linea.

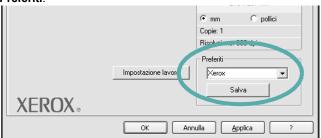
- 1 Fare clic sul menu **Start** di Windows.
- Selezionare Stampanti e fax.
- 3 Selezionare l'icona del driver della stampante.
- 4 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante e selezionare **Proprietà**.
- 5 Selezionare la scheda Stampante e impostare le opzioni.

Uso di Impostazioni preferite

L'opzione **Preferiti**, che è visibile in ogni scheda delle proprietà, consente di salvare le impostazioni correnti delle proprietà per uso futuro.

Per salvare una voce nei Preferiti:

- Modificare le impostazioni in ciascuna scheda a seconda delle necessità.
- Specificare un nome per la voce nella casella di immissione Preferiti



3 Scegliere Salva.

Quando si salva **Preferiti**, tutte le impostazioni correnti del driver vengono salvate.

Per usare un'impostazione salvata, selezionare la voce nell'elenco a discesa **Preferiti**. La stampante è ora impostata per stampare in base all'impostazione selezionata in Preferiti.

Per eliminare un'opzione di impostazione preferita, selezionarla nell'elenco e fare clic su **Elimina**.

È inoltre possibile ripristinare le impostazioni predefinite del driver della stampante selezionando **Predefiniti stampante** dall'elenco.

Uso della Guida

La stampante dispone di una schermata di Guida attivabile mediante il pulsante **Guida** della finestra delle proprietà. Le schermate della Guida contengono informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante fornite dal driver della stampante.

È anche possibile fare clic su Mangolo superiore destro della finestra e fare quindi clic su una qualsiasi impostazione.

Funzioni di stampa avanzate

In questo capitolo vengono spiegate le opzioni di stampa e vengono illustrate le operazioni di stampa avanzate.

NOTA:

- La finestra del driver della stampante Proprietà visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante utilizzata. Tuttavia la composizione della finestra delle proprietà della stampante è simile.
- Per conoscere il nome esatto della stampante, controllare sul CD-ROM a corredo.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Stampa di più pagine su un foglio (stampa N su 1)
- · Stampa di poster
- Stampa di libretti
- · Stampa su entrambe le facciate del foglio
- · Stampa di un documento ridotto o ingrandito
- · Adattamento del documento al formato carta selezionato
- Uso di filigrane
- Uso di overlay

Stampa di più pagine su un foglio (stampa N su 1)



È possibile selezionare il numero delle pagine da stampare su un singolo foglio. Per stampare più di una pagina per foglio, il formato delle pagine verrà ridotto e le pagine verranno disposte nell'ordine specificato. Su un foglio è possibile stampare fino a un massimo di 16 pagine.

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- Nella scheda Layout, scegliere Più pagine per facciata dall'elenco a discesa Tipo layout.
- 3 Selezionare il numero di pagine da stampare per foglio. (1, 2, 4, 6, 9 o 16) nell'elenco a discesa Pagine per facciata.
- Se necessario, selezionare l'ordine delle pagine nell'elenco a discesa Ordine pagine.
 - Per stampare un bordo attorno ad ogni pagina nel foglio, selezionare **Stampa bordo pagina**.
- Fare clic sulla scheda Carta e selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta.
- 6 Scegliere **OK** e stampare il documento.

Stampa di poster

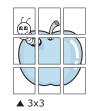




- Questa funzione consente di stampare un documento di una singola pagina su 4, 9 o 16 fogli che, una volta incollati assieme, formeranno un poster.
- Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- Nella scheda Layout, selezionare Stampa poster dall'elenco a discesa Tipo layout.
- Configurare l'opzione per i poster.

È possibile selezionare il layout fra Poster<2x2>, Poster<3x3>, Poster<4x4> oppure Personalizzato. Se si seleziona Poster<2x2>, la stampa verrà automaticamente distribuita per coprire 4 pagine effettive. Se l'opzione è impostata su Personalizzata, è possibile ingrandire l'originale da 150% a 400%. A seconda del livello di ingrandimento, il layout di pagina viene regolato automaticamente su Poster<2x2>, Poster<3x3>, Poster<4x4>.





Specificare un bordo di sovrapposizione in millimetri o pollici per semplificare l'incollaggio dei fogli.

0,15 pollici





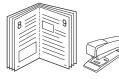


0,15 pollici

- Fare clic sulla scheda Carta e selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta.
- Scegliere **OK** e stampare il documento. Incollando assieme i fogli stampati, si otterrà il poster delle dimensioni scelte.

Stampa di libretti





Questa funzione consente di stampare il documento su entrambe le facciate del foglio e dispone le pagine in modo tale da consentire il piegamento a metà del foglio dopo la stampa, per creare un libretto.

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione software, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- Nella scheda Layout, scegliere Stampa di libretti dall'elenco a discesa Tipo layout.

NOTA: L'opzione Stampa di libretti non è disponibile per tutti i formati di carta. Per scoprire il formato carta disponibile per guesta funzione, selezionare il formato carta nell'opzione Formato della scheda Carta, quindi controllare se l'opzione Stampa di libretti nell'elenco a discesa Tipo layout della scheda Layout è attivata.

- Fare clic sulla scheda Carta e selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta.
- Scegliere **OK** e stampare il documento.
- Dopo aver stampato, piegare e graffare le pagine.

Stampa su entrambe le facciate del foglio

È possibile stampare manualmente su entrambe le facciate del foglio. Prima di stampare, decidere come orientare il documento.

Le opzioni disponibili sono:

- Impostazione stampante Se si seleziona questa opzione, la funzione viene applicata in base all'impostazione specificata sul pannello di controllo della stampante. Se questa opzione non appare, significa che essa non è disponibile nella stampante.
- Nessuno
- Lato lungo, il layout convenzionale utilizzato nella rilegatura dei libri.
- Lato corto, il tipo utilizzato spesso con i calendari.



 Stampa inverti fronte-retro - Consente di selezionare l'ordine di stampa generale rispetto all'ordine di stampa fronte-retro. Se questa opzione non appare, significa che essa non è disponibile nella stampante.

NOTA:

- Non stampare su entrambe le facciate di etichette, lucidi, buste, o carta spessa. Si potrebbero provocare degli inceppamenti della carta e la stampante potrebbe danneggiarsi.
- Per eseguire la stampa fronte-retro, è possibile utilizzare solo i formati di carta seguenti: A4, Lettera, Legale, Oficio e Folio, con peso pari a 75 ~ 90 g/m².
- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 2 Dalla scheda **Layout**, selezionare l'orientamento della carta.
- 3 Dalla sezione **Stampa fronte-retro**, selezionare l'opzione di rilegatura fronte-retro desiderata.
- Fare clic sulla scheda Carta e selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta.
- 5 Scegliere **OK** e stampare il documento.

La stampante stampa prima una pagina sì e una no del documento.

NOTA: se la stampante non è dotata di un'unità fronte-retro, è necessario completare il lavoro di stampa manualmente. La stampante stampa prima una pagina sì e una no del documento. Terminata la stampa della prima facciata, viene visualizzata la finestra con i suggerimenti. Per completare il lavoro di stampa, seguire le istruzioni visualizzate.

Stampa di un documento ridotto o ingrandito



È possibile modificare le dimensioni del contenuto di una pagina in modo che risulti ingrandito o ridotto sulla pagina stampata.

- Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- Nella scheda Carta, selezionare Riduci/Ingrandisci dall'elenco a discesa Tipo di stampa.
- 3 Immettere la percentuale di scala nella casella di immissione Percentuale.
 - È anche possibile fare clic sul pulsante \blacktriangledown o \blacktriangle .
- 4 Selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta in Opzioni carta.
- 5 Scegliere **OK** e stampare il documento.

Adattamento del documento al formato carta selezionato



Questa funzione della stampante consente di scalare il lavoro di stampa in base al formato carta selezionato, a prescindere dalle dimensioni del documento digitale. Ciò risulta utile quando si vogliono controllare i dettagli in un piccolo documento.

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- Nella scheda Carta, selezionare Adatta alla pagina dall'elenco a discesa Tipo di stampa.
- 3 Selezionare il formato corretto dall'elenco a discesa Dim. output.
- 4 Selezionare l'origine, il formato e il tipo di carta in **Opzioni carta**.
- 5 Scegliere OK e stampare il documento.

Uso di filigrane

L'opzione Filigrana consente di stampare testo sopra un documento esistente. Ad esempio, è possibile inserire la parola "BOZZA" o "RISERVATO" scritta con caratteri grigi di grandi dimensioni e stampata diagonalmente sulla prima pagina o su tutte le pagine di un documento.

In dotazione con la stampante, sono disponibili varie filigrane predefinite e modificabili. In alternativa, è possibile aggiungerne di nuove.

Uso di una filigrana esistente

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 2 Fare clic sulla scheda Extra e selezionare la filigrana desiderata dall'elenco a discesa Filigrana. Nell'immagine di anteprima verrà visualizzata la filigrana selezionata.
- 3 Scegliere OK e iniziare la stampa.

Nota: l'immagine di anteprima mostra l'aspetto che avrà la pagina una volta stampata.

Creazione di una filigrana

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 2 Fare clic sulla scheda Extra e scegliere il pulsante Modifica nella sezione Filigrana. Viene visualizzata la finestra Modifica filigrana.
- Immettere un testo nella casella Messaggio filigrana. Possono essere utilizzati fino a 40 caratteri. Il messaggio verrà visualizzato nella finestra di anteprima.
 - Se è selezionata la casella **Solo prima pagina**, la filigrana verrà stampata solo sulla prima pagina.
- 4 Selezionare le opzioni per la filigrana.
 - Nella sezione **Attributi font** è possibile selezionare il nome del carattere, lo stile, la dimensione e il livello di grigio; nella sezione **Angolo messaggio** è possibile impostare l'angolatura della filigrana.
- 5 Per aggiungere una nuova filigrana all'elenco, fare clic su Aggiungi.
- 6 Al termine, scegliere OK e iniziare la stampa.

Per interrompere la stampa della filigrana, selezionare **<Nessuna filigrana>** dall'elenco a discesa **Filigrana**.

Modifica di una filigrana

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 2 Fare clic sulla scheda Extra, quindi sul pulsante Modifica nella sezione Filigrana. Viene visualizzata la finestra Modifica filigrana.
- 3 Selezionare la filigrana da modificare nell'elenco Filigrane correnti e modificare il messaggio della filigrana e le relative opzioni.
- 4 Per salvare le modifiche, scegliere Aggiorna.
- 5 Fare clic su **OK** fino a uscire dalla finestra Stampa.

Eliminazione di una filigrana

- 1 Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 2 Dalla scheda Extra, fare clic sul pulsante Modifica nella sezione Filigrana. Viene visualizzata la finestra Modifica filigrana.
- 3 Selezionare la filigrana da eliminare nell'elenco Filigrane correnti, quindi scegliere Elimina.
- 4 Fare clic su **OK** fino a uscire dalla finestra Stampa.

Uso di overlay

Definizione di overlay



Un overlay è un'immagine e/o un testo memorizzato nel disco rigido del computer come file di formato speciale che può essere stampato su qualsiasi documento. Gli overlay vengono spesso utilizzati per sostituire moduli prestampati e fogli intestati. Invece di utilizzare carta intestata, è infatti possibile creare un overlay contenente esattamente le stesse informazioni. Per stampare una lettera con la carta intestata dell'azienda, non è necessario caricare nella stampante la carta prestampata. È sufficiente indicare alla stampante di stampare l'overlay della carta intestata sul documento.

Creazione di un nuovo overlay di pagina



Per utilizzare un overlay di pagina, è necessario crearne uno nuovo contenente il logo o l'immagine.

- 1 Creare o aprire un documento contenente il testo o un'immagine da utilizzare in un nuovo overlay di pagina. Posizionare gli elementi come si desidera che vengano visualizzati una volta stampati come overlay.
- Per salvare il documento come overlay, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 3 Fare clic sulla scheda Extra, quindi sul pulsante Modifica nella sezione Overlay.
- 4 Nella finestra Modifica overlay, fare clic su **Crea overlay**.
- Nella finestra Crea overlay, immettere il nome con un massimo di otto caratteri nella casella Nome file. Se necessario, selezionare il percorso di destinazione. Il percorso predefinito è C:\Formover.
- Scegliere Salva. Il nome viene visualizzato nella casella Elenco overlay.
- 7 Fare clic su **OK** o su **Sì** per completare la creazione.
 Il file non viene stampato, viene invece memorizzato nell'unità disco del computer.

NOTA: le dimensioni del documento overlay devono essere le stesse dei documenti stampati con l'overlay. Non creare un overlay con una filigrana.

Uso degli overlay di pagina

Dopo avere creato un overlay, è possibile stamparlo con il documento. Per stampare un overlay con un documento:

- 1 Creare o aprire il documento da stampare.
- Per modificare le impostazioni di stampa dall'applicazione, accedere alle proprietà della stampante. Vedere "Stampa di un documento" a pagina 12.
- 3 Fare clic sulla scheda Extra.
- 4 Selezionare l'overlay desiderato dalla casella di riepilogo a discesa **Overlay**.
- 5 Se il file di overlay non viene visualizzato nell'elenco Overlay, scegliere il pulsante Modifica e quindi Carica overlay per selezionare il file.
 - Se il file dell'overlay da utilizzare è stato memorizzato in un'origine esterna, è possibile caricare comunque il file dalla finestra **Carica overlay**.
 - Dopo aver selezionato il file, scegliere **Apri**. Il file viene visualizzato nella casella **Elenco overlay** ed è disponibile per la stampa. Selezionare l'overlay dalla casella **Elenco overlay**.
- Se necessario, fare clic su Conferma overlay di pagina durante la stampa. Se questa casella è selezionata, ogni volta che si invia un documento per la stampa viene visualizzata una finestra dei messaggi in cui viene richiesto di confermare la stampa dell'overlay sul documento. Se questa casella non è selezionata, ma è stato selezionato un overlay, quest'ultimo verrà automaticamente stampato con il documento.
- 7 Scegliere OK o Sì per fare iniziare la stampa.
 - L'overlay selezionato viene scaricato con il lavoro di stampa e viene stampato nel documento.

NOTA: la risoluzione del documento overlay deve essere la stessa del documento che verrà stampato con l'overlay.

Eliminazione di un overlay di pagina

È possibile eliminare gli overlay di pagina inutilizzati.

- Nella finestra delle proprietà della stampante, fare clic sulla scheda Extra.
- Scegliere il pulsante Modifica nella sezione Overlay.
- 3 Selezionare l'overlay da eliminare nella casella **Elenco overlay**.
- 4 Scegliere Elimina overlay.
- Quando viene visualizzato un messaggio di conferma, fare clic su Sì.
- 6 Fare clic su **OK** fino a uscire dalla finestra Stampa.

Uso del driver PostScript per Windows

Per utilizzare il driver PostScript fornito con il CD-ROM del sistema per stampare un documento.

I file PPD, insieme al driver PostScript, hanno accesso alle funzioni della stampante e consentono al computer di comunicare con la stampante. Il CD-ROM in dotazione include un programma di installazione dei file PPD

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

Impostazioni della stampante

È possibile utilizzare la finestra delle proprietà della stampante, che consente di accedere a tutte le opzioni disponibili. Quando vengono visualizzate le proprietà della stampante, è possibile controllare e modificare qualsiasi impostazione necessaria per il lavoro di stampa.

La finestra delle proprietà della stampante potrebbe variare a seconda del sistema operativo. In questo documento viene illustrata la finestra Proprietà in Windows XP.

La finestra del driver della stampante **Proprietà** visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante utilizzata.

NOTE:

- Le impostazioni selezionate nella maggior parte delle applicazioni Windows hanno la priorità su quelle specificate nel driver della stampante. Modificare innanzitutto tutte le impostazioni di stampa disponibili nell'applicazione software e quelle restanti nel driver della stampante.
- Le impostazioni modificate restano attive solo finché si utilizza il programma corrente. Per rendere permanenti le modifiche, è necessario apportarle nella cartella Stampanti.
- La seguente procedura è valida per Windows XP. Per gli altri sistemi operativi Windows, fare riferimento al relativo manuale di Windows o alla quida in linea.
 - 1. Selezionare il pulsante **Start** di Windows.
 - 2. Selezionare Stampanti e fax.
 - 3. Selezionare l'icona del driver della stampante.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante e selezionare

Preferenze stampa.

 Modificare le impostazioni in ciascuna scheda e fare clic su OK.

Avanzate

Per utilizzare le impostazioni avanzate, fare clic sul pulsante Avanzate.



- Carta/Output: questa opzione consente di selezionare il formato della carta caricata nel vassoio.
- Grafica: questa opzione consente di regolare la qualità di stampa in base alle specifiche esigenze.
- Opzioni documento: questa opzione consente di impostare le opzioni PostScript o le funzioni di stampa.

Uso della Guida

È anche possibile fare clic su <u>nell'angolo superiore destro della finestra</u> e fare quindi clic su una qualsiasi impostazione.

Uso delle applicazioni di utilità

Se si verifica un errore durante la stampa, viene visualizzata la finestra Monitor di stato, che indica l'errore.

NOTA:

- · Per utilizzare il programma è necessario:
 - Per controllare quali sono i sistemi operativi compatibili con la stampante, fare riferimento alle Specifiche della stampante riportate nella Guida utente della stampante.
 - Internet Explorer versione 5.0 o superiore per l'animazione flash nella Guida HTML.
- Per conoscere il nome esatto della stampante, controllare nel CD-ROM in dotazione.

Uso dell'Utilità impostazioni stampante

Utilità impostazioni stampante consente di configurare e controllare le impostazioni di stampa.

- 1 Dal menu di avvio, selezionare Programmi o Tutti i programmi → il nome del driver della stampante → Utilità impostazioni stampante.
- 2 Modificare le impostazioni.
- Per inviare le modifiche alla stampante, fare clic sul pulsante Apply (Applica).

Uso del file di Guida in linea

Per ulteriori informazioni su Utilità impostazioni stampante, fare clic su ② .

Apertura della Guida alla soluzione dei problemi

Fare doppio clic sull'icona Monitor di stato nella barra delle applicazioni di Windows.

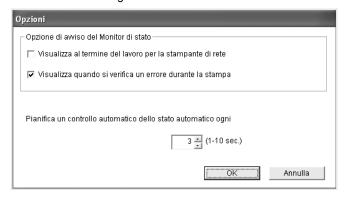
In alternativa, dal menu di avvio, selezionare **Programmi** o **Tutti i programmi** \rightarrow il nome del driver della stampante \rightarrow **Guida alla soluzione dei problemi**.



Modifica delle impostazioni del programma Monitor di stato

Selezionare l'icona Monitor di stato nella barra delle applicazioni di Windows e fare clic su di essa con il pulsante destro del mouse. Selezionare **Opzioni**.

Viene visualizzata la seguente finestra.



- Visualizza al termine del lavoro per la stampante di rete: mostra la finestra del Monitor di stato al termine del lavoro.
- Visualizza quando si verifica un errore durante la stampa: mostra la finestra del Monitor di stato quando si verifica un errore durante la stampa.
- Pianifica un controllo automatico dello stato automatico ogni: consente al computer di aggiornare regolarmente lo stato della stampante. Impostando il valore vicino a 1 secondo, il computer controlla lo stato della stampante più di frequente, consentendo in tal modo una risposta più veloce a qualsiasi errore della stampante.

Condivisione della stampante locale

È possibile collegare la stampante direttamente a un dato computer presente in rete, chiamato "computer host".

La seguente procedura è valida per Windows XP. Per gli altri sistemi operativi Windows, fare riferimento al relativo manuale di Windows o alla guida in linea.

NOTA:

- Controllare quali sistemi operativi sono compatibili con la stampante utilizzata. Fare riferimento alla sezione sulla compatibilità del sistema operativo in Specifiche della stampante nella Guida dell'utente della stampante.
- Per conoscere il nome esatto della stampante, controllare sul CD-ROM a corredo.

Impostazione del computer host

- Avviare Windows.
- 2 Dal menu **Start**, selezionare **Stampanti e fax**.
- Fare doppio clic sull'icona del driver della stampante.
- 4 Dal menu **Stampante**, selezionare **Condivisione**.
- 5 Selezionare la casella Condividi la stampante.
- 6 Completare il campo Nome condivisione e fare clic su OK.

Impostazione di un computer client

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul pulsante Start di Windows e selezionare Esplora.
- Selezionare Risorse di rete e fare clic con il pulsante destro del mouse su Cerca computer.
- 3 Immettere l'indirizzo IP del computer host nel campo Nome computer e fare clic su Cerca. (Se il computer host richiede Nome utente e Password, immettere l'ID utente e la password per l'account del computer host.)
- Fare doppio clic su Stampanti e fax.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante e selezionare Connetti.
- Se viene visualizzato il messaggio di conferma dell'installazione, fare clic su Sì.

Uso della stampante in Linux

È possibile usare il dispositivo in ambiente Linux.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Informazioni preliminari
- Installazione di Unified Linux Driver
- Uso di Unified Driver Configurator
- Configurazione delle proprietà della stampante
- Stampa di un documento

Informazioni preliminari

Nel CD-ROM in dotazione è incluso il pacchetto Unified Linux Driver di Xerox per l'utilizzo del dispositivo con un computer Linux.

Dopo aver installato il driver nel sistema Linux, è possibile monitorare simultaneamente più dispositivi tramite porte parallele ECP veloci e porte USB.

Il pacchetto Unified Linux Driver viene fornito con un programma di installazione intuitivo e flessibile. Non occorre pertanto cercare altri componenti per il software Unified Linux Driver. Nel sistema verranno infatti copiati e installati automaticamente tutti i pacchetti necessari. Ciò è possibile su una vasta gamma di cloni Linux più comuni.

Installazione di Unified Linux Driver

Installazione di Unified Linux Driver

- 1 Assicurarsi di aver collegato la stampante al computer. Accendere sia il computer sia la stampante.
- 2 Quando viene visualizzata la finestra di dialogo di login dell'amministratore, digitare *root* nel campo di login e inserire la password di sistema.

NOTA: per installare il software della stampante è necessario eseguire il login come superutente (root). Se non si è un superutente, rivolgersi all'amministratore di sistema.

3 Inserire il CD-ROM del software della stampante. Il CD-ROM si avvia automaticamente.

Se il CD-ROM non viene eseguito automaticamente, fare clic sull'icona nella parte inferiore del desktop. Quando viene visualizzata la schermata del terminale, digitare:

Se il CD-ROM è il master secondario e il punto di mount è / mnt/cdrom,

[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom

[root@localhost root]#cd /mnt/cdrom/Linux

[root@localhost root]#./install.sh

Se ancora non è possibile leggere il CD-ROM, digitare in sequenza i seguenti comandi:

[root@localhost root]#umount/dev/hdc

[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom

NOTA: il programma di installazione viene eseguito automaticamente se è installato e configurato un pacchetto software per l'esecuzione automatica.

4 Quando viene visualizzata la schermata iniziale, fare clic su Next.



5 Al termine dell'installazione, fare clic su Finish.



Per maggiore comodità, il programma di installazione ha aggiunto l'icona Unified Driver Configurator sul desktop e il gruppo Unified Driver al menu di sistema. In caso di difficoltà, consultare la guida in linea, a cui è possibile accedere dal menu di sistema oppure dalle applicazioni a finestre del pacchetto di driver, quali **Unified Driver Configurator**.

NOTA: Installazione del driver in modalità testo:

- Se non si utilizza l'interfaccia grafica o l'installazione del driver non è riuscita, è necessario utilizzare il driver in modalità testo.
- Seguire i punti 1 3, quindi digitare [root@localhost Linux]# ./install.sh e seguire le istruzioni presentate sullo schermo. L'installazione verrà completata.
- Quando si desidera disinstallare il driver, seguire le istruzioni per l'installazione precedenti, ma digitare [root@localhost Linux]# ./uninstall.sh.

Disinstallazione di Unified Linux Driver

1 Quando viene visualizzata la finestra di dialogo di login dell'amministratore, digitare *root* nel campo di login e inserire la password di sistema.

NOTA: per installare il software della stampante è necessario eseguire il login come superutente (root). Se non si è un superutente, rivolgersi all'amministratore di sistema.

2 Inserire il CD-ROM del software della stampante. Il CD-ROM si avvia automaticamente.

Se il CD-ROM non viene eseguito automaticamente, fare clic sull'icona nella parte inferiore del desktop. Quando viene visualizzata la schermata del terminale, digitare:

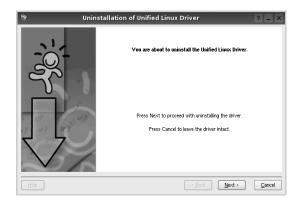
Se il CD-ROM è il master secondario e il punto di mount è / mnt/cdrom,s

[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom

[root@localhost root]#cd /mnt/cdrom/Linux [root@localhost root]#./uninstall.sh

NOTA: il programma di installazione viene eseguito automaticamente se è installato e configurato un pacchetto software per l'esecuzione automatica.

- 3 Fare clic su Uninstall.
- 4 Fare clic su **Next**.



5 Fare clic su **Finish**.

Uso di Unified Driver Configurator

Unified Linux Driver Configurator è uno strumento progettato principalmente per la configurazione delle stampanti.

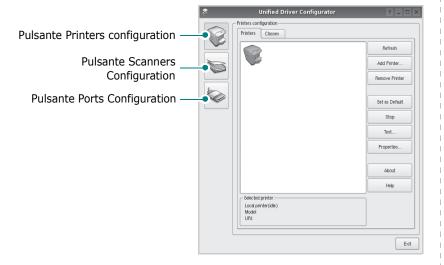
Dopo aver installato il driver Unified Linux, l'icona di Unified Linux Driver Configurator viene creata automaticamente sul desktop.

Apertura di Unified Driver Configurator

1 Fare doppio clic su Unified Driver Configurator sul desktop.

In alternativa è possibile fare clic sull'icona Startup Menu e selezionare **Xerox Unified Driver**, quindi **Unified Driver Configurator**.

2 Fare clic su ciascun pulsante nel riquadro Modules per visualizzare la finestra di configurazione corrispondente.



È possibile utilizzare la guida in linea facendo clic su Help.

3 Dopo aver modificato le configurazioni, fare clic su **Exit** per chiudere Unified Driver Configurator.

Printers Configuration

Nella finestra Printers configuration sono disponibili due schede: **Printers** e **Classes**.

Scheda Printers

È possibile visualizzare la configurazione della stampante corrente del sistema facendo clic sul pulsante con l'icona a forma di stampante sul lato sinistro della finestra Unified Driver Configurator.



È possibile utilizzare i seguenti pulsanti di controllo della stampante:

- Refresh: aggiorna l'elenco delle stampanti disponibili.
- Add Printer: consente di aggiungere una nuova stampante.
- Remove Printer: rimuove la stampante selezionata.
- Set as Default: imposta la stampante corrente come predefinita.
- Stop/Start: arresta/avvia la stampante.
- **Test**: consente di stampare una pagina di prova per verificare che il dispositivo funzioni correttamente.
- **Properties**: consente di visualizzare e modificare le proprietà della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 29.

Scheda Classes

Nella scheda Classes viene visualizzato un elenco delle classi di stampanti disponibili.



- Refresh: aggiorna l'elenco delle classi.
- Add Class...: consente di aggiungere una nuova classe di stampanti.
- Remove Class: rimuove la classe di stampanti selezionata.

Ports Configuration

In questa finestra è possibile visualizzare l'elenco delle porte disponibili, verificare lo stato di ciascuna di esse e rilasciare una porta che è rimasta bloccata nello stato occupato dopo che il relativo proprietario è stato interrotto per qualsiasi motivo.

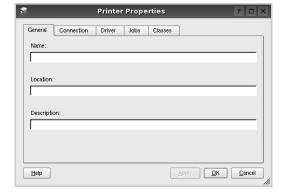


- Refresh: aggiorna l'elenco delle porte disponibili.
- Release port: rilascia la porta selezionata.

Configurazione delle proprietà della stampante

Utilizzando la finestra delle proprietà accessibile da Printers configuration, è possibile modificare le varie proprietà del dispositivo come stampante.

- 1 Aprire Unified Driver Configurator
 - Se necessario, passare a Printers configuration.
- 2 Selezionare il dispositivo dall'elenco delle stampanti disponibili, quindi fare clic su **Properties**.
- 3 Viene visualizzata la finestra Printer Properties.



Nella parte superiore della finestra sono disponibili le cinque schede sequenti:

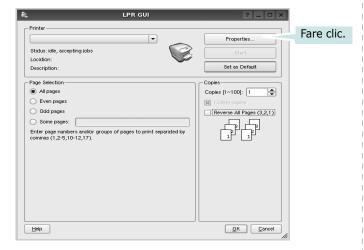
- •**General**: consente di modificare l'ubicazione e il nome della stampante. Il nome immesso in questa scheda viene visualizzato nell'elenco delle stampanti in Printers configuration.
- •Connection: consente di visualizzare o selezionare un'altra porta. Se si cambia la porta della stampante impostandola da USB a parallela o viceversa mentre la stampante è in uso, è necessario riconfigurare la porta in guesta scheda.
- **Driver**: consente di visualizzare o selezionare un altro driver della stampante. Facendo clic su **Options** è possibile impostare le opzioni predefinite del dispositivo.
- Jobs: visualizza l'elenco dei lavori di stampa. Fare clic su Cancel job per annullare il lavoro selezionato e selezionare la casella di controllo Show completed jobs per visualizzare i lavori precedenti nell'elenco.
- •Classes: visualizza la classe a cui appartiene la stampante. Fare clic su **Add to Class** per aggiungere la stampante a una classe specifica oppure su **Remove from Class** per rimuovere la stampante dalla classe selezionata.
- 4 Fare clic su **OK** per applicare le modifiche e chiudere la finestra Printer Properties.

Stampa di un documento

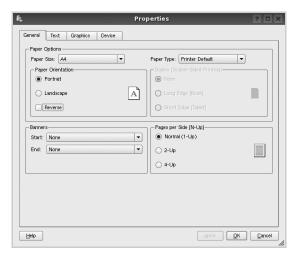
Stampa da applicazioni

Sono molte le applicazioni Linux da cui è possibile stampare utilizzando il sistema CUPS (Common UNIX Printing System). Il dispositivo può essere utilizzato per eseguire la stampa da una qualsiasi di queste applicazioni.

- 1 Dall'applicazione in uso, selezionare **Print** dal menu **File**.
- 2 Selezionare direttamente **Print** se si utilizza **Ipr**.
- 3 Nella finestra LPR GUI selezionare il nome del modello del dispositivo dall'elenco Printer, quindi fare clic su Properties.



4 Modificare le proprietà della stampante e del lavoro di stampa.



Nella parte superiore della finestra sono disponibili le quattro schede sequenti:

- •General: consente di cambiare il formato e il tipo di carta e l'orientamento dei documenti. Consente inoltre di attivare la funzione di stampa fronte-retro, aggiungere striscioni iniziali e finali e specificare il numero di pagine per foglio.
- •**Text**: consente di specificare i margini della pagina e di impostare le opzioni per il testo, ad esempio la spaziatura o le colonne.
- •**Graphics**: consente di impostare le opzioni grafiche che verranno utilizzate quando si stampano immagini o file, ad esempio le opzioni relative ai colori, il formato o la posizione delle immagini.
- •**Device**: consente di impostare la risoluzione di stampa, l'origine della carta e la destinazione.
- **5** Fare clic su **Apply** per applicare le modifiche e chiudere la finestra Properties.
- **6** Fare clic su **OK** nella finestra LPR GUI per iniziare a stampare.
- 7 Viene visualizzata la finestra Printing che consente di monitorare lo stato del lavoro di stampa.

Per annullare il lavoro corrente, fare clic su Cancel.

Stampa di file

Sul dispositivo Xerox è possibile stampare molti tipi diversi di file utilizzando il metodo CUPS standard, ossia direttamente dall'interfaccia della riga di comando. A tale scopo, è necessario eseguire l'utilità CUPS lpr. Il pacchetto di driver tuttavia sostituisce lo strumento lpr standard con un programma LPR GUI molto più intuitivo e facile da utilizzare.

Per stampare un documento:

- 1 Digitare *lpr* < *nome_file* > dalla riga di comando della shell Linux e premere **Enter**. Viene visualizzata la finestra LPR GUI.
 - Se si digita solo *lpr* e si preme **Enter**, viene visualizzata innanzitutto la finestra Select file(s) to print. Selezionare i file che si desidera stampare, quindi fare clic su **Open**.
- Nella finestra LPR GUI selezionare la stampante dall'elenco, quindi modificare le proprietà della stampante e del lavoro di stampa.
 - Per informazioni dettagliate sulla finestra delle proprietà, vedere pagina 30.
- 3 Fare clic su **OK** per iniziare la stampa.

Uso della stampante con un Macintosh

Il dispositivo supporta i sistemi Macintosh dotati di un'interfaccia USB incorporata o una scheda di interfaccia di rete 10/100 Base-TX. Quando si stampa un file da un computer Macintosh, è possibile usare il driver PostScript installando il file PPD.

NOTA: alcune stampanti non supportano l'interfaccia di rete. Controllare se la stampante supporta l'interfaccia di rete nelle Specifiche della stampante riportate nella Guida dell'utente della stampante.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Installazione del driver della stampante per Macintosh
- Disinstallazione del driver della stampante
- Impostazione della stampante
- Accessori install.
- Stampa

Installazione del driver della stampante per Macintosh

Il CD-ROM del driver PostScript in dotazione con il dispositivo fornisce il file PPD da usare con il driver PS, il driver Apple LaserWriter, per la stampa da un computer Macintosh.

- Collegare il dispositivo al computer mediante il cavo USB o il cavo Ethernet.
- 2 Accendere il computer e il dispositivo.
- 3 Inserire il CD-ROM del driver PostScript fornito in dotazione con il dispositivo nell'unità CD-ROM.
- 4 Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM che appare sul desktop del Macintosh.
- 5 Fare doppio clic sulla cartella MAC_Installer.
- 6 Fare doppio clic sulla cartella MAC_Printer.
- 7 Per Mac OS 10.3 o versione superiore, fare doppio clic sull'icona Xerox Phaser 3435_OSX.
- 8 Immettere la password e fare clic su **OK**.
- 9 Fare clic su Continua.
- 10 Selezionare Easy Install e fare clic su Install.
- **11** Al termine dell'installazione, fare clic su **Quit**.

Disinstallazione del driver della stampante

- 1 Collegare il dispositivo al computer mediante il cavo USB o il cavo Ethernet.
- 2 Accendere il computer e il dispositivo.
- Inserire il CD-ROM del driver PostScript fornito in dotazione con il dispositivo nell'unità CD-ROM.
- 4 Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM che appare sul desktop del Macintosh.
- 5 Fare doppio clic sulla cartella MAC_Installer.
- Fare doppio clic sulla cartella MAC_Printer.
- 7 Per Mac OS 10.3 o versione superiore, fare doppio clic sull'icona Xerox Phaser 3435 OSX.
- Selezionare **Disinstalla** fra i tipi di installazione e fare clic su **Disinstalla**.
- 9 Fare clic su Continua.
- 10 Al termine della disinstallazione, fare clic su Esci.

Impostazione della stampante

L'impostazione della stampante varia a seconda del cavo utilizzato per collegare la stampante al computer: il cavo di rete o il cavo USB.

Per un Macintosh con collegamento di rete

NOTA: alcune stampanti non supportano l'interfaccia di rete. Prima di collegare la stampante, assicurarsi che supporti un'interfaccia di rete facendo riferimento a Specifiche della stampante nella Guida utente della stampante.

Mac OS 10.3 o versione superiore

- Seguire le istruzioni in "Installazione del driver della stampante per Macintosh" on page 31 per installare il file PPD nel computer.
- Aprire la cartella Applicazioni → Utilities e Print Setup Utility.
 - Per MAC OS 10.5, aprire Preferenze di Sistema dalla cartella Applicazioni e fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Fare clic su Add in Printer List.
 - Per MAC OS 10.5, premere l'icona "+". Verrà visualizzata una finestra.
- 4 Per MAC OS 10.3, selezionare la scheda Rendezvous.
 - Per MAC OS 10.4, fare clic su Browser di default predefinito e identificare Bonjour.
 - Per MAC OS 10.5, fare clic su Default predefinito e identificare Bonjour.
 - Nell'elenco viene visualizzato il nome del dispositivo. Selezionare **XRX000xxxxxxxx** dalla casella della stampante, dove **xxxxxxxx** varia a seconda del dispositivo.
- Se l'opzione Selezione automatica non funziona correttamente, selezionare Xerox in Modello stampante (Stampa con) e il nome della stampante in Nome modello (Modello).
 - Per MAC OS 10.5, se l'opzione Selezione automatica non funziona correttamente, selezionare Selezionare un driver da usare... e il nome della stampante in uso in Stampa con.

La stampante viene visualizzata nell'elenco delle stampanti e impostata come stampante predefinita.

6 Fare clic su Aggiungi.

Per un Macintosh con collegamento USB

Mac OS 10.3 o versione superiore

- Seguire le istruzioni in "Installazione del driver della stampante per Macintosh" on page 31 per installare il file PPD nel computer.
- Aprire la cartella Applicazioni → Utilities e Print Setup Utility.
 - Per MAC OS 10.5, aprire Preferenze di Sistema dalla cartella Applicazioni e fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Fare clic su Add in Printer List.
 - Per MAC OS 10.5, premere l'icona "+". Verrà visualizzata una finestra.
- 4 Per MAC OS 10.3, selezionare la scheda USB.
 - Per MAC OS 10.4, fare clic su Browser di default e trovare la connessione USB.
 - Per MAC OS 10.5, fare clic su **Default** e trovare la connessione USB.
- 5 Selezionare la stampante in uso.
- Se l'opzione Selezione automatica non funziona correttamente, selezionare Xerox in Modello stampante (Stampa con) e il nome della stampante in Nome modello (Modello).
 - Per MAC OS 10.5, se l'opzione Selezione automatica non funziona correttamente, selezionare Selezionare un driver da usare... e il nome della stampante in uso in Stampa con.

La stampante viene visualizzata nell'elenco delle stampanti e impostata come stampante predefinita.

7 Fare clic su Aggiungi.

Accessori install.

Dopo aver configurato la stampante, è possibile impostare opzioni più dettagliate.

- Avviare Centro Stampa o Utilità impostazioni stampante dalla cartella Utilities.
 - Per MAC OS 10.5, aprire System Preferences dalla cartella Applications e fare clic su Print & Fax.
- Selezionare il nome della stampante in uso.
- Fare clic su Show Info.
 - Per MAC OS 10.5, fare clic su Options & Supplies....
- 4 Selezionare la scheda Accessori install.
 - Per MAC OS 10.5, selezionare la scheda Driver.
- 5 Configurare tutti gli elementi nella finestra Accessori install.
 - Vassoio n: se il dispositivo ha dei vassoi opzionali, è necessario selezionare il nome del vassoio.
 - Unità fronte-retro: se il dispositivo ha l'unità fronte-retro, è necessario selezionarla.
 - Memoria installata: se nella stampante è stata installata memoria aggiuntiva, è necessario configurare le dimensioni della memoria.
- Selezionare Memoria installata.

Stampa

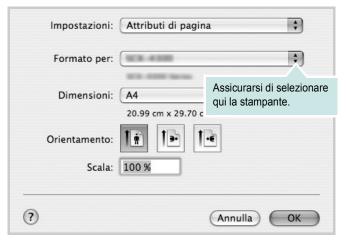
NOTA:

- la finestra delle proprietà della stampante Macintosh visualizzata in questo documento potrebbe essere diversa, in funzione della stampante utilizzata. Tuttavia la composizione della finestra delle proprietà della stampante è simile.
- Il nome della stampante è riportato sul CD-ROM a corredo.

Stampa di un documento

Quando si stampa con un Macintosh, è necessario controllare l'impostazione del software della stampante in ciascuna applicazione utilizzata. Per stampare da un Macintosh, procedere come segue.

- Aprire un'applicazione Macintosh e selezionare il file da stampare.
- 2 Aprire il menu **Archivio** e fare clic su **Formato di Stampa**.
- 3 Scegliere il formato della carta, l'orientamento, la scala e le altre opzioni e fare clic su OK.



▲ Mac OS 104

- 4 Aprire il menu **Archivio** e fare clic su **Stampa**.
- 5 Scegliere il numero di copie desiderato e specificare le pagine da stampare.
- Dopo aver impostato le opzioni, fare clic su Stampa.

Modifica delle impostazioni della stampante

La stampante permette di utilizzare funzioni di stampa avanzate.

Dall'applicazione Macintosh, selezionare **Stampa** nel menu **Archivio**.

Il nome della stampante visualizzato nella finestra delle proprietà della stampante potrebbe variare, in funzione della stampante in uso. Ad eccezione del nome, la composizione della finestra delle proprietà della stampante è simile.

NOTA: Le opzioni di impostazione possono variare a seconda delle stampanti e della versione del sistema operativo Macintosh.

Layout

La scheda **Layout** contiene le opzioni che permettono di regolare l'aspetto del documento in stampa. È possibile stampare più pagine su un solo foglio. Selezionare **Layout** dall'elenco a discesa **Preimpostazioni** per accedere alle seguenti funzioni.



▲ Mac OS 10.4

- Pagine per foglio: questa funzione determina il numero di pagine stampate in una pagina. Per ulteriori informazioni, vedere
 "Stampa di più pagine su un foglio" nella colonna successiva.
- **Orientamento**: è possibile selezionare l'orientamento di stampa. in una pagina come gli esempi nell'interfaccia utente.

Caratteristiche stampante

Questa scheda fornisce opzioni che consentono di selezionare il tipo di carta e di regolare la qualità di stampa. Selezionare **Caratteristiche stampante** dall'elenco a discesa **Preimpostazioni** per accedere alle seguenti funzioni:



▲ Mac OS 10.4

- Stampa inverti fronte-retro: consente di selezionare l'ordine di stampa generale rispetto all'ordine di stampa fronte-retro.
- Modalità risparmio toner: consente di migliorare la qualità della stampa. Le opzioni disponibili sono Normale e Miglioramento testo.
- Adatta alla pagina: questa impostazione consente di scalare il lavoro di stampa in base al formato della carta selezionato, a prescindere dalle dimensioni del documento digitale. Ciò può essere utile per verificare piccoli dettagli su un documento di piccole dimensioni.
- Carta Tipo: Impostare Carta Tipo per far corrispondere la carta caricata nel vassoio dal quale si desidera stampare. In questo modo si otterrà una stampa di qualità ottimale. Se si carica un tipo diverso di materiale di stampa, selezionare il tipo di carta corrispondente.
- Risoluzione: è possibile selezionare la risoluzione di stampa.
 Maggiore è l'impostazione, maggiore sarà la nitidezza di stampa di caratteri e grafica. L'impostazione più alta può aumentare il tempo necessario per la stampa di un documento.
- Modalità risparmio toner: Selezionando questa opzione, aumenta la durata della cartuccia del toner e diminuiscono i costi per pagina, senza una significativa riduzione della qualità di stampa.

Stampa di più pagine su un foglio

È possibile stampare più di una pagina su un singolo foglio di carta. Questa funzione consente di stampare pagine di bozze a basso costo.

- Dall'applicazione Macintosh, selezionare Stampa nel menu Archivio.
- 2 Selezionare Layout.



▲ Mac OS 10.3

- 3 Nell'elenco a discesa **Pagine per foglio**, selezionare il numero delle pagine da stampare su un foglio di carta.
- 4 Nell'opzione Orientamento, selezionare l'ordine delle pagine.
 Per stampare un bordo attorno a ogni pagina nel foglio, selezionare l'opzione desiderata dall'elenco a discesa Bordi.
- 5 Fare clic su **Stampa** per fare in modo che la stampante stampi il numero di pagine selezionato sulla facciata di ogni pagina.

Stampa fronte-retro

È possibile stampare su entrambe le facciate del foglio. Prima di stampare nella modalità fronte-retro, decidere su quale bordo rilegare il documento finito. Le opzioni di rilegatura sono:

Rilegatura con taglio largo: il layout convenzionale utilizzato nella rilegatura dei libri.

Rilegatura con taglio corto: il tipo utilizzato spesso con i calendari.

- 1 Dall'applicazione Macintosh, selezionare Stampa nel menu Archivio.
- 2 Selezionare il Layout.



▲ Mac OS 10.3

- 3 Selezionare un orientamento di rilegatura dall'opzione **Stampa due lati**.
- 4 Fare clic su Stampa per stampare su entrambe le facciate del foglio.

ATTENZIONE: se è stata selezionata la stampa fronte-retro e si cerca di stampare più copie di un documento, la stampante potrebbe non stampare il documento nel modo desiderato. Nel caso si scelga di fascicolare le copie, se il documento contiene pagine dispari, l'ultima pagina della prima copia e la prima pagina della copia seguente verranno stampate sul fronte e sul retro dello stesso foglio. Nel caso si scelga di non fascicolare le copie, la stessa pagina verrà stampata sul fronte e sul retro del foglio. Di conseguenza, se si desiderano più copie di un documento stampate su entrambi i lati del foglio, occorrerà stamparle una alla volta, come processi di stampa separati.

SEZIONE SOFTWARE

INDICE

A	preferiti 17	Windows 14
alimentazione della carta, impostazione 30	risoluzione	overlay
, раз	Windows 15	creazione 22
	risparmio toner 15	eliminazione 22
C	scurezza 15	stampa 22
carta, impostazione del formato 14	installazione	
•	driver della stampante	
carta, impostazione delle proprietà 14	Macintosh 31	P
	Windows 4	paper type, set
n	Linux 26	Macintosh 34
	software Linux 26	poster, stampa 19
disinstallazione		preferiti, uso dell'impostazione 17
Linux 27	1	proprietà della stampante
disinstallazione, software	L	Linux 30
Windows 10	layout, impostazione delle proprietà	proprietà della stampante, impostazione
documento, stampa	Macintosh 34	Macintosh 34
Macintosh 33	Windows 14	proprietà extra, impostazione 16
Windows 12	libretti	proprieta extra, impostazione To
driver della stampante, installazione	stampa 19	
Linux 26	Linux	R
driver PostScript	driver, installazione 26	
installazione 23	proprietà della stampante 29	risoluzione
	stampa 30	stampa 30
		Risoluzione di stampa 30
F		risoluzione, impostazione della stampante
iligrana	M	Windows 15
creazione 21	Macintosh	
eliminazione 21	driver	0
modifica 21	installazione 31	S
stampa 21	impostazione della stampante 32	software
formato della carta, impostazione	stampa 33	disinstallazione
stampa 30	·	Windows 10
3.5pu 33		installazione
	N	Macintosh 31
G	N. su 1	Windows 4
grafica, impostaziona dalla proprietà 15	stampa su Macintosh 35	reinstallazione Windows 10
grafica, impostazione delle proprietà 15	N. su 1, stampa	requisiti di sistema
Guida, uso 17, 23	Windows 18	Macintosh 31
	VVIIIdowo 10	software della stampante
I		installazione
	0	Macintosh 31
mpostazione	_	stampa
modalità immagine 15	orientamento, stampa 30	adattamento alla pagina 20
opzione true-type 15	Windows 14	da Linux 30
	origine carta, impostazione	

da Macintosh 33 da Windows 12 documento 12 filigrana 21 fronte-retro 20 N. su 1 Macintosh 35 Windows 18 overlay 22 poster 21 scala 20 stampa avanzata, uso 18 stampa di libretti 19 stampa fronte-retro 20 stampante disinstallazione del software Windows 10 installazione del software Windows 4 stampante, impostazione delle proprietà Windows 13, 23 status monitor, use 24

Т

tipo di carta, impostazione stampa 30 toner save, set 15 toner, impostazione risparmio 15, 34